

# El Ideal Gallego

Año XXXVIII.—Número 11.684.—Avenida de Rubine, 16

LA CORUÑA, MARTES 12 DE OCTUBRE DE 1954

Precio: 1 peseta ejemplar

## Franco, acompañado de su esposa, llegó a Zaragoza

### Asistieron a un "Te Deum" en la Basílica del Pilar El Cardenal Plá y Deniel clausuró el Congreso Mariano

ZARAGOZA, 11.—A las seis y cuarto de la tarde llegó, procedente de Teruel y Valencia, S. E., el Jefe del Estado acompañado de su esposa. En la comitiva figuraban también el primero y segundo jefe de su Casa militar, teniente general, don Francisco Franco y Salgado-Araujo y contralmirante don Pedro Nieto Antúnez, respectivamente; jefe de su Casa civil, marqués de Huéscar de Santillán y segundo jefe e intendente, señor Fuertes de Villavicencio, y el ministro de la Gobernación, D. Blás Pérez González.

La llegada fué anunciada a la ciudad por toques persistentes de las sirenas y el volteo general de las campanas. El comercio cerró sus puertas y la ciudad se

volcó materialmente para tributar al Caudillo un apoteósico recibimiento. A los zaragozanos se sumaron los miles de visitantes que se encuentran aquí para asistir a las solemnidades del Congreso Mariano Nacional. Zaragoza ha vivido con toda España, en un clamor unánime vitoreando y aplaudiendo a Franco desde la entrada a la capital hasta el templo del Pilar. Toda la carrera, desde la plaza de Paraiso hasta el templo del Pilar por la plaza de Aragón, paso de la Independencia, plaza de España y calle de Alfonso I fué cubierta por las fuerzas militares que habían formado por la mañana en el acto de homenaje del Ejército a la Santísima Virgen.

## El Generalísimo Franco presenció las maniobras aeronavales norteamericanas

### Permaneció nueve horas a bordo del portaaviones "Coral Sea"

El Generalísimo Franco presenció el domingo en Valencia las maniobras navales y aéreas, realizadas por la división de la VI flota norteamericana que manda el vicealmirante Combs. El Caudillo de España permaneció durante nueve horas a bordo del portaaviones "Coral Sea", unidad naval a la que llegó a las nueve de la mañana, acompañado del Embajador de los EE. UU. Mr. Dunn y del vicealmirante Combs. Fué recibido con las salvas de ordenanza y a su llegada fué izada la bandera española en el palo mayor del buque.

A las once menos cuarto comenzaron las maniobras que el Caudillo presenció con el más vivo interés, escuchando con atención las explicaciones que sobre las diversas armas empleadas le hicieron los oficiales americanos. El Generalísimo Franco envió un mensaje de salutación al Presidente Eisenhower. Las maniobras de los barcos americanos tuvieron que suspenderse a causa del mal tiempo. El Caudillo, antes de abandonar el "Coral Sea", en donde almorzó, dirigió una alocución a los tripulantes del barco e hizo unas declaraciones a varios periodistas.

El Jefe del Estado abandonó el "Coral Sea" a las seis de la tarde, siendo despedido con los mismos honores que se le rindieron a su llegada.

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA NEORQUINA

NUEVA YORK, 11.—La visita del Generalísimo Franco al portaaviones norteamericano "Coral Sea" se publica en los periódicos neoyorquinos en forma destacada.

El "New York Times" la publica en primera página con una fotografía a tres columnas y el siguiente título: "Franco visita un portaaviones norteamericano".

El "Post" publica el siguiente titular: "España y los Estados Unidos, pueden unirse en las maniobras navales".

El "Journal American" titula: "Franco promete la ayuda de España como amigo leal de los Estados Unidos".—(EFE)

Al llegar a la plaza de España el Caudillo se detuvo y bajó del coche, siendo saludado por el alcalde, señor Gómez Laguna y su esposa, que ofreció a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores. El Caudillo pasó a un coche descubierto acompañado por el alcalde y la esposa de este pasó a acompañar a la del Generalísimo. Seguidamente se organizó la comitiva en medio de clamorosas ovaciones del inmenso gentío que abarrotaba la Plaza de España, dirigiéndose a la del Pilar que ofrecía igualmente impresionante aspecto. En el andén inmediato a la Basílica se encontraban los ministros del Aire, Marina, Comercio, Información y Turismo y secretario general del Movimiento; subsecretario del Ejército; presidente del Consejo del Reino y de las Cortes; varios directores generales; delegado nacional de Sindicatos; presidente del Consejo de Estado; presidente del Tribunal Supremo; cuerpo diplomático, llegado poco antes de Madrid para asistir mañana a las fiestas de la Hispanidad; numerosos generales; delegado nacional del Frente de Juventudes; delegada nacional de la Sección Femenina; corporaciones locales, entre ellas el Ayuntamiento con el pendón de la ciudad y la Corporación provincial también bajo mazas. Igualmente se encontraba una nutrida concentración sindical con grupos folklóricos de toda España y siete mil muchachos del Frente del Juventudes, que se encuentran acampados en Zaragoza y muchísimas personalidades y representaciones así como un inmenso gentío.

La llegada de S. E. el Jefe del Estado a la Plaza del Pilar fué apoteósica, uniéndose a los honores militares las aclamaciones de los muchachos del Frente de Juventudes y de los productores, y zaragozanos en general. El Caudillo bajó del coche siendo saludado por el capitán general de la V Región Militar, teniente general Baturone, y por el gobernador civil, señor Pardo de San-

(CONTINUA EN LA PAG. NUEVE)

## Muñoz Grandes, condecorado con la Legión al Mérito



El general Matthew B. Ridgway, jefe del Estado Mayor norteamericano, condecora al teniente general Muñoz Grandes, ministro español del Ejército, con la Legión del Mérito, la más alta condecoración norteamericana para extranjeros (Foto A. P.)

## RUIZ GIMENEZ fué cordialmente recibido en Caracas

### Preside la delegación española que asistirá a las reuniones de la Unesco, en Montevideo

CARACAS (URGENTE), 11.—Mañana, a las 20,20 hora española ha aterrizado en este aeropuerto el avión que conduce al ministro español de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz Giménez, que preside la delegación española que asistirá a la reunión de la UNESCO en Montevideo.

#### CARINOSO RECIBIMIENTO

CARACAS, 11.—El ministro español de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz Giménez, que preside la delegación española que asistirá a la re-

unión de la UNESCO en Montevideo, ha sido objeto de un cariñoso recibimiento en Caracas.

En el aeropuerto se reunieron numerosas personalidades para saludar al ministro y demás miembros que forman parte de la misión. Entre los altos representantes de Venezuela se encontraban el ministro de Educación, señor Arismendi, y el rector de la Universidad de Caracas, señor González Rincón.

También se encontraban el jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, el jefe del gabinete diplomático y el embajador de España y señora de Valdés Larrañaga.

Ante los representantes de la Prensa y "radio", el Sr. Ruiz Giménez hizo unas declaraciones, en las que puso de manifiesto que España mira hacia Hispanoamérica cada vez más. Vengo atraído por el magnífico espectáculo que constituye el progreso de Hispanoamérica. Aludió el ministro en su conferencia de Prensa a la primera visita que realizó a Hispanoamérica en 1939, con motivo del Congreso Iberoamericano de Lima. "Desde entonces —añadió— creo que tengo mucho que aprender en este continente". Explicó a los periodistas los planes españoles acerca de la instrucción pública y expresó el interés de que se aumente el intercambio de estudiantes entre España e Hispanoamérica y de que no sólo se trata de que los hispanoamericanos estudien en España, sino también de que los españoles lo hagan en Hispanoamérica. Citó el caso de un grupo de veinte estudiantes españoles que cursan sus estudios en Buenos Aires.—(EFE)

Ante más de 30.000 espectadores se jugó el partido de la máxima rivalidad regional en el Estadio de Riazor. El Deportivo venció limpia y mercedamente por 4-0. Figura destacada del encuentro ha sido Pahiño, autor de los cuatro tantos del equipo corués. En la foto, puede verse al arriete blanquiazul en la jugada que valió el tercer gol para su equipo. De este partido, así como de otros acontecimientos deportivos del domingo, publicamos amplia información en las páginas interiores. (Foto EL IDEAL GALLEGU, por Cancele)

## Mendes - France logró el apoyo socialista para la votación de confianza

PARIS, 11. — El primer ministro francés Pierre Mendes-France ha conseguido el apoyo socialista en su votación de confianza sobre la política del rearme alemán, obteniendo con ello la seguridad de una mayoría en la votación que se celebrará mañana, martes, en la Asamblea Nacional.—(EFE)

#### OFERTA A LOS SOCIALISTAS

PARIS, 11. — El secretario general del partido socialista, Guy Mollet, anunció hoy en la reunión de la comisión adjunta que Mendes France había invitado a dicha organización a formar parte del Gobierno.

Mendes-France hizo la oferta de participación socialista durante una conversación telefónica de tres cuartos de hora. Ofrecimientos semejantes habían sido hechos anteriormente en distintas ocasiones, pero los socialistas nunca los aceptaron a causa de sus divisiones internas respecto a la O. E. D. y a sus deseos de esperar los efectos del programa económico de Mendes-France. No se espera que tampoco ahora vayan a conceder representantes en el Gabinete.

## Victoria deportivista frente al Celta



(Foto EL IDEAL GALLEGU, por Cancele)



Menuda papeleta es explicarles a ustedes en que consistió un día coruñés, cuando ese día carece, casi por completo, de acontecimientos cuyo comentario apetezca o sea digno de tenerse en cuenta.

Podíamos volver sobre el tema del fútbol, indicando que casi ningún coruñés que presencié el Deportivo-Celta se privó de dedicarle media hora a los comentarios post-partido. En ellos, uno que escuche atentamente se dará cuenta de que cada aficionado vió el partido de un modo distinto, lo que, al final, produce un total desconcierto en los que se consideran expertos del fútbol.

Siguiendo en el plano deportivo, pues los bolos son un deporte enérgico, reseñaremos que se inauguró una bolera en Juana de Vega. Ya son dos las existentes en La Coruña, y la ciudad, por este motivo, tiene un grado más de progreso muy digno de ser reseñado.

Finalizamos con el eterno punto obscuro de los sucesos. En este caso, cuatro: un marido irascible que tiró a su esposa por la ventana; (el marido ingresó en la cárcel y la esposa en un Sanatorio); un atropello de bicicleta, de pronóstico reservado y dos menudencias leves.

UN REPARTO EXCEPCIONAL EN UNA PELICULA FUERA DE SERIE!

Burt Lancaster  
Montgomery Clift  
Deborah Kerr  
Frank Sinatra  
Dona Reed



DE AQUÍ A LA ETERNIDAD

LA PELICULA DE LOS 8 OSCAR

**HOTEL EMBAJADOR**

SALA DE FIESTAS  
HOY MARTES, FIESTA DE LA HISPANIDAD  
8 TARDE: TE DE MODA  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA

**TEATRO ROSALIA CASTRO**

HOY UN EXITO GRANDE Y ROTUNDO DE CRITICA Y PUBLICO



La narración del idilio más delicado que se ha llevado a la pantalla.  
4 - 6 - 8 y 11 (AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**NOTICIERO CORUÑÉS**

**Escuela de Náutica Inauguración del Jardín Bolo Club**

Se recuerda a los alumnos de este centro que aún no la hayan hecho, que el periodo de matrícula extraordinario finalizará el próximo día 15 del actual.

Ayer por la tarde fué inaugurada la magnífica bolera del Jardín Bolo Club, situada en la calle de Juana de Vega. Al acto asistieron diversas autoridades civiles, militares y deportivas, representaciones de clubs, prensa y un numeroso y selecto público.

Bendijo el bien acondicionado local el Rvdo. P. Carballo, quien dirigió a los concurrentes una sentida plática, exhortando el valor del deporte como medio formativo de la personalidad.

A continuación, la señorita Rosmary Loureiro cortó la cinta que simbólicamente obstaculizaba el libre uso de las pistas, y efectuó el saque de honor.

Por último, fué servida una copa de vino español a los numerosos concurrentes.

**VIAJEROS**

Después de haber asistido al sepelio de su hermano político don Martín Rodríguez Blanco, salió ayer para Zaragoza el ilustre general don Santiago Amado Loriga.

—Después de una prolongada estancia en esta capital ayer salieron para Santiago y Vigo, donde pasarán unos días antes de embarcar con dirección a Buenos Aires, don Antonio Martínez Vela y su esposa doña Esperanza Martínez, estimado matrimonio que fué muy obsequiado durante su permanencia en la madre Patria.

—Salieron para Madrid doña Olivia Deus Vda. de González Chas, su encantadora hija Chonchita y su hijo Fidel.

—También para Madrid, donde pasará dos meses, salió la señorita Josefina Cacheiro.

—Con motivo de la próxima boda de su sobrina la señorita de Méndez Brage con el joven fiscal de esta Audiencia Territorial don Antonio Couceiro Tovar, llegó de Cartagena el coronel jefe del Ramo de Artillería de aquel Arsenal, Excmo. Sr. don Leopoldo Brage González, ingeniero de Armas Navales.

—Regresó del Balneario de Caldas de Reyes, doña Asunción Chas, Vda. de González Rodríguez.

—Con el mismo destino marchará, después de una temporada en La Coruña y Cuntis, doña Concepción Fernández López, Vda. de Rodríguez Riveiro.



**ESTRENO**

Sus pistolas siempre disparando escribieron la más tenebrosa página del Oeste.

**EL APARECIDO**

Las más audaces hazañas de los más siniestros bandoleros. Una película plétórica de peleas dramáticas y salvajes

**EL APARECIDO**

Buscados por asesinos, por robo, por el más sensacional asalto al expreso de Arizona.

BRODERICK CRAWFORD  
BARRY SULLIVAN  
MARJORIE REYNOLDS

Dinamismo increíble, acción furiosa  
4, 6, 8, 11. Tolerada menores

**CINE GOYA**

HOY: DESLUMBRANTE PRIMER REESTRENO.

Una aventura prodigiosa y fascinadora.

**EL HALCON DEL DESIERTO**

(En tecnicolor).  
Una deslumbrante aventura de acción, misterio y amores.

IVONNE DE CARLO  
RICHARD GREENE

4, 6, 8, 11. Tolerada para menores



HOY, 3'30, 5'30, 8 y 11  
por GLENN FORD-GLORIA GRAHAM, la maravillosa película

**LOS SOBORNADOS**

Una ciudad sojuzgada por brutales asesinos y liberada por un hombre íntegro y valiente

(Autorizada mayores).

Complemento:  
GUERRA A LA IMPERTINENCIA

**CINE ESPAÑA**

A las 4, 6'30, 8'30 y 11  
CLAUDETTE COLBERT  
ANN BLYTH - R. DOUGLAS  
en un drama sensacional y conmovedor

**TEMPESTAD EN LA CUMBRE**

Tolerada menores.  
Jueves: PEPE CONDE y M. LIGERO

**SAVOY**

HOY: ULTIMO DIA

**ADORABLE COQUETA**

4, 6, 8, 11. Tolerada para menores  
MAÑANA: NACIDA AYER

**CINE FINISTERRE**

¡¡EXITO SENSACIONAL!!

HOY, a las 4, 6, 8'15 y 11

**EL REY DE LOS VIVOS**

Simpática interpretación de  
PEPE IGLESIAS "El Zorro"

(Tolerada menores).

**COLECTA IMPREVISTA**



El cierre de la suscripción-homenaje póstumo a la guardabarrera parece ser que no estaba bien echado porque nos hemos visto gratamente sorprendidos por la feliz idea del Real Club Deportivo y por la buena voluntad de otros lectores "que no habían llegado a tiempo" y aprovecharon el portillo del domingo para entregar un donativo. Nuestro aplauso para todos, pero de manera especial para los deportivistas que dieron la vuelta al Estadio, soportando la lluvia torrencial de moneda fraccionaria que volcaron sobre ellos. La Coruña es excepcional en todo; dudamos que pueda existir pueblo alguno con más sensibilidad y generosidad. En contados minutos se recaudaron voluntariamente 4.011 pesetas, a la que hemos añadido una más hallada y entregada por un agente de la autoridad. Para que no faltase el detalle emotivo o pintoresco--no sabemos de verdad como calificarlo--en la colecta imprevista apareció una sortija de oro que devolveremos a quien acredite ser su dueño. Sospechamos que se le habrá escapado del dedo al lanzar el dinero, pero, aunque así no fuese, sentimos tener que devolverla, aun agradeciendo el alto valor moral que el rasgo tiene.

¿Y qué decir de ese antiguo socio deportivista que se ha privado de asistir al más sensacional partido de la temporada para destinar sus veinticinco pesetas a la suscripción? Es muy probable que haya seguido las incidencias y desarrollo del encuentro dando vueltas alrededor del Estadio, y es muy probable asimismo que desde fuera hubiese "oido" los cuatro goles de Pahiño. Si grita tan desafortunadamente en el exterior como cuando ocupa su asiento de tribuna, podemos asegurar que hasta el monte de San Pedro habrá retembido. De todas maneras, su "sacrificio" es digno de tenerse en cuenta. Bien por todos. Esta vez el Deportivo jugó y ganó como lo harían los propios ángeles.--JOTA.

**APENDICE A LA ULTIMA LISTA**

Suma anterior .....	14.041,50 Ptas.
Recaudado en el Estadio de Riazor .....	4.012,00 "
C. F., de Lugo .....	5'00 "
D. Enrique Suárez, de Sigüeiro .....	25,00 "
Un socio del Deportivo que no fué al partido con el Celta .....	25,00 "
	18.108,50 "

**KIOSCO - HOY**

ALTO: 4, 6, 8 y 11.  
BAJO: 3'45, 5'45, 8'15 y 10'45.  
EXITO ENORME.—Un relato que crispa y excita, como el humo de la pólvora en la agreste campiña del Oeste



(Tolerada menores).

**CINE HERCULES**

HOY.—A las 4: GRAN INFANTIL con un programa extraordinario  
A las 6, 8'15 y 10'45  
Programa METRO

**MALACA**

por SPENCER TRACY  
VALENTINA CORTESA  
Autorizada mayores.

**CINE MONELOS**

HOY.—A las 4: GRAN INFANTIL  
AGUILA ROJA  
A las 6, 8'15 y 10'45

**ROMANZA EN ALTA MAR**

En tecnicolor  
por JACK CARSON - JAMES PAIGE  
Autorizada mayores.

**CINE AVENIDA**

HOY: EXTRAORDINARIO EXITO  
Una deslumbrante y maravillosa comedia.

**Amor a medianoche**

(En tecnicolor).  
Un marido infiel enamorado locamente de su propia esposa  
JANE WYMAN - RAY MILLAND  
4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores.

**CIUDAD**

HOY, a las 4, 6, 8 y 11  
GRANDIOSO PRIMER REESTRENO  
CANTINFLAS  
en su mejor creación

**SI YO FUERA DIPUTADO**

(Autorizada mayores).  
Taquilla de 11'30 a 1'30 y de 3'30 en adelante.

**CINE EQUITATIVA**

A las 4, 6, 8 y 11  
EL DISLOQUE DE LA RISA  
CON LOS MEJORES CUENTOS

**JAIMITO Y CHARLOT**

LA ASTRACANADA EN PRODIGIOSO DILUVIO DE CARCAJADAS  
Tolerada para menores.

**TEATRO COLON**

HOY: EXTRAORDINARIO EXITO  
Una película humana, alegre y sencilla como humana, alegre y sencilla es la gente que vive de:

**PAN, AMOR Y FANTASIA**

Maravillosa película del moderno cine italiano  
VITTORIO DE SICA  
GINA LOLLOBRIGIDA  
4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores.

**LETRAS**

REVISTA DEL HOGAR

IDEAL GALLEGOS

# SOCIEDAD

ENLACE MURTRA GUARDIOLA-FLOREZ ANDRADE



(Foto Lamela)

En la iglesia parroquial de San Jorge, que lucía sus mejores galas, fueron consagradas las nupcias de la encantadora señorita María del Carmen Flórez Andrade con don Alfonso Murtra Guardiola, de distinguida familia catalana.

Apadrinaron a los contrayentes, doña Teresa Guardiola Ventura, madre

COCINAS ELECTRICAS "EDESAS", LAVADORAS ELECTRICAS "OTSEIN"

BATIDORAS Y FREIDORAS ELECTRICAS "TRICAS TURMIX-BERRENS"

VENDEDORES:

**TORRES Y SAEZ**

del novio, y el doctor don Enrique Flórez del Cueto, padre de la desposada. Testificaron el acta matrimonial por parte de la novia, los doctores don Pedro Hernández Anduera, jefe provincial de Sanidad; don Enrique Pardo de Andrade y don Francisco Ponte Ferreiro, y el ingeniero don Alfonso Andrade García. Por la del conyuge, su padre don Santiago Murtra Carran, don José María Sagalés Alberti, don Francisco Sáenz García y don José María Vall Boiseda.

María del Carmen Flórez Andrade realizaba su delicada belleza y gentil figura con elegantísimo traje de faya natural y tocado de perlas; el novio vestía correcta etiqueta.

Asistió al destacado enlace selecta concurrencia, que fué exquisitamente obsequiada en el Embajador.

El nuevo matrimonio salió para Santiago y desde allí proseguirá su viaje de bodas.

ENLACE COUCEIRO TOVAR. MOLINA DEQUIDT

Se verificó ayer en la hermosa capilla del colegio Dequidt, adornada con exquisito gusto, el matrimonial enlace de la señorita María del Carmen Molina Dequidt, muchacha de extraordinario atractivo, con el capitán auditor de la Armada, don Alfonso Couceiro Tovar.

Bendijo la unión el párroco de Santa Lucía, don Clemente Moreira Orellana, que pronunció elocuente plática, y fueron padrinos de la ceremonia doña María del Pilar Couceiro Tovar de Hervella, hermana del novio, y don Lino Molina Platas, padre de la gentil desposada.

Dió fe del acto el juez don Luis Carreras-Presas Gil, y firmaron como testigos por parte de la novia, sus tíos don Luis y don José Dequidt Carreras-Presas, don Raimundo y don Julio Molina Platas y el general de Estado Mayor don Luis Molina Rodríguez; el fiscal don Antonio Couceiro Tovar, el abogado don Emilio Suárez Carrero, el médico don Juan Bermúdez González y don Joaquín Uria Maceiras, propietario. Por el consorte lo hicieron el administrador principal de Correos don Ramón Hervella Rodríguez, don Enrique F. Rofast, don Francisco Hervada y García Sampedro, don Car-

los Folla Cisneros, don Carlos Mauria Barcia, don José María Bejerano, don Lino Molina Dequidt, don Luis Mén-



(Foto Blanco)

dez Hyde y el auditor señor Viscasillas.

La señorita de Molina realizaba su belleza con bonito atuendo de faya natural y velo de tul "ilusión"; el novio vestía el uniforme de gala del Cuerpo a que pertenece. Recogían la cola los niños Rosa Gloria Molina Correa y Beliquito Molina, y actuaron como acólitos Julio y José Luis Molina Correa, todos primos de la novia.

En las vastas dependencias del colegio se sirvió a los numerosos invitados un espléndido "lunch".

Los recién casados, a los que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron a pasar su luna de miel en varias poblaciones de Portugal, España y Francia.

ENLACE SANCHEZ RUIZ DE PARRAGA QUINZA GARCIA-SAN MIGUEL



(Foto Blanco)

Ante el altar mayor de la iglesia conventual de los PP. Redentoristas, artísticamente adornado con flores y reposteros, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima señorita María del Carmen Quinzá García-San Miguel, con el capitán de Aviación don Juan Manuel Sánchez Ruiz de Parraga. Vestía la señorita de Quinzá traje de organza suiza y velo de tul, prendido con tocado de azahar; los pendientes y aderezo de brillantes, regalo de su madre, y la pulsera de pedida, completaban su atavío.

Hizo su entrada en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn, del brazo del padrino de ceremonia y hermano del novio, don José Luis Sánchez Ruiz de Parraga; y el novio, de uniforme de gala del Cuerpo a que pertenece, daba el suyo a su madrina doña Teresina Martínez Abalo, Vda. de Pardo Carmona.

Bendijo la sagrada unión el cura párroco de Santiago del Burgo, don Manuel Cobas Carballeda, amigo íntimo de la familia de la novia, que pronunció elocuente plática.

En representación de la Ley, actuó don Enrique Pérez-Ardá López de Valdivieso, juez de Primera Instancia e Instrucción de Mondoñedo, firmando como testigos don Juan Tejedor y Casasola, don Emilio García Conde, don Honesto Suárez Alvarez, don Luis Pardo López Ribó, don Guillermo Sallas, don Félix Martínez, don Martín Pou Moragues, don Valentín Blanco Aveliro, don Emilio Pardo Argüelles, don Luis Arias Andreu, don Joaquín de Cuenca y García de Castro, don Ramón Lamela Cernadas, don Claudio Pérez-Ardá y López de Valdivieso, don Ramón Varela Rico, don Fernan-



## SE TIENEN LOS AÑOS QUE SE APARENTAN

Su edad será la de su cutis. Ya ve su tiene importancia cuidar el rostro con una Crema que evite arrugas prematuras, "patas de gallo", asperezas y otros defectos.

La Crema POND'S "S", especial para cutis seco, surte al cutis de los aceites naturales que el tiempo y la intemperie consumen. Contiene lanolina, homogeneizada para facilitar la absorción, y un emulsionante suavizador.

Al acostarse, después de limpiar bien el cutis con Crema POND'S "C", aplíquese abundantemente Crema POND'S "S" y déjela toda la noche.



Durante el día, extienda otra fina capa de Crema POND'S "S".



**POND'S**  
CREMAS DE BELLEZA

Concesionarios: FEDERICO BONET, S. A. Infantas, 31 - Madrid

do García-San Miguel del Río, don Domingo Etchevarría, don Antonio del Río y de Castro, y don Jaime Santamaría Trias.

Los numerosos asistentes al acto, entre los que se encontraba gran parte de la sociedad coruñesa, fueron espléndidamente obsequiados con un "lunch", seguido de una animada fiesta en el Hotel Finisterre.

Los novios salieron a recorrer distintas capitales españolas y extranjeras, para fijar por último su residencia en León.

### PETICION DE MANO

A los señores de Gamallo (don Jesús) y para don Manuel Costoya, les ha sido pedida la mano de su encantadora hija Chucha.

Hicieron la petición la señora viuda



de Costoya y su hijo político don Angel Bermúdez.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, quedando concertada la boda para fecha próxima.

### D I A S

Hoy, festividad de la Virgen del Pilar, celebran sus días, entre otras personas, las señoras y señoritas de Calleja de Sanguino, Canceleda Armas, Durán-Loriga Salgado, Ozores Arráz de Belando, Rodríguez Guisán, Piñeyro Caramés de Wais, Tenreiro, Ozores Marquina de Salorio, Español Núñez, Sáez Alfeirán de Sanjurjo de Carricarte, Ozores Miranda de Aguado, Paz Varela de Molina, Molina G. Baquero, Fernández España de Hervada, Molezún Núñez, Zato Hourdisán, Vda. de Alonso Carrillo, Yáñez de Morales, Amado Loriga, Sánchez de Carré, Hervada de Miranda, Galán, Argudín de Sanjurjo Flórez, Rubio de la Peña, Cervigón de Ponte, Cruz, Folla Cisneros, Lahoz, Aspe de González Valerio, Fernández Obanza de Bejerano, Castro Caruncho de Fernández Alonso, Soto Picos, Berea Ucha de Arangüena, Durán-Loriga Tojeiro, Guimaraens Caruncho de Fernández Prieto, García Pardo de Caruncho Astray, Bugallal Vela, Baq de Roque del Valle Salorio, Durán de Vilas, Vilas Durán de Miñones, Fontecha, Monfort de Acebal, Resch Doval de Díaz Baliño, Martínez Morás de Yáñez, Berguer, Castro de Sotomayor, García de Arambillet, Arambillet García de Conde, Balaca de Díaz, Díaz Balaca, de la Rosa Villa, de Merino Cid, Ro-

dríguez Rouco, Llópez Vda. de Llópez, Pena de Vázquez, España, de Vázquez, Doncel, Rodríguez Nieto, Torres de la Riva de G. Leiceaga, Gestal Sabio de Paredes, Faginas, Pérez P. Luengo, Alcántara, Lorenzo Barallobre, Pardo Lorenzo, Miguez de Veiga, Fernández Santos de Romero Salorio, Doval de Ramírez, Varela Aragoneses, Fontcuberta de Fariña, Fariña Torres de Gess, Cremaes Iglesias, Nogueira Méndez Brage, de la Calzada Núñez, Cordón Suárez, Arrojo, Cabrinetti de Vázquez Mosquera, Madriñán de Guillén, Veizo Melzoso, Ozores Santaló de Bermúdez de Castro, Martínez Fontenla de Sánchez, Sánchez Martínez Fontenla, Feaj Saavedra, Urquijo Neyra, Botana Lobón, González-Valerio Aspe, Boedo Ossorio, Vilela Ramúdo, Pintos Levy, Castro-Caruncho, López-Rúa, Pintos Vilarino, Berbel, Riestra del Moral, Ximénez de Sandoval, Fernández Herce Vda. de Marchesi, F. Albalat Lois de Andreu, Sierra Lázaro, López Menbiela de Banet, Vázquez Pezdreira.

Por comienzo de temporada, obsequiamos a nuestros clientes ofreciéndoles un enorme surtido de JERSEYS, CHALECOS y SWEATERS, de lana merino, primera calidad, a precios de propaganda. ¡Visite nuestras exposiciones!

Manufacturas Selección, S. L.  
SAN ANDRES, 31

### CACERIA

El capitán general Mezián y sus distinguidos familiares y forasteros fueron obsequiados con una cacería en la finca de las Encrobas por los señores de López-Riobóo Sastró (don Luis), que atendieron con su característica amabilidad a sus visitantes.

### REUNIONES

Los señores de Uceda Losada (don Rafael), ella Marita Somoza Blanco-Rajoy, recibieron en su residencia a un grupo de sus amistades, resultando una deliciosa reunión.

También estuvo muy brillante la celebrada por los señores de Gómez-Ulla (don José María) y a la que asistió selecta representación de la sociedad coruñesa.

Ambos anfitriones hicieron los honores con fina amabilidad.

### NATALICIOS

La joven esposa del doctor Ramos Cerviño, ella Sachy Baamonde López, ha dado a luz un niño, su segundo hijo.

Con motivo de feliz alumbramiento recibe muchos parabienes el distinguido matrimonio.

## COMPANIA DEL PACIFICO

MOTONAVE "REINA DEL PACIFICO"

DE 23.800 TONELADAS

Servicio directo desde

LA CORUÑA para HABANA

PANAMA, ECUADOR, PERU Y CHILE, admitiendo pasajeros de Lujo, Primera, Cabina y Tercera clase y carga general.

18 de ENERO

7 de ABRIL

27 de JUNIO

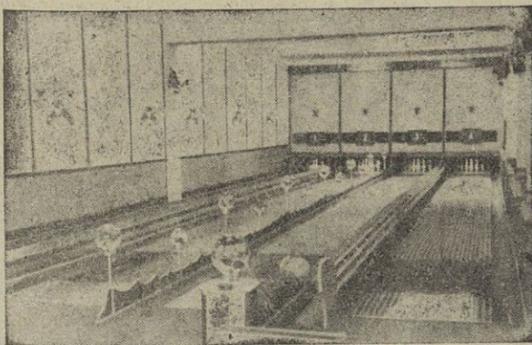
17 de SEPTIEMBRE

31 de OCTUBRE

Agentes Generales en España:  
SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA.  
CORUÑA - VIGO

## JARDIN BOLO CLUB

Modernísima Bolera Americana, abierta desde hoy al público coruñés



Una vista de las pistas de juego del "Jardín Bolo Club"

Desde hoy, todo aficionado al deporte de los bolos, tendrá ocasión de poder practicarlos con toda comodidad y confort, en el amplísimo y lujoso local que a tal fin ha instalado en Juana de Vega, 19, el "Jardín Bolo Club".

No se han escatimado esfuerzos para lograr que el nuevo local, reúna las máximas condiciones, tanto en lo que a juego se refiere, como a suntuosidad y magnificencia, tan de acorde con las necesidades y exigencias de nuestra bella ciudad.

Las amplísimas y relucientes pistas, adornadas con exquisito gusto; su lujosa y cómoda barra; el confort de todo orden, ofrecido a jugadores y espectadores, unido al armonioso decorado de su instalación, dan al local un ambiente de fastuosidad y lujo, que indudablemente tiene que cautivar el interés del público, que, aun sin participar directamente en el juego, puede disfrutar de una agradable velada, presenciando cómodamente, la marcha de las bolas, sobre las pistas.

APRESURESE A VISITAR SUS MARAVILLOSAS INSTALACIONES Y HOY MISMO, DIA DE SU APERTURA AL PUBLICO, ACUDA AL

**JARDIN BOLO CLUB**

EN JUANA DE VEGA, 19

El más completo surtido  
**REGALOS DE BODA**  
PLATERIA-CRISTAL TALLADO  
PORCELANAS EXTRANJERAS  
Visite nuestro gran Salón-Exposición  
**Malde** LA CORUÑA  
SANTIAGO VIGO  
FUNDADA EN 1899

# ESPAÑA POR MARIA

Hace casi dos mil años que el apóstol Santiago, tras haber recorrido parte de la Península Ibérica sembrando la Buena Nueva de la fe, se entregó entre los tercios e indómitos pobladores de una dura nación llamada a cosas portentosas, se entregó abatido a orillas del río ninientemente ibérico—el río Ebro—haciendo acaso fracasada su misión ante la todavía no recogida cosecha de la siembra que acababa de hacer a las almas de los hispanos.

Y allí, junto al Ebro, se produjo un portentoso. La Virgen María, viva en, pues todavía no había pasado por el feliz trance de ser llevada al Cielo, vino en carne mortal a donde Santiago estaba abatido y triste. Se apareció a él sobre una columna de piedra profundamente hincada en tierra y, consolándole, le prometió los mayores frutos para un apostolado. María tomaba a España bajo su protección...

Por eso los españoles desde entonces participan de la fogueidad y efervescencia del Hijo del Trueno—su apóstol evangelizador—y de la más íntima sensibilidad para lo sobrenatural, de la gracia y la dulzura de alma, comunicadas por la Inmaculada Virgen, Madre de Dios. Por eso España fué siempre recia en el sealar, apostólica en propagar la Fe dulce patria con apelativo de "Tierra de María Santísima".

Hace dos mil años María vino a España, en lo que hoy es Zaragoza, asociándose a la obra de Santiago. Como nuestro pueblo bajo su protección. Pocos frutos había recogido entonces el apóstol, pero la intervención de María Santísima en su tierra ha dado los espléndidos frutos de hoy. En el mismo lugar y acaso a la misma hora, pero con casi veinte siglos de diferencia, el sucesor de aquel apóstol, nuestro Cardenal eminentísimo, el Arzobispo de Santiago, vuelve a encontrarse en Zaragoza con María. Y esta vez no

está solo. Legiones de hispanos—españoles, hispanoamericanos, filipinos, etc.—y un Caudillo profundamente creyente, llenan las calles y las naves del templo secular dedicado a María y, proclamando su entusiasmo—hijos son espirituales del Hijo del Trueno—consagran a España y a todo lo grande que España es y representa en el mundo, al Inmaculado Corazón de María cuyo amor al pueblo español tuvo su primera manifestación en aquel Pilar tan profundamente ahincado en tierra que nadie, jamás, pudo desarraigarse.

España fué la nación destinada por Dios a expandir el Evangelio por el mundo. Hizo tanto por la Cristiandad ella sola que superó a lo que hizo el resto del mundo, según frase feliz de un Pontífice. Y España, defensora y propagadora de los misterios dogmáticos, más sublimes de María, no fué jamás campo de herejías. Pasaron, es cierto, vendavales asoladores por la faz de esta tierra, como la nuestra, ardiente e impresionable, pero jamás se apagó en ella la llama de la Fe ni la voluntad del Amor. Porque España pertenece a María.

Hoy España se ofrece formalmente al Corazón Inmaculado de María. Consagrada al Corazón de Jesús faltaba esta consagración solemne a la Madre de Dios. El pueblo que sabe amar ardientemente rinde hoy su corazón al inmaculado Corazón de la criatura más excelsa de todo lo creado.

Que esta consagración sea no sólo nacional sino individual. Que cada español—y España es hoy por su estirpe, por su Fe y por su idioma, un grupo de más de dos docenas de naciones—ofrezca su corazón al Corazón Inmaculado de la Madre de Dios, como digno remate del Año Mariano Universal que conmemora el Dogma de la Inmaculada Concepción, propugnado y defendido. ¡España, por María!

# El Ejército y los Sindicatos españoles rindieron homenaje a la Virgen del Pilar

## La invocación del Sr. Solís Ruiz fué contestada por el Cardenal Quiroga Palacios Llegaron a Zaragoza Ministros y Embajadores

ZARAGOZA, 11.—A las diez de la mañana, en la Plaza del Pilar, y ante el Monumento a los Caídos, en cuyo altar presidía una preciosa imagen de plata de la Santísima Virgen del Pilar, ha iniciado un homenaje a la Virgen la Organización Sindical.

Presidió, en nombre del ministro secretario general del Movimiento, el vicesecretario general señor Romojaro Sánchez, a quien acompañaban el delegado nacional de Sindicatos y consejero del Reino, señor Solís; el vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Gómez Ballesteros; gobernadores civiles de Zaragoza, Huesca y Teruel, alcalde de Zaragoza, jefes de Sindicatos Nacionales y otras personalidades.

En el presbiterio, al lado del Evangelio, se encontraban, en lugares de honor, el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios, y otras autoridades y jerarquías.

Ofició la santa misa el Obispo de León, doctor Almarcha, asesor eclesiástico nacional de Sindicatos, y durante la misa pronunciaron elocuentes pláticas el P. Florentino del Valle, de la Asesoría Nacional de Sindicatos, y el asesor religioso sindical de Toledo y canónigo de aquella Catedral, don Filiberto Díez Pardo.

Presididos por sus guiones se encontraban más de quince mil vocales de Secciones Económicas y Sociales, así como enlaces sindicales, grupos de Educación y Descanso de Aragón y provincias limítrofes y una pareja, ataviada con traje regional, de cada provincia española. Ese vistoso grupo se había concentrado previamente en las proximidades de la Casa Sindical zaragozana y desfiló hasta la Plaza del Pilar, siendo su paso presenciado por millares de zaragozanos.

Terminada la misa, muchachas de la ciudad y del campo ofrecieron una arqueta de plata con trigo y dos ánforas, también de plata, con vino y aceite, y el Sindicato Nacional del Azúcar, que tiene por Patrona a la Santísima Virgen del Pilar, ofreció una monumental carroza de cristal, que evoca el misterio de la Asunción y que figurará todos los años en el gran Rosario general del 13 de octubre. Seguidamente, el delegado nacional de Sindicatos y consejero del Reino, señor Solís, leyó de rodillas, ante el Cardenal Quiroga Palacios, la invocación del homenaje sindical a la Santísima Virgen del Pilar.

El Cardenal doctor Quiroga Palacios contestó con elocuentes palabras en las que subrayó que recibía en Zaragoza el homenaje de los Sindicatos españoles a la Santísima Virgen con el mismo gozo y satisfacción con que había recibido el homenaje de la España que trabaja a Santiago Apóstol en la Plaza del Obrador. Terminó impartiendo su bendición a todos los reunidos.

Posteriormente, el señor Solís fué objeto de un homenaje en la Casa Sindical, siéndole ofrecida una preciosa imagen de la Santísima Virgen, como recuerdo de los actos señalados. —(CIFRA).

### LA VIRGEN DE COVADONGA, A ZARAGOZA

OVIEDO, 11.—Ha sido trasladada a Zaragoza, donde estará presente en los actos del Año Mariano, la imagen de la Virgen de Covadonga. Iba a ser llevada en avión, pero a causa del mal tiempo, no funcionó este servicio. Acudieron a despedir a la Patrona de Asturias las autoridades provinciales y numerosos fieles. —(CIFRA).

### HOMENAJE DEL EJERCITO

ZARAGOZA, 11.—A mediodía de hoy y con tiempo espléndido, ha rendido un grandioso homenaje a la Santísima Virgen, el Ejército español. Numerosas fuerzas de todas las Armas y Cuerpos, entre las que se encontraban la Academia General Militar en pleno y la sexta bandera del tercio Duque de Alba, de la Legión, formaron a las órdenes del general director de la Academia General Militar, señor Alamán, con sus banderas, escuadras de gastadores y bandas de cornetas y tambores y de música, en la Plaza del Pilar, ante el monumento a los Caídos.

Junto al altar, en el lado del Evangelio, se colocaron los Cardenales Arzobispos de Tarragona, doctor Arriba y Castro, y de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios; los Arzobispos y Obispos españoles y todos los tenientes vicarios castrenses, así como numerosos capellanes. En el lado de la Epístola figuraban el capitán general de la V Región Militar, teniente general Baturone y el general jefe de la IV Región Aérea, designado recientemente subsecretario del Aire, señor Lacalle, con sus ayudantes.

Una vez que las banderas de las distintas unidades fueron trasladadas junto al altar, a los acordes del Himno Nacional, comenzó la Santa Misa, que ofició el Arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz, y pronunció una alocución el teniente vicario castrense de la V Región Militar, don Leóncio Martínez. Al ofertorio, se adelantó para pronunciar una elocuente oración sagrada, el Obispo de Mondoñedo, y antiguo coronel capellán castrense de la Academia Militar, don Mariano Vega Mestre.

Terminada la misa, el Arzobispo de Sión ofreció a la Virgen el sentido homenaje de devoción del Ejército español y le pidió que fuera Reina de la paz en un mundo mejor. Durante momentos culminantes de este homenaje se hicieron salvas de artillería.

Deueltas las banderas a los acordes del Himno Nacional, a su puesto en la formación, el capitán general y las autoridades militares se trasladaron a una tribuna frente al nuevo edificio del Ayuntamiento para presenciar el desfile de todas las fuerzas asistentes al gran acto. Un gentío inmenso se asoció a estos actos y después presenció el vistoso desfile, que provocó vítores entusiastas al Ejército y al Caudillo. Una de las unidades especialmente aplaudidas, fué la bandera de la Legión. —(CIFRA).

### LLEGAN MINISTROS Y EMBAJADORES

ZARAGOZA, 11.— Siguen llegando personalidades para asistir mañana a los solemnes actos de consagración de España al Inmaculado Corazón de María y a la fiesta oficial de la Hispanidad. Se encuentran en la ciudad el ministro de Comercio, señor Arburúa; ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta; de Marina, almirante Moreno; de Justicia, señor Iturmendi; de Obras Públicas, Conde de Vallellano; de la Gobernación, señor Pérez González, y de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo. También han llegado el consejero del Reino, don José Luis de Arrese y el gran hispanista, Arzobispo de Salta, monseñor Tavella.

De Madrid llegaron esta tarde los embajadores de Brasil, Nicaragua, El Salvador, Paraguay, Honduras, Uruguay y Chile, todos ellos con sus respectivas esposas; así como los del Perú, Bolivia, Panamá y Ecuador, y los encargados de Negocios de la República Dominicana y Colombia, estos últimos con sus esposas.

Los embajadores y encargados de Negocios que se encuentran aquí han asistido esta tarde, acompañados del director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella, y del presidente del Instituto Cultural Hispánico de Uruguay, Dr. Bastero, a la Feria Nacional de Muestras donde fueron recibidos por el comité ejecutivo de la Feria en pleno. Visitaron detenidamente las instalaciones de las que hicieron grandes elogios y, finalmente, fueron agasajados en el salón de actos por el comité de la Feria, cuyo presidente, don Antonio Blesco del Cacho, les dirigió unas palabras de saludo y ofrecimiento, a las que correspondió el mariscal Ureta, del Perú.

## Tres unidades navales dominicanas, en Valencia

VALENCIA, 11.—Han llegado a este puerto tres unidades de la Marina de guerra de la República Dominicana: el destructor "Trujillo", la fragata "Presidente Troncoso" y la corbeta "Colón". A bordo del destructor llegó el comandante señor Lájara Burgos, que esta tarde impondrá una condecoración de su país al crucero "Miguel de Cervantes", en símbolo de homenaje de la República Dominicana a la Marina española. Se preparan diversos actos de homenaje en honor de los marinos. —(CIFRA).

## El 99 por ciento de los electores de Guatemala votaron a Castillo Armas

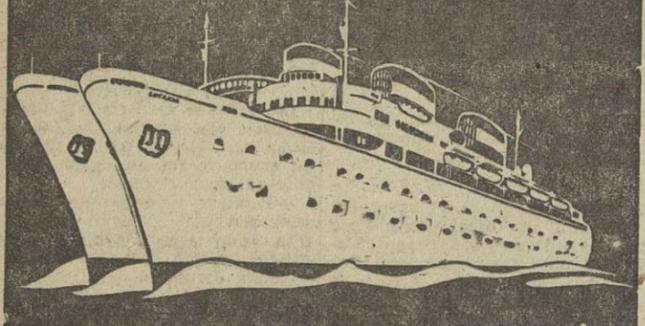
GUATEMALA, 11.—El 99 por ciento de los electores guatemaltecos han expresado su apoyo al presidente Carlos Castillo Armas, votando por su continuación en dicho cargo por un plazo no fijado aún. Los electores acudieron a las urnas, con el doble objeto de expresar su apoyo o repudiación al coronel Castillo Armas y el de elegir una asamblea constituyente, que determine el plazo durante el cual actuará como presidente. Se anuncia oficialmente que, a base de los votos escrutados hasta las seis de la tarde, el 99 por ciento de los que han votado lo han hecho a favor de Castillo Armas. —(EFE).

## Murieron 37 de los 48 tripulantes del "Normacktte"

### El buque se hundió en pocos segundos

NORFOLD (VIRGINIA, EE. UU.), 11.—El rápido hundimiento del "Normacktte" se produjo porque el temporal desplazó en las bodegas el cargamento de hierro. La catástrofe se desarrolló en cuestión de segundos, y el barco no tuvo siquiera tiempo para emitir señales de socorro. Un tribunal naval comenzará hoy a actuar en esta ciudad sobre el accidente que ha costado la vida a 37 de los 48 tripulantes. —(EFE).

Compagnia di navigazione  
**FRATELLI GRIMALDI**



TRASATLANTICO "AURIGA"  
20.000 toneladas (doble hélice)  
LAS PROXIMAS SALIDAS EN SU SERVICIO REGULAR DESDE LA CORUÑA A LOS PUERTOS DE

**LA GUAYRA y LA HABANA**  
TENDRAN LUGAR LOS DIAS  
29 de Noviembre - 17 de Enero - 19 de Febrero  
MAGNIFICAS ACOMODACIONES — COCINA ESPAÑOLA  
Se admiten pasajeros de PRIMERA, TURISTA y TERCERA CLASE  
PRECIOS DESDE 6.000 PESETAS

**Joaquín Ponte Naya**  
CONSIGNATARIO  
Primo de Rivera, 10 :: Teléfono: 1229-1230-2721  
Telegramas: PONTEJO  
LA CORUÑA

Cabello sano y vigoroso...



**Diplona**  
LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

REGENERA LAS ZONAS CALVAS - EVITA LA CAIDA DEL CABELLO - ELIMINA LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS (CASPA - PICOR)

UN PRODUCTO BIOLÓGICO DE MÁXIMA GARANTÍA

# Deportes

## Triunfo merecido del Deportivo frente al Celta (4-2)

### Pahiño marcó los cuatro goles coruñeses

### El numeroso público salió satisfecho por el gran encuentro que realizaron ambos equipos

ARBITRO: Sr. Marrón (Colegio castellano), auxiliado por los señores Varras y Maza (del mismo Colegio).  
R. C. CELTA: Dauder; Quinocho, Lolín, Otero; Artime, Villar; Gausi, Cordá, Mauro, Olmedo y Torres.  
R. C. DEPORTIVO: Otero; Rodolfo, Zubieta, Irusquieta; Cuenca, Juananco; Corcuera, Bazán, Pahiño, Lechuga y Arsenio.

#### VEINTE MINUTOS DE ANTOLOGIA

Los veinte primeros minutos del "once" coruñés merecen figurar en la antología del fútbol. Individualmente, por líneas, en conjunto, por entusiasmo y por juego, el Deportivo embotelló materialmente al Celta, trazando bellísimas jugadas, profundizando por el centro y las alas, apoyándose en perfectos engarces, buscando con desenvoltura el desmarque y el tiro a puerta.

Pocas veces hemos visto a la máquina deportivista funcionando tan maravillosamente como el pasado domingo. El estrecho marcateje con que sujetaban Lolín y Artime a Pahiño teóricamente el "único" peligroso del ataque coruñés, permitía a Lechuga jugar a sus anchas, moviendo la delantera en horizontal y vertical. Y ya sabemos lo que es Lechuga como director de línea, cuando puede actuar con comodidad sin que le atestigüe ningún jugador-sombra.

Zamora previó la peligrosidad de Pahiño, pero no supo ver en Lechuga al hombre-base de un ataque en vena de veteros, que llegaba con suma facilidad a la puerta celeste. Cuando el "mister" vigués quiso rectificar era ya tarde, porque el Deportivo contaba con dos goles en su haber.

#### EL 2-0

El primero lo consigue Pahiño a los seis minutos de juego. Arsenio tira desde el borde del área rechazando Dauder muy flojamente. Corcuera y Pahiño se lanzan impetuosos y consiguen, al alimón, arrebatarse la pelota a Lolín, siendo el ariete quien, finalmente, logra llevarla a las mallas.

A los diez minutos, un centro de Lechuga a Arsenio permite al extremo internarse ligeramente y desplazar la pelota, larga, hacia Corcuera. Este, de cabeza, la entrega a Bazán quien, también de cabeza, la retrasa hacia Pahiño. El ariete remató la jugada con otro espléndido testarazo.

El 2-0, fruto de una notoria superioridad, permitía prever la goleada y, desde luego, daba tranquilidad para los ochenta minutos restantes.

#### LA REACCION DEL CELTA

Pero a los veintidós minutos, el panorama se invierte por completo. Mientras el Deportivo jugó al ataque, Cuenca y Juananco, que son medios de entrega

más que de corte, se movieron a placer, y la defensa, muy descansada, podía despejar e incluso entregar sin mayor peligro. Tras el 2-0 adverso, el Celta abandona su táctica necesariamente defensiva y juega entonces alegremente al ataque. Tal como se desenvolvía el equipo herculino, el ataque sin reservas era un arma de doble filo. Podía traer como réplica una goleada o podía, en cambio, nivelar la lucha. La poca fortuna de la zaga deportivista quiso que el Celta se encontrase con la segunda solución. Torres se lleva la pelota hasta la bandera, centra, Zubieta falla el despeje y Mauro tira suave y colocado a las mallas, sin que Otero—lentísimo de reflejos—acertase a detener el no muy duro disparo.

Continúa la presión del conjunto vigués. A los treinta y siete minutos, una preciosa combinación entre Torres y Mauro, que se pasan alternativamente y a gran velocidad la pelota, permite al magnífico extremo coruñés batir la meta de Otero y obtener el empate. El Deportivo no se merecía esta igualdad, pero en el fútbol no hay lógica, y con solo tres arrancadas de peligro, el Celta había conseguido dos goles.



UN ASPECTO DEL ABARROTE REGISTRADO EN LA GRADA DE MA RATHÓN DURANTE EL ENCUENTRO DEPORTIVO-CELTA (Foto EL IDEAL GALLEGO, por Cancelo)

Hizo bien entonces Otero en perder tiempo. Un tercer gol en contra hubiera sido fatal. Faltaban solamente ocho minutos para el descanso y el Deportivo tal como se desarrollaba ahora el partido, no podía reaccionar. En la segunda mitad, las cosas cambiarían.

(Continúa en la siguiente plana)



Pahiño, el goleador máximo en lo que va de temporada, en uno de los acosos frecuentes que hizo a la meta céltica

## El Juvenil juega hoy en Ferrol

### El partido comenzará a las cuatro y media y será dirigido por el Sr. Torricos

El Juvenil se desplaza hoy a Ferrol, donde habrá de enfrentarse, a las cuatro y media de la tarde, contra el "once" titular. El partido estaba señalado para el domingo, pero como el Deportivo-Celta podía restar público al Estadio Rivera se juzgó más oportuno aplazarlo hasta hoy.

En el local social del Juvenil se espera con cierto temor esta tercera salida del equipo. Desde luego, no se oculta que el Estadio Rivera es terreno puntuable, pues el Ferrol no parece hallarse en un gran momento, pero el Juvenil, debido a las lesiones que aquejan a Maniñ y Botana, se ve forzado a introducir algunos cambios cuyo resultado todavía no puede preverse.

Viso presentará en Ferrol el siguiente cuadro: Alonso; Antelo, Josechu, Nano; Ríos, Carlos; Vegazo, Seijas, Rilo, Royo y Tino. Viajan como suplentes Leal y Platas. Aunque también se desplaza toda la directiva, irá como delegado del equipo el Sr. García Frao.

La incógnita del Juvenil radica en Josechu. Maniñ venía actuando con perfecta regularidad y mucho ha de trabajar el nuevo defensa para cubrir la baja del lesionado el pasado viernes. Ríos y Carlos forman una excelente línea medular. En el ataque, Tino se viene mostrando por ahora como el elemento más peligroso.

En realidad, el equipo del Juvenil es bastante completo y si las cosas ruedan bien, puede traerse perfectamente los dos puntos en litigio, que falta le hacen.

Pero estos puntos le hacen todavía más falta al Ferrol. El "once" de Vázquez atraviesa un mal periodo de juego y moral. Por otra parte, la "cantera" ferrolana no da ya ningún fruto, por la carencia de competiciones. Y los adquiridos por la directiva con vistas a la presente temporada no están todavía plenamente adaptados.

Juanito Vázquez seguramente formará el siguiente equipo: Ruíz; Cobas, Anca, Perniche; José Carlos, Miraz; Chillón, Azpeitia, Tucho, Bello y Mo-

rado. Debutan en el equipo "verde" los dos volantes, productos últimos de la cantera local.

El encuentro, que comenzará a las cuatro y media, será dirigido por el colegiado andaluz Sr. Torricos, nuevo en Galicia.

La expectación en Ferrol es enorme, pues si bien se teme la visita del Juvenil, se confía igualmente en una recuperación total del equipo vigués.

\*\*\*

En el número de mañana publicaremos la crítica de este encuentro, a cargo de nuestro cronista deportivo, Emilio Quesada.

## Un italiano ganó 16 millones de pesetas en las quinielas

### El boleto había sido cubierto por su hija

TURIN, 11.—Nicolás Saccinini, gerente de un establecimiento, ha ganado en las quinielas de fútbol el equivalente a unos dieciséis millones de pesetas. El boleto había sido rellenado por una de sus hijas.—(EFE).

## El Ideal Gallego

SE VENDE EN MADRID  
En el Kiosco Pasapoga, Avenida de José Antonio, 39

## APUESTAS MUTUAS

Se hace público que si algún partido de los incluidos en el Boleto, se aplazase más de 24 horas, contadas a partir del día que tenga señalado, se considerará que no estaba incluido en el Concurso de pronósticos de la Jornada (Regla 4.ª de las Normas).  
PAGAMOS PREMIOS DE LA 3.ª JORNADA: A 14 aciertos, 64.020,55 pesetas, y a los de 13 aciertos, 1.881,50 pesetas.

—Sobre todo, la emoción. Después, el Deportivo, que ha hecho un partido muy completo.  
—¿Y el Celta?  
—No me gustó. Demasiado entusiasmo...  
—...Y viriliad.  
C. F.

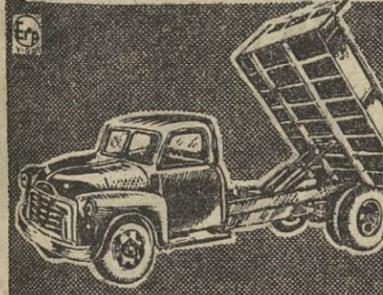
## ELLAS OPINAN...



Gloria María Fernández-Alonso Carras, bella y distinguida aficionada, hija de nuestro buen amigo doctor don Víctor Fernández Alonso, tan ligado como querido en el ámbito futbolístico regional, es la que se asoma a nuestra sección para emitir su juicio acerca del partido de la máxima rivalidad regional.

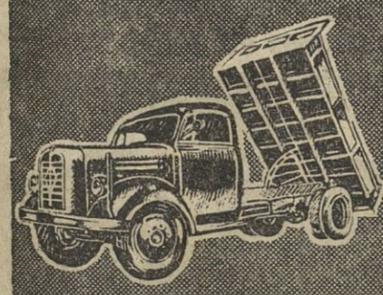
—¿Asidua concurrencia al Estadio?  
—insinuamos  
—Desde luego. El fútbol es un espectáculo que me agrada. Y si los partidos resultan como el de hoy, mejor.  
—¿No temiste en algún momento que se perdiese?  
¡Que va!  
—¿Lo más destacado a tu juicio?

## VOLQUETES HIDRAULICOS



### NUEVOS MODELOS

- Empuje directo sin mecanismos intermedios.
- Tara muy reducida.
- Máximo vuelco 50° a 60°



Hace 20 años se instalaron "VOLQUETES IBANEZ" en camiones de importantes Empresas viguesas. Han sido sometidos a duras pruebas diarias y... todavía continúan trabajando a satisfacción.

Es la mejor garantía que podemos ofrecer.

## Volquetes IBANEZ

NUMANCIA, 30 - TELEFONO 7427 - VIGO  
CENTRAL: BARCELONA - SUCURSALES: MADRID-VALENCIA-SEVILLA-GIJON-CELTA

## A EL FERROL

EN AUTOPULLMAN  
SALIDA HOY A LAS DOS DE LA TARDE  
Precio especial para socios del Juvenil  
Hasta las doce de la mañana, despachamos billetes  
VIAJES AMADO  
COMPOSTELA, 1  
Teléfonos: 7784 — 7899

La Liga en marcha

# El Atlético de Bilbao obtuvo siete goles frente al Valencia

## El Sevilla arrancó un punto al Hércules

La sorpresa, dentro de una jornada con claro matiz casero, corrió a cargo del rejuvenecido Atlético bilbaíno. Los muchachos de Daucick cuajaron ante los de Iturraspe un partido completo de principio a fin. Y no es que los "chés" actuaran desmoralizados o sin fortuna. El Valencia realizó también un gran encuentro, pero los vascos, en la actuación más completa que se recuerda desde hace muchos años, se impusieron netamente al "once" visitante y alcanzaron un 7-0 que excluye todo comentario sobre la justicia del tanteo. El león bilbaíno ha despertado de su letargo, y este año la Liga es bocaco apertoso para el conjunto norteño.

El único punto obtenido en domicilio ajeno fué el logrado por el Sevilla en La Viña, frente al Hércules, después de un partido bronco e incierto. Romero, el medio sevillista, fué expulsado del terreno de juego debido a una entrada alevosa cometida contra Macalita. El reparto de puntos favorece la posición del Sevilla, que se codea con el A. Bilabo y Valencia en la tabla real de los positivos y negativos, en tanto que el Hércules sigue aterrado a los puestos de cola.

El desmoralizado Español consiguió mantener la igualdad a dos hasta el descanso. Pero el Valladolid sigue siendo en su terreno un auténtico hueso y al final se adjudicó la victoria. En el Español actuó como extremo nuestro paisano Paseiro, y bastante mal, según dicen.

Juntamente con el Español cierra la tabla el Alavés, ambos con tres negativos. Los vitorianos perdieron en San Sebastián, después de un partido de neto color casero, llevado sin complicaciones.

Más apuros pasó el Santander para librarse de Las Palmas, tras un partido aburrido y de escaso juego. Marcó por dos veces el Santander, acertando distancias los canarios. En las postrimerias, los montañeses tuvieron que defenderse para evitar una igualdad que se veía venir por momentos.

Barcelona y Madrid ganaron con facilidad al Atlético madrileño y Málaga, respectivamente. Los rojiblancos, no obstante haber vencido en Santander, han dejado ya puntos en el Metropolitano, y no acaban de encauzarse por el peliagudo camino de la Liga. El Madrid no encontró tampoco graves dificultades para desembarazarse de un Málaga muy entusiasta, después de dar la "campanada", pero sin eficacia goleadora en su delantera.

El partido de la máxima rivalidad gallega terminó, esta vez, con triunfo deportivista. El encuentro fué magnífico, saliendo los espectadores encantados por el juego realizado. Comenzó marcando el Deportivo dos goles, dándole el Celta la réplica y obteniendo el empate, resultado con que concluyó la primera parte.

En la continuación el Deportivo, no obstante actuar Cuenca de extremo izquierda por lesión, se impuso ya netamente y aseguró la victoria con otros dos nuevos goles, siendo autor de todos los tantos coruñeses Pahiño, que con este "récord" se destaca en la lista de goleadores.

En el primer grupo de la segunda división, han quedado aplazados para hoy tres partidos: Oviedo-Avilés, Ferrol-Juvenil y E. Industrial-Zaragoza.

El Osasuna, que ya va encaramándose hacia los primeros lugares, batió por 4-0 al Sestao. El mismo resultado obtuvo la Cultural leonesa frente al Eibar, conservando así el primer lugar, a poca distancia de La Felguera, Oviedo, Osasuna y Baracaldo. Por cierto que el Baracaldo perdió en Lérida por 2-0, mientras el Círculo Popular de La Felguera venció por escasa diferencia al Caudal de Mieres. El Gijón no pudo inclinar la balanza a su favor en el encuentro que disputó en Logroño, frente al Deportivo Logroñés.

En el segundo grupo, y dejando a un lado el aplazado Sabadell-Tarazona, se produjeron dos buenas victorias fuera de casa: la de Jaén en La Línea y la del Murcia en Sevilla, ante el Betis. El Betis se presentaba como candidato muy calificado al título, pero los hechos no atestiguan la valía de los blanquiverdes, y mucho nos tememos que esta no sea la temporada de su retorno a primera división. El Jaén, tras vencer al Linense, ya ha pasado a engrosar la tabla de los positivos. Netamente, vencieron en casa el San Fernando y el Atlético de Tetuán al España tangerino y Badajoz, respectivamente. El Granada sucumbió en Cáceres, frente al Extremadura, y cede el primer lugar a los rojiblancos de Tetuán. Levante y Castellón ganaron apretadamente a Jerez y Tenerife.

Por fin se ha destapado el Fabril, triunfando en Villagarcía frente al Arosa, por 2-0. La novatada les costó cuatro partidos sin saborear las mieles del triunfo, pero ya han encontrado el camino las huestes de Neira. Empataron fuera de casa, el Lemos en Santiago y el Arsenal en Baladois, frente al Turista. Orense y Pontevedra vencieron sin mucho esfuerzo a Lugo y Marín.

Dos empates en Primera Regional: Ordenes-Esteiro y Eumesa-Brigantium. Villalbés y Numanca vencieron con facilidad a Astano y Arenal. El Flavia-Deportivo A, se jugará esta tarde.

# El choque Deportivo-Celta

(Continuación de la plana anterior)  
LA LESION DE CUENCA

Y las cosas cambiaron, porque el Celta, enfiado por el intermedio, tampoco fué capaz de frenar al Deportivo. En estos primeros momentos, el señor Marrón enseñó su "oreja" de árbitro vulgarote, a lo no decretar un claro "penalty" cometido por Lolín en la persona de Pahiño.

A los ocho minutos, el Deportivo se ve forzado a romper su alineación. Cuenca sufre distensión muscular y pasa a extremo izquierda ocupando su puesto Lechuga y Arsenio el de éste. Pero cuando hay clase y voluntad los jugadores son capaces de desempeñar con decoro un puesto que habitualmente no ocupan. Lechuga se nos mostró como un extraordinario medio, Arsenio se erigió en genial director de línea y Cuenca, a pesar de sus molestias, batalló con entusiasmo y acierto.

La defensa estaba ya más segura que en la primera parte. La media no se resentía con la sustitución de Cuenca por Lechuga y la delantera muy bien hecho, cargo el juego por el lado de Coreuera.

### OTROS DOS GOLES DE PAHIÑO

El tercer gol se produjo a los catorce minutos. Una alevosa falta cometida por Otero contra Rodolfo le saca muy bien Bazán, y Pahiño, en ágil testarazo, lleva el balón a la red.

El gol anima a todos y el Deportivo ya se perfila como claro vencedor. Seis minutos después, Dauder saca de puerta defectuosamente, yendo el balón a los pies de Pahiño. El ariete hace un perfecto quiebro a Lolín, se adentra en el área y cruza la pelota, marcando el cuarto gol. El partido ya está decidido.

El equipo local retrasa algo sus líneas, la defensa se muestra ahora, mucho más segura y enérgica, y en la delantera celeste sólo Torres y Mauro aparecen como elementos de peligro. Por cierto que Torres estuvo a punto de acortar distancias, estrellando el balón en el travesaño.

Faltando siete minutos se retira Cerdá del campo, debido—según nos informaron después—a un ataque de apendicitis.

En los minutos finales, el Deportivo juega marcadamente a la defensiva, lanzando los balones fuera y formando una muralla ante la puerta del nervioso Otero.

### EXHIBICION DEPORTIVISTA

El Deportivo dominó durante setenta minutos. Al Celta pertenecieron los veinte restantes. El resultado es lógico.

Pero no solo por dominio territorial se impuso el equipo blanquiazul. Mejor técnica, más clase, igual voluntad de lucha que sus rivales. Esas fueron sus armas. Porque el encuentro realizado por el Deportivo puede calificarse de exhibición. Cinco delanteros peligrosos y escurridizos hasta el máximo, con uno de ellos, Pahiño, eficaz goleador y amenaza constante. Los tres medios: Cuenca, Juananco y Lechuga, a cada cual mejor, llevando sin embargo la ventaja Cuenca. Falló en cambio la defensa, incluido Otero. Los fallos de Zubieta fueron más visibles por carecer al lado de un lateral capaz de enmendarlos, como venían siendo Tomás y Rodolfo. Pero Tomás no pudo actuar contra el Celta y Rodolfo estaba demasiado ocupado con Torres, que siempre le ganó la porfía. Irusquieta, nerviosísimo, se limitó a cumplir. Y en la puerta, Otero no fué ni sombra de ese gran portero que ya empieza a sonar para el equipo nacional. Muy nervioso, descolocado y culpable principal del segundo gol. Esperemos que se enmiende.

A la hora de destacar la individualidad máxima, dudamos entre Lechuga, Arsenio, Coreuera, Cuenca, Juananco y Pahiño. Los seis, cada uno en su estilo, cuajaron un partido excelente. Y no podemos silenciar la labor realizada por Bazán, labor sorda, oscura, pero de gran eficacia, indicio de una recuperación que ya se dejó entrever en los últimos entrenamientos.

### LA TONICA DEL CELTA

Una vez más, el Celta se mostró como equipo rápido, entusiasta, con delantera peligrosísima y defensa tosca, rayana algunas veces en la violencia.

Fué el coruñés Torres quien llevó la voz cantante de la delantera celeste, marcando un gol, estrellando un balón en el poste y sirviendo con precisión matemática a sus restantes compañeros. La delantera viguesa, sin la rémora de Amoedo, jugó más suelta por el centro, donde Mauro reparó felizmente, trayendo de cabeza a Zubie-

# Pahiño marcha destacado en la tabla de goleadores

Los cuatro "caracillos" marcados por Pahiño a sus paisanos de Vigo, permiten al ariete deportivista tomar gran ventaja sobre sus inmediatos seguidores, Araujo y Wilkes. El "número nueve" blanquiazul atraviesa—según dice Zamora—el mejor momento de su vida deportiva, y estos diez goles reflejan claramente la exactitud de tal afirmación.

Pahiño camina seguro al frente de los goleadores españoles. Dos tantos por partida es un promedio que muy pocos pudieron alcanzar, aún en la quinta jornada de Liga.

La clasificación de los goleadores, tras los resultados registrados el pasado domingo, queda establecida de la siguiente manera:

Con diez tantos: PAHIÑO (Deportivo).

Con seis: Araujo (Sevilla) y Wilkes (Valencia).

Con cinco: Di Stefano (R. Madrid).

Con cuatro: Arieta y Arteche (Bilbao), Arza (Sevilla), Josefo y Rial (R. Madrid), y Seguí (Valencia).

ta y obteniendo el primer gol de su equipo. Gausi no hizo nada de particular. Olmedo y Cerdá trabajaron mucho bregaron, pero sin llevar peligro inmediato a la puerta de Otero.

Villar fué el ordenador del equipo, aun acusando su característica lentitud. Artime corrió y cubrió mucho terreno, pero no es medio que se caracterice por su entrega. Lolín jugó bien dentro del límite que permiten los cuatro goles marcados por Pahiño. Quinocho y Otero no pudieron frenar, con arreglo al reglamento, a los extremos deportivistas, descolando por sus frecuentes infracciones. Y Dauder, bastante flojo y atornillado a los palos.

### EL SENOR MARRON

El señor Marrón, como tantos otros, se portó bien fuera de las áreas. Pero cuando un delantero coruñés llegaba a la demarcación fatídica, el silbato del colegiado castellano se congelaba como por encanto. Además, cometió una incorrección con Lechuga, cuando no posee facultades para ello, sino tan sólo para amonestarle y expulsarle en caso de reincidencia.

EMILIO QUESADA.

# Por 2-0 venció el Fabril al Arosa en Villagarcía

VILLAGARCIA, 11.—Fabril S. G. Gantes; Boedo, Piñero, Porvén, Larín, Cayazzo; Chines, Naya, Castañero, Casro y Dorrego.

Arosa: Mouro; Castiñeira, Padrón II; Laureano, Pastor, Pardo, Fariña, Millán, Abal y Domínguez.

Antes de comenzar el partido, se entregó a Chines, capitán del Fabril, un artístico banderín en recuerdo de la primera visita que efectuó el once coruñés a La Lomba.

Se consideraba al Fabril como un enemigo fácil. Todavía no había conseguido ningún triunfo en la competición y se suponía al conjunto asturiano desmoralizado por su mal comienzo en la Liga. Pero las previsiones fallaron y el Fabril, tras realizar un magnífico partido, logró alzarse con los dos puntos en litigio y abandonar así su lastre de negativos.

El primer gol forastero se produjo a los tres minutos. Chines sacó el corner entregando en corto a Naya. El interior centra sobre puerta y Castiñeira, en precioso remate en plancha cabecea a la red. Este gol anima mucho a los azulgrana, que se ponen netamente sobre sus rivales y no cesan de dominar, poniendo en grave aprieto la meta defendida por Mouro. Sin embargo, el marcador no se altera durante esta primer parte al final de la cual el público despidió con aplausos a los coruñeses por su magnífica exhibición.

Se creía que el equipo local trataría de inclinar la contienda a su favor en los cuarenta y cinco minutos finales. Pero el Fabril no soltó las riendas del encuentro, sobre todo a raíz del gol de Dorrego, fruto de un corner lanzado, esta vez en largo, por Chines.

El 2-0 adverso obligó a los locales a lanzarse a una furiosa ofensiva, que vieron una gran ocasión de acortar distancias, que frustró el meta coruñés Gantes, con una parada formidable cuando ya el público cantaba el gol.

Aquí puede decirse que terminó todo el ímpetu del Arosa y el juego a nivel. En los minutos finales, el Fabril refuerza sus líneas de cobertura y procura perder tiempo, erigiéndose finalmente como claro vencedor. Arbitró, acertadamente, el señor Gázquez.

**EN LOS DEPORTES...**

¡Son muy fáciles las lesiones. El Agua Oxigenada FORET, con su poder microbicida y antiséptico, siempre está dispuesta para limpiar y desinfectar cualquier herida o golpe. Igualmente, su fuerza coagulante la hace imprescindible para combatir las hemorragias.

**AGUA OXIGENADA FORET**

EL DESINFECTANTE COMPLETO

# Cerdá, operado de apendicitis

VIGO, 11.—(De nuestro correspondiente).—Ayer, a las doce de la mañana, ingresó en un sanatorio el interior del Celta, Cerdá, que durante el partido de Riazor sufrió un ataque de apendicitis, viéndose obligado a abandonar el terreno de juego cuando faltaban ocho minutos para concluir la lucha. El ataque lo sufrió al comenzar el partido. No obstante, y dando pruebas de una entrega total a los colores del Celta, continuó jugando con el mayor entusiasmo.

Al terminar el partido, el doctor Fernández Alonso lo examinó en el propio vestuario de Riazor y estimó que podía efectuarse el traslado a Vigo sin que con ello corriese peligro la vida del pundonoso jugador celeste. La operación fué realizada con resultado satisfactorio y Cerdá se halla ahora en plena convalecencia.

# MANIQUES SINIESTROS (18) (Aventuras del inspector DAN)

ESTO SERA SUFICIENTE

TENGO UNA IDEA PARA ACABAR CONTIGO

¡ESTO SE ABRE! ¡DENTRO DE UNOS INSTANTES HABRÉ ESCAPADO DE AQUI!

¡AAAH!

**CARABAÑA**

PURGANTE LAXANTE

AFECCIONES BILIARES

DOSES VARIABLES

C. S. 14.015 PURGANTE LAXANTE AFECCIONES HEPATICAS

En poco tiempo... HABLARA VO.

**INGLES FRANCES ALEMAN**

también... LITERATURA INGLESA LITERATURA FRANCESA

¡POR EL SONIDO Y LA IMAGEN!

Cursos fonobilingües

Poliglophone

CON discos fonográficos y en microscopos SIN discos

Regalamos tocadiscos miniatura!

¡PIDA FOLLETO GRATIS A

ACADEMIA CCC APARTADO 108 S. SEBASTIAN

Centro de Cultura por Correspondencia

ANUNCIENSE EN EL IDEAL GALLEGO

# Simpático homenaje de la Peña deportivista de Santiago a Juan Acuña

## Se le entregó un emblema de oro con la insignia de la Peña



El presidente de la "Peña Deportivista de Santiago de Compostela", don Ramiro Cachafeiro, impone un emblema de oro de dicha "Peña", a Juan Acuña, como homenaje de simpatía (Foto EL IDEAL GALLEGO, por Cancelo)



También la Peña Deportivista de Santiago de Compostela, obsequió con emblemas y corbatas blanquiazules a los jugadores del Deportivo que estaban concentrados en Santa Cristina, en espera del partido con el Celta.

El domingo por la mañana la Peña Deportivista de Santiago ofreció en el local social del Deportivo, un simpático homenaje de admiración y afecto al guardameta del club coruñés Juanito Acuña. Presidieron el acto, con la directiva del Deportivo, el presidente del

Club Ferrol, don Francisco Caamaño, y el de la Peña Deportivista de Pontevedra, don Manuel Iglesias, con otros directivos.

Ofreció el homenaje el presidente de la Peña Deportivista de Santiago, don Ramiro Cachafeiro, quien glosó, en breves pero sentidas palabras, todo lo que Acuña significa en el ambiente futbolístico de La Coruña y los méritos que había contraído a lo largo de su dilatada y ejemplar vida deportiva para hacerse acreedor a un acto de homenaje.

A continuación, el señor Cachafeiro le impuso a Juan Acuña un emblema de oro con la insignia de la Peña Deportivista de Santiago. Contestó Acuña, con frases emocionadas, mostrando su agradecimiento y prometiendo llevar siempre con él la insignia que ahora recibía.

Cerró el acto el vicepresidente del R. C. Deportivo, señor González Dopeso, quien agradeció a la Peña Deportivista compostelana la deferencia que habían tenido con el "decano" de los actuales jugadores y les alentó para que en ningún momento dejen de prestar el apoyo al Deportivo en la forma entusiasta y desinteresada con que ahora lo hacen.

Tanto Acuña como los señores González Dopeso y Cachafeiro fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

Después, los directivos de la Peña Deportivista de Santiago se trasladaron a Santa Cristina, departiendo unos momentos con los jugadores y entregándoles una corbata blanquiazul en la que estaba grabada la insignia del R. C. Deportivo.

LEA Y ANUNCIÉSE, EN EL IDEAL GALLEGO

# Carra y Cruz

## Zamora: El Deportivo atraviesa un gran momento

## Zubieta: El Celta está mejor que en años anteriores

En el vestuario céltico se respiraba un ambiente de desolación. Es en estos partidos donde paladear la derrota resulta más amargo. El presidente del Celta felicitaba al deportivista, y Ricardo Zamora charlaba amistosamente en un tono muy cordial con el Dr. Martínez Rumbo. Los jugadores se iban desposeyendo de su atuendo a excepción de Torres, que sentado en el suelo ingería un refresco. Aprovechamos esta pausa del coruñés e iniciamos el diálogo.

—¿Satisfecho?  
—De mi labor sí.  
—¿Y del partido?  
—Debí terminar en un empate. Hemos tenido mala suerte.  
—¿Tú, particularmente, en los últimos minutos?  
—¡Aquél disparo que dió en el poste!  
—Háblame del Deportivo.  
—Está muy bien, sobre todo Arsenio.

DAUDER  
—¿Mucho trabajo?  
—Demasiado. Con una delantera así no se puede uno descuidar.  
—¿La más peligrosa de eset temporada?  
—Sin duda alguna.  
—De todos, ¿quién te inquietó más?  
—Pahíño, que marcó cuatro goles magníficos.  
—¿Imparables?  
—Tal vez pudiese evitar alguno pero los cuatro eran difícilísimos de atajar.

—¿Considera justo el resultado?  
—Estaba mejor un 3 a 2.  
OTERO  
—¿Qué te pasaba con Corcuera?  
—Nada.

—¿Cómo justificas la reacción del público hacia ti?  
—Por su impaciencia, máxime en partidos de esta índole, donde los nervios juegan un papel trascendental.  
—¿Juegas siempre así?  
—Yo pongo todo mi entusiasmo al servicio de los colores que defiendo y voy por todas. Esto es lo que impacienta al público de fuera.  
—Si sólo fuera eso...

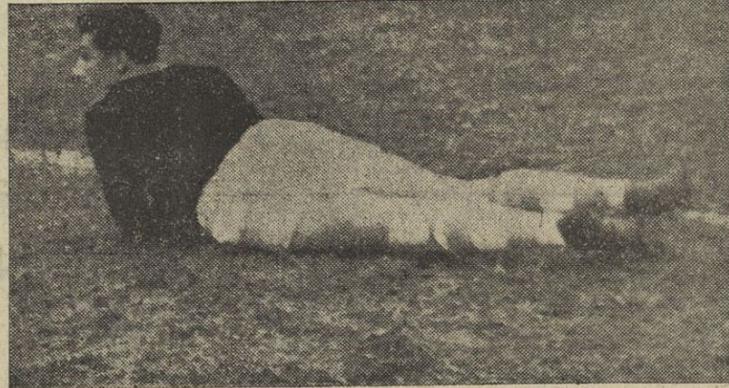
RICARDO ZAMORA

—¿Mala suerte don Ricardo?, comenzamos.  
—Pues sí. Al lesionarse Cerdá la delantera quedó rota y la media careció del hombre que enlazase y coordinase los avances.  
—¿Fue ésta la causa de la derrota viguesa?  
—Eso y que la defensa fallase en los momentos decisivos.

—¿No estima que la vanguardia coruñesa es actualmente muy peligrosa?  
—Cierto, el equipo atraviesa un gran momento, está magníficamente conjuntado y la delantera no podía ser menos. Se mueven con rapidez y elasticidad y tienen en el centro un gran "piloto". Hoy Pahíño ha sido el cerebro del quinteto atacante.

—A propósito, ¿cómo encuentra a Pahíño?  
—En gran momento. A mi juicio, mejor que en su época del Madrid.  
—¿Juzgue al árbitro.  
—Excesivamente meticuloso.  
—¿Y el público?  
—A tono con el partido, muy correcto.  
—Gracias.

C. F.



Después de cada gol que le marcaban, el guardameta Dauder adoptaba descansadas posturas como esa captada por nuestro fotógrafo Cancelo. Y así por cuatro veces

## Con los blanquiazules

Ha terminado el partido. Comienza el desfile hacia los vestuarios de vencedores y vencidos. Silencio en éstos y silencio en aquéllos, aunque los rostros, sudorosos todos, indican bien a las claras los sentimientos de unos y otros. Los deportivistas apenas inician la bajada al subterráneo, son materialmente estrujados por los hinchas y así van penetrando en la caseta que, a poco, parece un enjambre.

—¡Viva el Deportivo!—se oye, y el grito es clamorosamente coreado.  
Rodolfo está sentado en el banquillo, con gesto agotado.  
Irusquieta, a su lado, busca afanosamente un peine.

—Lestón luce ya una vistosa camisa muy yanqui.  
Pahíño comienza pausadamente a desatarse las botas.  
Zubieta es acosado por los periodistas.

A los demás no los vemos en esta primera impresión aunque nos parece distinguir una camiseta blanquiazul y una cabeza que en torno muchas personas busca aire afanosamente.

dos deben estar como jugando otro partido, ante los queiebros y regates que tienen que prodigar para evitar las enhorabuena generales. Y los achuchones...

Se oyen carcajadas, se respira satisfacción; todo ha salido bien y nadie se acuerda de los desaciertos.

El presidente, emocionado, felicita a la muchachada y hasta alguien inicia un conato de baile.

Ha pasado algún tiempo. El panorama es sereno. Nadie parece tener prisa por marchar. Hay que saborear plenamente los instantes de triunfo. Oigamos lo que se dice:

TRES LESIONADOS

El más leve Corcuera. Se queja a Toba de un tirón en el muslo. Contesta el "mister".

—Dale calor.  
—¿Llegará?  
—Y no te preocupes.

Lo de Rodolfo parece ser más bien agotamiento.

—¿Qué tienes?  
—No sé. Me duele todo el cuerpo. Cuenca nos aclara que es un desgarró. Después le vemos charlando con don Victor. Parece ser el más afectado de los tres.

Muchos forofos encienden un cigarrillo. ¡Se prohíbe fumar!, indican los entendidos. Entonces alguno bebe ansiosamente gaseosa. Los jugadores, no. Menos Irusquieta, que pide una limonada y se la despacha de un tirón.

ZUBIETA Y PAHIÑO, AL HABLA

Pasa la tradicional charanga que anima los partidos de máxima rivalidad y otros que no lo son. Se comenta su entusiasmo y se anima nuevamente el "cotarro". Aprovechamos y nos acercamos a Zubieta.

—¿Satisfecho?  
—Muchísimo.  
—¿Qué te agradó más?  
—Que el partido fué bueno.  
—¿Qué característica destacada?  
—Dos.  
—¿Una?  
—La emoción.  
—¿Otra?  
—La velocidad.  
—¿Cómo encontraste al Celta?  
—Mejor que en años anteriores pero que nosotros.

Consecuencia: resultado lógico. Pahíño nos aclara primeramente que fué él quien marcó los cuatro goles sobre lo cual parecía haber duda. Después pronostica que debe ir a cabeza de los goleadores, y, por último, con la euforia propia del momento, y con el momento propio a su bu na forma, exclama:  
—Y si quieren que marque más marco.  
—Queremos...

SE INICIA LA DESBANDADA

Arsenio es el primero en marcha. Los otros, preparados, no se deciden todavía. Parece como si les pesara los maletines que han llevado a la concentración. Bueno; Otero llevó a cabeza de los goleadores, y, por último, con la euforia propia del momento, y con el momento propio a su bu na forma, exclama:  
—Y si quieren que marque más marco.  
—Queremos...

Ya en la calle nos encontramos con el que fué portero de los clubs rivales, Simón, que al parecer no tiene contrato en vigor con ningún equipo. Después con Tito Blanco, enfundado en un gabán, no en vano ha sufrido de una leve enfermedad. Más allá a Pahíño y a su esposa, que conversan con Bazán, que lleva en brazos a su pequeño.

Todos contentos, todos felices, todos sonrientes.  
—¿Así da gusto!  
RUBEN.

## Torneo juvenil Triunfos del Victoria y Sporting Coruñés

Correspondiente al campeonato regional de juveniles, se disputaron el domingo por la mañana en el campo de la Granja, tres encuentros referidos a dicho campeonato. Los partidos fueron propios de principios de temporada y como tal, se pudo comprobar la falta de ligazón en todos los equipos. El encuentro de más emoción fue el que jugaron el Orzán y el S. Ciudad que terminó con un empate a cero. Emocionante por la nulidad de ambas delanteras, que no supieron aprovechar las ocasiones que se les presentaron de tirar a puerta, contribuyendo con ello a que las líneas defensivas de ambos conjuntos saliesen airosas de la contienda. El resultado puede considerarse como justo. El partido entre S. Coruñés y el Brigantium, terminó con la clara victoria de los primeros, ello después de haber demostrado ser superiores a los brigantinos, equipo este que juega por vez primera en este campeonato. Y el encuentro entre Victoria y el Batallador, terminó con el triunfo de éstos por dos tantos, uno, en un partido soso de juego y el que se alzó con el triunfo el equipo que supo sacar mejor provecho de su dominio.

En fin, una jornada ésta, en que los seis equipos que la dilucidaron, no apreciaron ventaja alguna que les permitiera poner de relieve sus posibilidades con miras al futuro, puesto que los dos equipos que se alzaron con el triunfo, hicieron pocos méritos para tenerlo.

Tiempo tendremos más adelante para formar un juicio definitivo sobre los equipos que más posibilidades tengan a ello. Sobre los arbitros no queremos opinar, porque se encuentran en el mismo caso que los equipos.—CAN DY.

RESULTADOS:

Orzán - S. Ciudad; 0-0.  
S. Coruñés - Brigantium, 2-0.  
Victoria - Batallador, 2-1.

DESDE LAS SEIS DE LA MAÑANA

PUEDA ADQUIRIRSE

EN EL FERROL DEL CAUDILLO EL IDEAL GALLEGO

**VISNÚ**  
IDEAL PARA EL CUTIS

**SU CUTIS NACARADO ES SU MAYOR ENCANTO...**



Todas las que usan JUGO DE LOTO INTEA, son siempre jóvenes, muy bonitas y saben interesar...

**JUGO DE LOTO**

líquido compuesto con los jugos de la planta maravillosa, ya conocida en el Antiguo Egipto como símbolo de la hermosura y de la fidelidad.

Fabricado con garantía farmacéutica

Todas las Perfumerías lo tienen. Pida un folleto y la tarjetita de los matices desde blanco a moreno. Puede elegir el que mejor armonice con el color de sus cabellos.

Si desea un folleto escriba a INTEA. Apartado 82 - Santander

REUMA y demás manifestaciones artríticas  
**REUMATOL**  
SAIZ DE CARLOS

Corte su resfriado!  
**RINOMICINA**  
DE VENTA EN FARMACIAS

**CURSO TOPOGRAFO**  
por correspondencia  
INFORMES: CEAC - Dept. 338 APARTADO 1140 BARCELONA  
Otros cursos: HORMIGON ARMADO, APAREJADOR (Título Oficial) DELINEANTE, TECNICO CONSTRUCCION

# MARCADOR

## Destacada actuación de los atletas gallegos en el campeonato nacional juvenil

### PRIMERA DIVISION

Sevilla, 1-1.  
Sociedad - Alaves, 2-0.  
Valladolid - Español, 4-2.  
Deportivo - Celta, 4-2.  
Barcelona - At. Madrid, 4-0.  
Bilbao - Valencia, 7-0.  
Antanderc - Las Palmas, 2-1.  
At. Madrid - Málaga, 4-1.

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Bilbao	5	4	1	0	18	4	9+3
Barcelona	5	3	2	0	12	5	8+2
Madrid	5	3	1	1	16	5	7+1
Deportivo	5	3	1	1	13	8	7+1
Valencia	5	3	1	1	15	10	7+3
Valladolid	5	3	1	1	16	11	7+3
Valladolid	5	3	0	2	12	10	6
Valladolid	5	1	3	1	7	8	5+1
Sociedad	5	2	0	3	9	9	4+2
Antanderc	5	2	0	3	9	16	4+2
Sevilla	5	2	0	2	5	9	4+2
Las Palmas	5	2	0	3	7	15	4
Málaga	5	0	3	2	5	9	3-1
Madrid	5	1	1	3	8	14	3-1
Sevilla	5	0	1	4	6	13	1-3
Alaves	5	0	1	4	3	15	1-3

HIGIENE DENTAL PERFECTA  
**LICOR del POLO**  
NORMAL Y CLOROFILADO

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Lérida - Baracaldo, 2-0.  
Osasuna - Sestao, 4-0.  
C. Leonesa - Eibar, 4-0.  
La Felguera - Caudal, 2-0.  
Logroñés - Gijón, 3-1.

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa	5	4	1	0	16	5	9+3
Felguera	5	3	2	0	9	3	8+2
Viedo	4	3	1	0	10	2	7+3
Osasuna	5	3	1	1	14	3	7+1
Baracaldo	5	3	1	1	5	4	7+3
Gijón	5	2	2	1	9	8	6+2
Eibar	5	2	1	2	9	9	5+1
Logroñés	5	2	1	2	10	11	5-1
Industrial	4	1	2	1	3	3	4
Lérida	5	1	2	2	5	8	4-2
Avilés	4	0	3	1	5	8	3-1
Estao	5	1	1	3	4	11	3-1
Aragoza	4	0	2	2	4	7	2-2
Verol	4	1	0	3	4	8	2-2
Vilés	4	0	1	3	2	9	1-3
Caudal	5	0	1	4	3	13	1-3

(Grupo segundo)

Extremadura - Granada, 2-2.  
Castellón - Tenerife, 2-1.  
Levante - Jerez, 1-0.  
San Fernando - E. Tánger, 4-0.  
Linense - Jaén, 2-5.  
Betis - Murcia, 1-3.  
At. Tetuán - Badajoz, 4-1.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

At. Tetuán	5	5	0	0	12	4	10+4
Granada	5	4	0	1	15	6	8+4
Murcia	5	3	0	2	14	7	6+2
Castellón	5	3	0	2	10	9	6
Sabadell	4	2	0	2	10	6	5+1
Jaén	5	2	1	2	12	10	5+1
Linense	5	2	1	2	9	11	5-1
E. Tánger	5	2	1	2	7	9	5+1
Jerez	5	1	2	2	8	8	4
Betis	5	1	2	2	6	7	4-2
Tenerife	5	2	0	3	6	7	4
Extremadura	5	2	0	3	8	10	4-2
Badajoz	5	2	0	3	10	16	4
San Fernando	5	1	1	3	7	12	3-3
Tarrasa	4	1	1	2	5	9	3-1
Levante	5	1	0	4	4	11	2-4

### TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Santiago - Lemos, 1-1.  
Pontevedra - Lugo, 3-1.  
Turista - Arsenal, 1-1.  
Orense - Marin, 4-0.  
Arosa - Fabril, 0-2.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Orense	5	3	2	0	15	6	8+2
Turista	4	2	2	0	14	7	6
Arsenal	5	2	2	1	9	5	6+2
Marin	5	3	0	2	9	9	6+2
Pontevedra	4	2	1	1	15	6	5+1
Fabril	5	1	2	2	5	6	4
Lemos	5	1	2	2	8	12	4
Santiago	5	0	4	1	5	13	4-2
Arosa	4	1	1	2	3	5	3-3
Lugo	5	9	1	4	6	12	1-3

### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

D. Ordenes - Esteiro, 1-1.  
R. Villalbés - Astano, 4-1.  
Eumesa - Brigantium, 2-2.  
Numancia - Arenal, 5-2.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

D. Ordenes	5	3	2	0	12	5	8+2
Brigantium	5	3	1	1	14	6	7+3
Flavia	4	3	0	1	6	2	6+2
R. Villalbés	5	2	2	1	12	6	6
Deportivo A	4	2	0	2	10	12	4
Arenal	5	2	0	3	8	10	4

### En 'decañón', Bremón ocupa el segundo lugar

MADRID, 11. — (Especial para EL IDEAL GALLEGO). — Ayer dió comienzo en las pistas de la Ciudad Universitaria de Madrid del II Campeonato Nacional Juvenil, participando doce equipos de otras tantas Federaciones. Las marcas registradas en esta primera jornada son de excelente calidad, sobresaliendo entre ellas varias plusmarcas nacionales en 80 m., 150 m. y relevos 4 por 80.

Por lo que a nuestra selección se refiere, estamos de enhorabuena. Nuestros jóvenes atletas, que en número de diecisiete están representando a Galicia, han logrado superar en su totalidad las duras cribas de las eliminatorias y las semifinales, clasificándose con magníficos registros para la final. Y por si esto fuera poco, han logrado clasificar en esta primera jornada a nuestra región en tercer lugar y a sólo un punto del segundo clasificado. Equipos tan potentes como Castilla y Cataluña han tenido que ceder hoy ante las actuaciones de nuestros juveniles. Y no vaya a creerse que esta hazaña la han conseguido sin esfuerzo; antes bien, ahí están esos cuatro records regionales batidos y dos igualados que resumen con elocuencia el balance de nuestros atletas en las pruebas de ayer. En primer lugar, Valcarcel establece una nueva marca para los 80 m. vallas en

11" 8, bajando la anterior en 9 décimas. Es en 600 m. donde Ardao derriba la marca de su antecesor Abalo de 1' 30" 8, dejándola establecida en 1' 30" 2. Y sigue la cosecha de records regionales con el magnífico tiro en jabalina de Rey, que con 47,41 m. supera en más de cuatro su propia marca registrada últimamente en Riazor con ocasión de los Campeonatos Gallegos Juveniles. Por último, nuestro equipo de relevos de 4 por 80, formado por Adrio, Guillén, Ara y Pereira, marcan un tiempo de 37" 2, batiendo, además del record regional de 38" 2, el nacional de 37" 8, si bien la plusmarca nacional fué superada con mejor tiempo por el equipo de Castilla.

La puntuación, después de esta primera jornada, es la siguiente: 1.º Asturias; 56 puntos; 2.º Vizcaya, 29; 3.º Galicia, 28; 4.º Castilla, 24; 5.º Cantabria, 19, hasta doce clasificados. En el Campeonato de España de Decañón, que se está celebrando simultáneamente, el atleta coruñés Fernando Bremón va en segundo lugar con 3.030 puntos. Ocupa el primer lugar el atleta de Asturias González (Campañal), con 3.433 puntos.

### Actos culturales en la A. C. I.

Ayer se celebró en el local de la A. C. I. una sesión de cine, proyectándose diversos documentales, a los que acudieron numerosos aficionados. Merece destacarse la exactitud del "film" que recoge la biografía de la pintora americana Mosses, la fuerza del documental dedicado a Rodín y la expresiva intención del titulado Henry Matisse.

### ACTOS PARA HOY

A las once de la mañana, en la iglesia de Santo Domingo, se celebrará una misa rezada, con plática a cargo del Rvdo. P. Alipio, O. P.

A las seis de la tarde, el Círculo Musical "J. S. Bach", de esta A. C. I., ofrecerá diversas grabaciones de música popular sudamericana.

### MAÑANA, OTRA SESION CINEMATOGRAFICA

Mañana, a las ocho de la tarde, y en los salones del Hotel Embajador, tendrá lugar la segunda sesión de proyecciones de documentales artísticos, que con tanto éxito comenzaron ayer.

El viernes y el sábado pronunciarán sendas conferencias el profesor don Enrique Míguez Tapia y el Rvdo. P. Víctor, O. P.

# Espluma DEL DIA

MAS DE 189 MIL CATOLICOS

EN COREA DEL SUR

A un total de 189.301 acsienden los católicos de Corea del Sur, según el último censo dado a conocer por la jerarquía de aquel país. La población global es de 24 millones de habitantes, y las cifras de los últimos doce meses abrazaron la religión católica y de aquellos otros que en la actualidad se instruyen en los principios de nuestra Iglesia, para recibir el bautismo, son en extremo consoladoras. Estos últimos son 22.776, y los primeros—los adultos bautizados en un año—14.449.



Hay en Corea del Sur, según el mismo informe, 142 parroquias, con un promedio de 160 catecúmenos en cada una de ellas. Todas estas cifras indican claramente la gran labor que podría llevarse a cabo si se dispusiera de misioneros y sacerdotes indígenas. Hay, desgraciadamente, muy pocos ministros del Señor para una tarea tan ingente como la que supone, no sólo atender a la actual población católica, sino, además, predicar el Evangelio entre quienes no conocen la Verdad. Cincuenta y seis misioneros llegados de tierras lejanas y pertenecientes a distintas Ordenes religiosas, y 189 sacerdotes indígenas no pueden, pese a sus buenos deseos y el esfuerzo extraordinario que realizan, atender debidamente al cuidado de tantos miles de almas. Los progresos que el catolicismo hizo en Corea del Sur al tiempo que son clarísimo exponente del entusiasmo que en su labor de apostolado llevaron a cabo los misioneros y el clero indígena, permiten abrigar la esperanza de que no se escatimará esfuerzo para que en el más breve plazo posible sea reforzado este ejército de la paz que combate sin otras armas que la Cruz y palabra de Cristo, y que tantas victorias ha conseguido ya en aquellas tierras remotas.—S. R.

ANUNCIESE EN EL IDEAL GALLEGO

### VERMUT

# MARTINI

LA MARCA MUNDIAL



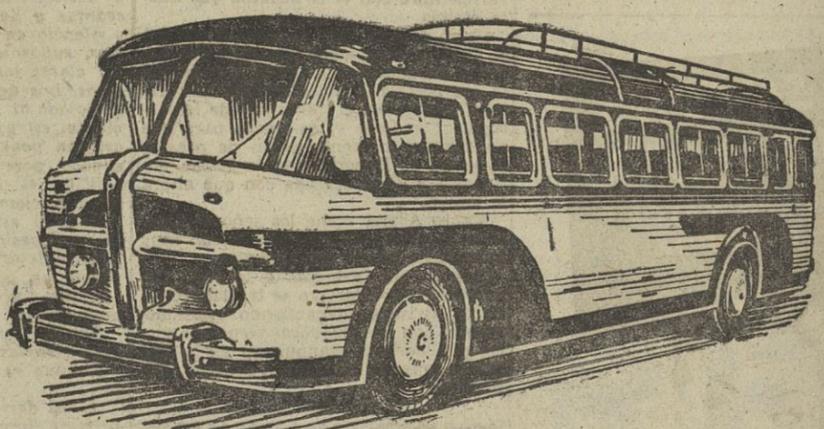
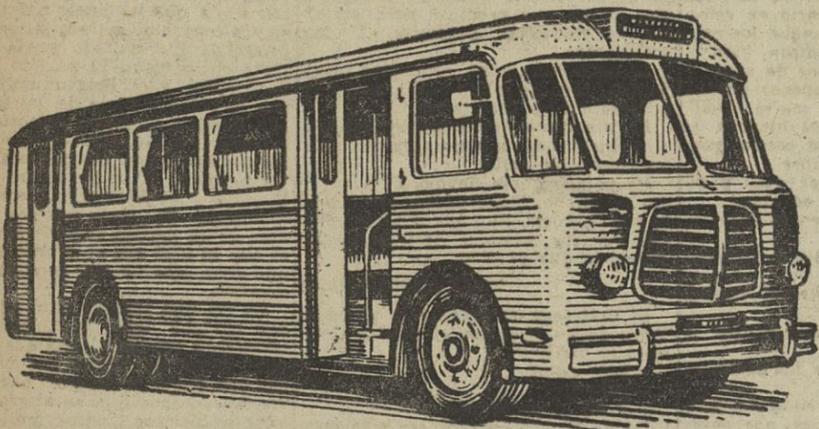
DE INTERES PARA LOS CONCESIONARIOS DE LINEAS DE TRANSPORTES DE VIAJEROS



## AUTOCARES CARROZADOS EN SUS TIPOS

URBANOS

INTERURBANOS



PODEMOS SUMINISTRARLOS CON PLAZO DE ENTREGA VIRTUALMENTE INMEDIATO

# Finanzauto, S.A.

VELAZQUEZ, 42 • MADRID • ATOCHA, 62

SEVILLA • PAMPLONA • LA CORUÑA • VALLADOLID • CIUDAD REAL • CORDOBA • BURGOS  
PALENCIA • LUGO • S. SEBASTIAN • TUDELA • ALMENDRALEJO

CONCESIONARIOS CON SERVICIO Y PIEZAS DE RECAMBIO EN LAS RESTANTES PROVINCIAS

# Franco, en Zaragoza

(CONTINUACION DE PRIMERA)

Seguidamente, acompañado por el capitán general y por el primer jefe de su Casa Militar el Generalísimo, se concentró en el patio de la Academia General Militar que le rindió honores. Luego saludó a los ministros, autoridades y personalidades que se encontraban, mientras don Carlos Polo de Franco saludaba a las esposas de las primeras autoridades, de las que recibió hermosísimos ramos de flores.

En el atrio de la Basílica esperaban al jefe del Estado el Arzobispo de Zaragoza, Dr. Domenech y Valls, revestido de pontifical; Arzobispo de Tarragona, Dr. Arriba y Castro; Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, y todos los Prelados españoles que se encuentran actualmente en Zaragoza. El Arzobispo de Zaragoza dió a besar al Caudillo y a su esposa el Lignum Crucis y les dió el agua bendita.

A continuación se organizó un brillante cortejo procesional, en el que, bajo palio, el Caudillo y su esposa, se trasladaron al presbiterio de la Santa Capilla, que lucía, al igual que el templo, toda su iluminación, ocupando el lado del Evangelio, teniendo detrás a los jefes de las Casas Civiles y Militares. En el lado de la Epístola se situaron los Cardenales. En lugares de honor de la Via Sacra se hallaban los ministros, prelados y demás personalidades. Primeramente se cantó un solemne Te Deum y luego la Salve solemne de las vísperas pilaristas. Terminada la Salve, S. E. el jefe del Estado y su esposa, que había ofrecido a la Virgen los ramos de flores que había recibido, fueron invitados a subir al camarín de la Virgen para besar la sagrada imagen, lo que hicieron devotamente. Con esto se dió por terminado el brillantísimo acto, formándose otra vez la comitiva para salir del templo. Al aparecer el Generalísimo y su esposa volvieron a reproducirse las aclamaciones de la muchedumbre que le siguió hasta el arrabal. El jefe del Estado se dirigió a su residencia del antiguo Monasterio de Nuestra Señora de Cogullada, actualmente residencia y escuela de Economía Rural, que es propiedad de la Caja de Ahorros de Zaragoza. A su llegada, después de revistar a la compañía que le rindió honores, el Caudillo y su esposa fueron saludados por los consejeros de la Caja de Ahorros y otras personalidades.—(CIFRA)

LA MEDALLA DE ORO, A IBÁÑEZ MARTÍN

ZARAGOZA, 11.—Ha celebrado su primera reunión en esta capital el Colegio de Aragón, en el que se integran todas las personalidades aragonesas residentes fuera de la región, y que preside el señor Ibáñez Martín, presidente del Consejo de Estado. El acto se celebró en el nuevo salón de sesiones del palacio de la Diputación Provincial, con asistencia del vicesecretario general del Movimiento, señor Romojaro, de todas las autoridades zaragozanas; gobernadores civiles y alcaldes de las tres capitales, aragonesas y la Diputación en pleno.

En primer lugar, el gobernador civil de Zaragoza impuso la Medalla de Oro de la provincia, concedida hace algún tiempo, a don José Ibáñez Martín; al ingeniero don Manuel Lorenzo Pardo, fundador y primer director de la Confederación Hidrográfica del Ebro, fallecido recientemente y, en su nombre, a su hijo, don Manuel, y el ex presidente de la Diputación de Zaragoza y catedrático de esta Universidad, don Fernando Solano. Los señores Lorenzo y Solano pronunciaron unas palabras de gratitud y el señor Ibáñez Martín, en un discurso, dió las gracias a la Diputación e hizo un gran elogio del ingeniero don Manuel Lorenzo Pardo, y del señor Solano.

Después se celebró una reunión conjunta del Colegio de Aragón, Diputación Provincial, Institución Fernando el Católico de Zaragoza e Instituciones de estudios turolenses y oscenses, de Teruel y Huesca, respectivamente. Entre los acuerdos adoptados en esta sesión figura el de la conmemoración del CL aniversario de la epopeya de los sitios de Zaragoza, en el año 1809, con diversos actos.—(CIFRA)

SALIDA DE VALENCIA

VALENCIA, 11.—S. E. el jefe del Estado abandonó Valencia poco después de las once de la mañana, con dirección a Zaragoza.

Previamente, el Caudillo estuvo en la catedral para venerar el santo cáliz. Allí fué recibido por el Arzobispo y Cabildo catedralicio, bajo palio y unos momentos después marchó a la Basílica de la Patrona de Valencia, la Virgen de los Desamparados, ante cuya imagen oró unos instantes.

En la plaza de la Viren se había congregado una gran muchedumbre que hizo objeto al Caudillo de entusiastas muestras de adhesión, afecto y simpatía. También se encontraban allí numerosas comisiones civiles y militares y rindió honores una compañía del Regimiento de Zapadores número 3 con bandera, escuadra de gastadores, banda de trompetas y tambores y música, que interpretó el himno nacional.

En medio de clamorosas ovaciones y vitores, S. E. se despidió de las autoridades y montó en su coche, a los acordes del himno nacional, em-

prendiendo el viaje con dirección a la capital aragonesa. Las primeras autoridades valencianas acompañaron al Generalísimo hasta el límite de la población.

También han marchado a Zaragoza la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, los ministros y las relevantes personalidades que han acompañado al Generalísimo durante su estancia en Valencia.

Se ha desplazado asimismo el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, que asistirá a los acontecimientos marianos que han de celebrarse en la capital zaragozana.—(CIFRA)

ALMUERZO EN TERUEL

TERUEL, 20.—S. E. el jefe del Estado ha salido esta tarde, a las 13:20, con dirección a Zaragoza, después de haber almorzado en Teruel. Acompañan al Caudillo su esposa, doña Carmen Polo de Franco; los jefes de sus Casas Militar y Civil, y segundos jefes; ministro de la Gobernación y su esposa, y otras personalidades del séquito.

No obstante no haberse hecho pública la visita del Generalísimo a esta capital, el vecindario al enterarse de su presencia, cubrió materialmente las calles adyacentes al Gobierno Civil hasta la carretera de Zaragoza y le tributó una calurosísima despedida.—(CIFRA)

CLAUSURA DEL CONGRESO MARIANO

ZARAGOZA, 11.—En el Teatro Principal se ha celebrado la solemne sesión académica de clausura del Congreso Mariano Nacional. Presidió el Cardenal Legado, Dr. Plá y Deniel; acompañado de los Cardenales de Tarragona, doctor Arriba y Castro, y de Santiago, doctor Quiroga Palacios; Arzobispo de Zaragoza, doctor Domenech; director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers; decano del Tribunal de la Rota, Dr. Miguélez, y autoridades locales.

Don Alfredo López, presidente de la Junta Técnica Nacional de Acción Católica pronunció un discurso en el que señaló que la mejor ofrenda a María y fruto de este Congreso debe ser la de nuestra humilde pobreza para luchar contra el ambiente materialista de soberbia y ambición que invade a la sociedad moderna.

El Arzobispo de Zaragoza, doctor Domenech, pronunció otro discurso para dar las gracias a Su Santidad, al jefe del Estado, al Legado y demás Cardenales, a los ministros del Go-

bierno, a los Obispos y autoridades de Zaragoza, e hizo un estudio histórico y teológico de la devoción a María, contra la que han combatido siempre inútilmente los enemigos de la fe.

Por último, el Cardenal Legado declaró clausurado oficialmente el Congreso Mariano, en nombre de Su Santidad.—(CIFRA)

Año Mariano 1954

# EL SOL SE PUSO MIENTRAS CANTABAN SALVES

Por José María de Llanos, S. J.

Un misterio de la Providencia sobre nuestros abuelos, misterio que hay que reconocer sin descifrarlo. El hecho es que el Imperio naufragó y que aquel sol que no se ponía se puso, mientras los hispanos de ambas costas oceánicas cantaban sin desmayar la Salve a la Señora.

Desde el soberano don Felipe el cuarto, elegante, mujeriego y devoto que decía de sí "aunque he sido y soy malo, siempre he tenido particular devoción a la Reina del cielo..." y la definición de su Concepción Inmaculada "la deseo más que a la vida propia", desde aquel rey que confesaba y comulgaba en todas sus fiestas de Ella y que llegó a visitar el santuario de Nuestra Señora de Atocha más de 34.000 veces, intentando construir una catedral a la Virgen de la Almudena y que debió su salud a un milagro de la Virgen de las Maravillas, desde aquel pobre hombre que moría en fiesta de la Virgen encargando a su hijo "tuviera devoción cordialísima a Santa María", desde él y su esposa que de viuda, acuñó las célebres monedas de plata llamadas "las Marías" porque llevaban la imagen de la Purísima, desde él hasta el último de aquellos desgastados súbditos... la Salve se extendía.

La cantaba entre voces y sollozos en la tribuna de Atocha —y dicen que todos los días— el favorito conde duque de Olivares, a las cinco y media de la madrugada, la cantaban los cómicos de la nueva cofradía Nuestra Señora del Silencio que tuvo su origen en la esquina de la calle de León y de Santa María en la Corte trasladándose después a la iglesia de San Sebastián, la cantaban los miles y miles de congregantes marianos, bien sacerdotes, bien abogados, bien nobles que con-

Calderón escribe por entonces sus seis autos concepcionistas y sus sesenta y seis alusiones al privilegio en sus otros sesenta y dos piezas. Alarcón, Tirso, Valdivieso, toda aquella poesía del Buen Retiro, luce sus galas más suntuosas en honor de María. "¡Oh sola Madre Virgen, siempre entera, que el Sol vestir pudiste, de El vestida!"

Nuestras fiestas de la Señora se estrenan en los templos; la de la Merced, la del Dulce Nombre, la del Patrocinio, la de los Dolores, la del Rosario y la del Carmen. Debida a la piedad de una escondida monja, Sor Inés de Alcalá de Henares, comienza a extenderse por Europa la Esclavitud mariana que popularizará definitivamente en Francia el Beato Simón de Montfort. Entre salves de un pueblo ayer glorioso se ponía el sol. Era la hora de un Angelus crepuscular.

extraña solemnidad vivían su devoción disciplinándose o llevando en procesión a mendigos para que confesasen, cantaban la Salve ellos como la cantaba el pueblo todo, pueblo que ya vivía su miseria y su hambre pero que todavía era espléndido con la enorme muchedumbre de limosneros que recogían monedas para los santuarios de la Virgen.

La aventura no había terminado, aun era tiempo de seguir embarcando en Sanlúcar sobre aquellos galeones que llevaban como mascarón una imagen de la Inmaculada, todavía era época en que se podía reunir la tripulación en la ermita: "Salve digamos, que buen viaje hagamos. Salve digamos, que buen viaje haremos". La Virgen les acompañaba, la Virgen prodiga por entonces en sus inspiraciones y apariciones a españoles de todas clases. Fueron muchas las beatas célebres del siglo que la vieron, entre ellas por la península, doña Marina Escobar, y por el continente, Santa Mariana de Jesús de Paredes. Fueron muchos los autores, dedicados a celebrarla y escribir sus maravillas. El padre Nieremberg con su afición y amor a María, el padre Vega... Cantaban, leían, vivían ingenuamente una piedad de prodigios rimbombantes. Era también el barroco informando el culto. Y era como índice de todo aquello el tutelaje espiritual de una monja devota de la Virgen que durante 22 años vino a ser la primera consejera espiritual del rey. Sor María de Jesús de Agreda es sin duda alguna una de las campeonas más arrojadas de la piedad mariana. Su discursísimo tratado de la Mística Ciudad de Dios, recogió junto con extraordinarias revelaciones y extrañísimas inspiraciones todo el sesgo de aquella devoción del ocaso español. La buena monja franciscana concepcionista aconsejaba a don Felipe desde su aldea de Soria. Y el soberano la fué fiel y dócil; gracias a ella quizás todo aquel imperio no se vino abajo antes. Sor Agreda era prudente y discreta, sabía de todo pero especialmente sabía de Nuestra Señora.

Calderón escribe por entonces sus seis autos concepcionistas y sus sesenta y seis alusiones al privilegio en sus otros sesenta y dos piezas. Alarcón, Tirso, Valdivieso, toda aquella poesía del Buen Retiro, luce sus galas más suntuosas en honor de María. "¡Oh sola Madre Virgen, siempre entera, que el Sol vestir pudiste, de El vestida!"

## Churchill y Eden, decididos a un nuevo intento de "comprensión" con Rusia

LONDRES, 11.— El liberal "News Chronicle" dice que Sir Winston Churchill y el Secretario del Foreign Office, Eden, han decidido realizar un nuevo intento de "comprensión" con Rusia.

"Por lo tanto—añade—Sir Winston no piensa dimitir antes de la primavera. Y ahora es improbable que Mr. Eden deje el Foreign Office hasta que el primer ministro le deje a él su puesto".

Recuerda el diario la declaración de Churchill en Blackpool de que "mientras yo tenga vida y fuerza, perseveraré en la acariciada esperanza de coexistencia pacífica con la nación rusa"—(EFE).

CONFERENCIA DE REARME

BONN, 11.— El canciller Adenauer de Alemania occidental se ha reunido con los dirigentes de su partido cristiano-demócrata para estudiar en unas conferencias de carácter político la política, estratégica de los alemanes antes de la conferencia de rearme de París el día 20 de este mes.

La reunión con los directivos del partido cristiano-demócrata se inauguró a las diez de la mañana en la cancellería. En círculos bien informados se declara que comenzó con un detenido estudio de la situación en política exterior e interior por el mismo canciller.

Se dice que la reunión fué convocada para discutir estos tres temas:

- 1.—Resultados de la reciente Conferencia y armamentos de Londres.
- 2.—La recusación por la poderosa Federación de Sindicatos de Alemania occidental del rearme hasta que se hagan posteriores intentos para negociar con los soviets.
- 3.—La total eliminación del sistema de impuestos de Alemania occidental que se había pensado mucho, pero que hasta ahora no se ha terminado.—EFE

LETRAS  
REVISTA DEL HOGAR

## Garantía DE SU COMPRA



ESTÁ ETIQUETA DISTINGUE LA CALIDAD DE LOS IMPERMEABLES CONFECCIONADOS CON

# SINTAFILM

EL MATERIAL QUE HA HECHO DEL IMPERMEABLE DE PLÁSTICO UNA PRENDA DE VESTIR

AL ADQUIRIR UN IMPERMEABLE EXIJA LA ETIQUETA "SINTAFILM" ASÍ PARTICIPARÁ VD. EN UN INTERESANTE CONCURSO

Al comprar **FUNDADOR** pida el **SOBRE SORPRESA**

**100.000** premios de entrega inmediata



**Club FUNDADOR Domecq**



## Antonio Vázquez tomó la alternativa en Valencia, de manos de su hermano Manolo

### Ordóñez, Jumillano y Antoñete triunfaron en Mérida. El novillero Coriano fué cogido en la Monumental de Madrid

VALENCIA, 10. — Se ha celebrado una corrida extraordinaria a la que ha asistido la esposa de S. E. el Generalísimo, doña Carmen Polo de Franco, que fué recibida en la plaza y despedida al salir de la misma con entusiásticas ovaciones. La acompañaban el ministro de la Gobernación y su esposa. Los tres diestros brindaron sus primeros toros a la esposa del Caudillo.

Los toros fueron de don José María Galache, mansos y difíciles.

Manolo Vázquez, en su primero, segundo de la lidia, veroniquea y quita por chicuelinas. Remata con una estocada, recibiendo palmas.

En su segundo, faena inteligente, de castigo, con estocada entera.

Victoriano Posada, un pinchazo, una entera y descabello a la primera. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

En su segundo, faena voluntaria. Remata con media y descabello.

Antonio Vázquez, en el primero, de su alternativa, lancea y es aplaudido. Recibe los trastos de las manos de su hermano. Mata de pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En el que cierra plaza, mata de un pinchazo y media. Muy aplaudido.

#### MAGNIFICA CORRIDA EN MERIDA

MÉRIDA, 10. — Toros de Samuel Hermanos, que dieron magnífico juego. Antonio Ordóñez estuvo superior en sus dos toros, a los que cortó las dos orejas y el rabo, además de concederle la pata de su enemigo.

Emiliano Ortuño, "Jumillano", también tuvo una gran tarde, cortando las dos orejas, el rabo y una pata en su primero, y los mismos apéndices en su segundo.

Antoñete triunfó también, cortando asimismo las dos orejas, el rabo y una pata en cada uno de sus toros.

Los tres espadas son llevados a hombros hasta el hotel.

LA COGIDA DE CORIANO  
MADRID, 10.—Plaza Monumental. Novillos de don Ignacio Sánchez y Sánchez, de Salamanca, para Coriano, Gregorio Sánchez y Miguel Campos. Buena entrada.

Coriano mató de tres pinchazos, intento de descabello, otro pinchazo y dos intentos de descabello más. El toro se echa después de sonar un aviso, y remata el puntillero.

En el cuarto fué cogido al dar un pase natural y pasó a la enfermería.

Acabó con el bicho Gregorio Sánchez de una estocada y descabello al segundo golpe, después de unos buenos pases por bajo. Fué ovacionado.

Gregorio Sánchez mató al primero de estocada contraria y descabello y al otro de una buena estocada. En los dos fué ovacionado largamente y saludó desde el tercio.

Miguel Campos mató de tres pinchazos, estocada y descabello y fué aplaudido.

Al que cerró plaza lo mató de dos pinchazos, media en lo alto y descabello al segundo golpe.

Gregorio Sánchez y Miguel Campos fueron despedidos con una gran ovación.

José Rodríguez Coriano fué asistido en la enfermería de la plaza de herida en región dorsal, con trayectoria hacia abajo y hacia afuera, que desgarró aponeurosis lumbar del lado izquierdo, y puntazo corrido en región

glútea del lado derecho, pronóstico menos grave. Pasó al sanatorio de toreros.

#### NOVILLADA EN BARCELONA

BARCELONA, 10.—Plaza de las Arenas. Reses de don Joaquín Nájera, grandes, mansos y difíciles.

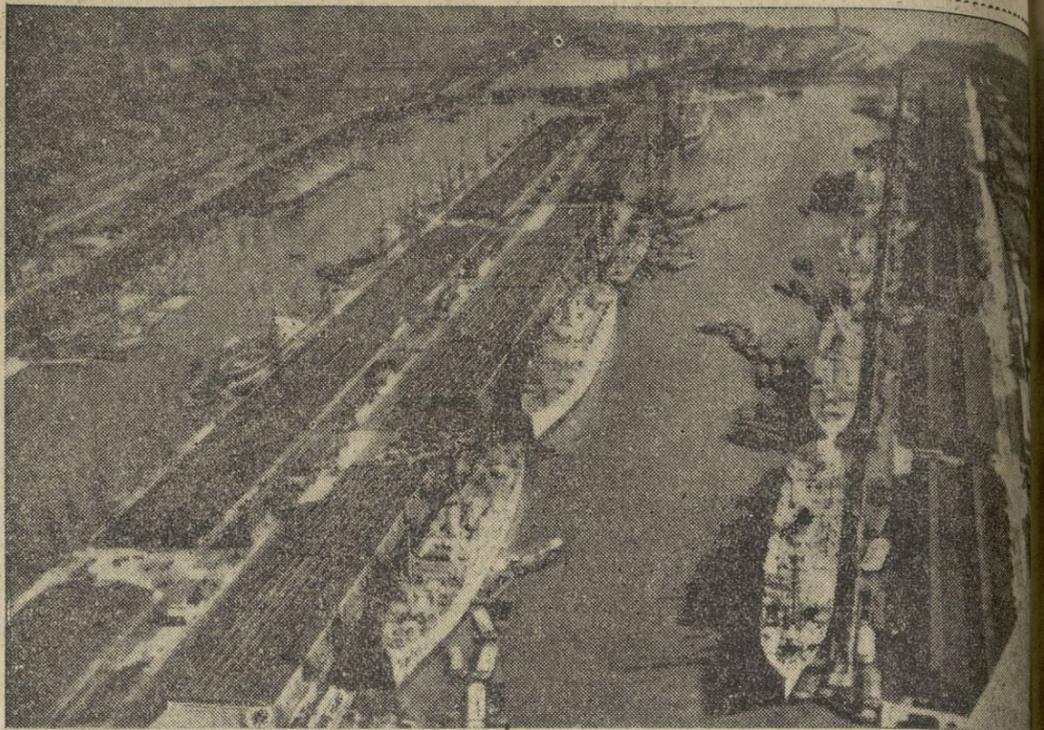
Luis Díaz a su primero, tres pinchazos y una estocada. Aplausos. A su segundo, un pinchazo y una entera. Ovación.

Luis Francisco Peláez, dos pinchazos y una entera. Aplausos. A su segundo lo despachó de una estocada. Aplausos.

Marcos de Celis, al tercero de la tarde, una entera. Ovación. Al último, muy valiente, una entera y descabello. Ovación.

(De la información de CIFRA).

## Paralización en el puerto londinense



Barcos mercantes en el puerto de Lo Londres esperan tranquilamente el fin de una huelga de 21.000 estibadores.



**DECORATIVO... UTILITARIO...**

Al construir su casa o al modernizar su hogar, Ud. desea lo más útil, lo más decorativo, lo más cómodo, lo de mejor calidad.

Cuando llegue el momento de proyectar su cuarto de baño y de seleccionar los aparatos que deben constituirlo, sin duda Ud. recordará que los Aparatos de Saneamiento "Roca" pueden ofrecerle lo que desea.

Efectivamente: Los Aparatos de Saneamiento "Roca" han sido proyectados con sumo cuidado y fabricados con materiales seleccionados. Al adoptarlos, Ud. se asegura la instalación de unos aparatos realmente decorativos, utilitarios y de máxima calidad.

### APARATOS DE SANEAMIENTO

# "Roca"

Solicite el folleto «CONFORT» donde hallará más detalles de los materiales de Saneamiento "Roca" 29-1

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

## Restricciones eléctricas en el Centro-Levante

MADRID, 11.—La continua disminución de las reservas hidroeléctricas en todas las zonas del país, obliga a reducir las entregas que se venían haciendo a la zona Centro-Levante, por lo que se hace necesario aumentar el número de días de corte. En vista de ello, a partir del lunes día 14, el régimen de suministro en las provincias de Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Avila, Segovia, Guadalupe, Toledo, Cuenca y Madrid, será para los usuarios de Hidroeléctrica Española, Unión Eléctrica Madrileña, "Lute", Compañía de Riegos de Levante y sus distribuidores y revendedoras, el siguiente:

Se darán cortes de corriente en tres días laborables de la semana, desde las ocho horas hasta las diecinueve horas.

**LETRAS**  
REVISTA DEL HOGAR



ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA

## COMPANIA ROCA-RADIADORES

MADRID  
EXPOSICION: Alcalá, 61

GAVA  
FABRICAS, ALMACENES Y OFICINAS CENTRALES

BARCELONA  
EXPOSICION: P.º de Gracia, 28

ALMACENES en MADRID BILBAO LEON

# EL MUNDO EN 8 DÍAS

## Por el acuerdo de Londres, Francia no sacrifica nada, se compromete a poco y exige mucho. Las recientes propuestas de Molotov tienden a impedir la unidad europea

Ni los Estados Unidos ni Inglaterra en Alemania han podido hacer más en Londres para llegar a un acuerdo que, de una parte, facilitase la integración defensiva de Europa occidental y devolviese a Alemania una soberanía que no es posible negarle indefinidamente, y, de otra, consiguiera ambos objetivos sin mengua de las garantías necesarias para tranquilizar las inquietudes francesas hasta donde tales inquietudes pueden considerarse razonables.

Se compromete Alemania por el acta de Londres, de 3 de octubre de 1954 a desarrollar su política exterior con arreglo a los principios de la Carta de las Naciones Unidas; a abstenerse de toda acción cuyo carácter no sea "estrictamente defensivo"; a "no recurrir nunca a la fuerza" para su reunificación, ampliación de fronteras o discusiones internacionales; a no fabricar en su territorio las llamadas armas ABC (atómicas, bacteriológicas y químicas, "chemical" en inglés, de donde la sigla "c" para designarlas) ni proyectiles dirigidos ni minas magnéticas ni electrónicas ni barcos de gran tonelaje o movidos por energía atómica; y a acceder a someterse a una inspección que asegure "que estos compromisos son observados".

Declaran los Estados Unidos que mantendrán sus fuerzas en Europa mientras sean necesarias, y no han tenido que referir en el documento, porque su actitud es inequívoca, que no interrumpirán la riada de dólares que tan fecunda ha sido para el viejo continente.

Por lo que se refiere a la Gran Bretaña ha hecho algo que cambia por la base su tradicional política exterior de siglos y siglos, consistente en apoyar a la potencia o grupo de potencias número dos contra la potencia o grupo de potencias número uno, para conservar el "equilibrio europeo" según una fórmula estereotipada que se podría traducir exactamente por "seguridad de las costas inglesas". Para ello necesitaba mantener una independencia y una libertad de acción absolutas, que ahora pierde al incorporarse al tratado de Bruselas. Unase a ello que su compromiso la obliga a mantener un ejército permanente de importancia, lo que también se halla en pugna con la vieja mentalidad británica, y llegaremos a la doble conclusión de que mucho era el valor que los tres países concedían a lo que buscaban para dar a cambio todo lo que han dado y de que, si, a pesar de todo, en París continúan su doble juego habrán de atenderse a las consecuencias que no se anuncian nada agradables.

### Las propuestas de Molotov

Basta leer el acta de Londres para llegar al convencimiento de que Francia es el único de los cuatro países que no sacrifica nada, se compromete a poco y exige mucho. Era de esperar porque esencialmente las garantías de la CED no eran para menores que las que aquella ofrece. En cuanto al ambiente que ha podido respirar a orillas del Támesis el presidente Mendes-France puede inferirse de los comentarios que a la conferencia han dedicado ambos "Times", el de Londres y el de Nueva York, por citar dos ejemplos de calidad. El primero dijo textualmente, al día siguiente del comunicado oficial, que se había discutido

con aspereza ("bitterly") y "generalmente ocho contra uno", que la discusión entre Mendes y los otros ministros "sobre la vigilancia de armamentos "no quedó realmente zanjada" sino más bien "aplazada y no resuelta" y, después de aludir a las "movidas arenas de la Asamblea francesa" y a los "azares de la Asamblea" terminaba manifestando el recelo de que el asunto del Saar fuera un nuevo escollo en la ruta de la colaboración. El segundo califica de "chaleo" ("bargaining") la conducta de Mendes en lo referente al rearme alemán y termina su exposición del problema diciendo: "Para los Estados Unidos, los progresos en Londres durante la semana pasada no alteran el hecho de que la actitud norteamericana es condicional, desde el momento en que la promesa del secretario Dulles de permanecer en Europa lleva un "sí" y se subordina al acuerdo europeo de unidad. Ante la inseguridad en lo relativo a Alemania y Francia el "sí" podría entrar en acción y la "desgarradora revisión" de que ha hablado mister Dulles convertirse en realidad".

Bastaría con ver la tenacidad y la violencia con que la URSS trata de impedir la unidad europea para darse cuenta de a quien sirven los que, desde el lado de acá del telón de acero, la combaten por unos u otros medios. La propaganda roja se endereza hacia Alemania agitando la bandera de la "unificación" y hacia Francia explotando el miedo al "renacimiento del militarismo germánico". Lo triste es que en ambos países haya quien se deje convencer por los juegos de palabras rusos y reparar mientes en que cuando en el Kremlin dicen "unificación" lo que quieren es "unificación bajo el dominio soviético", única que están dispuestos a admitir por las buenas; cuando arremeten contra el "rearme alemán" se refieren al "rearme alemán del Oeste", ya que en el Este, donde ellos dominan, rearmados y bien rearmados están ya hace tiempo; y cuando hiperbolizan sobre el "peligro" del ejército federal de Bonn, en primer lugar, mienten lo que en buena moral comunista es perfectamente lícito cuando es útil, y, en segundo lugar, ocultan (que es otro modo de mentir) que el peligro, auténtico y sin comillas, para la Francia libre, viene hoy de las estepas y sería de muerte si la política moscovita prosperase.

Algo semejante ocurre con las propuestas de Molotov a su llegada a Berlín-Este, el pasado miércoles, propuestas que, sobre falaces, no son nuevas. El plan rojo sobre Alemania (expuesto ya a las potencias occidentales el 10 de marzo de 1952 y repetido, bajo una u otra forma, infinidad de veces, la última en la conferencia de Berlín) comprende las siguientes etapas: a) Evacuación militar de las dos Alemanias (la de la oriental no lo sería propiamente, porque los comunistas tienen ya organizado en ella un poderoso ejército; la occidental quedaría inermes); b) Formación de un gobierno provisional de toda Alemania con representantes de los que existen ahora en Bonn y en Pankow (el de Bonn es resultado de unas elecciones perfectamente legítimas y representa al pueblo alemán; el de Pankow no ha sido elegido por el país, sino impuesto por Rusia; el pueblo alemán se alzó en armas en Berlín oriental en junio de 1953; los tanques rusos aplastaron la sublevación; no hay un gobierno legal de Pankow, sino una zona alemana de ocupación soviética que los rusos, contra todo derecho, han separado de las otras tres y convertido en Estado "independiente"); c) Negociación de un tratado de paz por este gobierno mixto (los ministros de Pankow no representarían a Alemania, sino a Rusia; el tratado de paz debe venir después de la constitución de un gobierno legítimo de toda Alemania, consecuencia de unas elecciones auténticas celebradas con todas las garantías necesarias); d) Celebración de elecciones libres, sin la "intromisión" de observadores extranjeros, incompatibles con la "dignidad" y la "independencia" del pueblo alemán (unas elecciones organizadas por un gobierno con ministros comunistas, bajo la presión

de la policía roja y de las organizaciones comunistas y sin la presencia de fuerzas y comisiones interventoras occidentales que regarantizaran la posibilidad de votar seriamente, no tendrían nada de libres; se repetiría el caso de cuantos países han caído tras el telón de acero, desde Checoslovaquia a Rumanía).

Este es el plan que, como decimos, han expuesto repetidamente los rusos y han rechazado, repetidamente también, las potencias occidentales, por las razones extractas entre paréntesis a continuación de cada punto. Obsérvese que Molotov ha empezado por hablar de "retirada de tropas" y no se ha comprometido a otra cosa que "discurrir" las propuestas que se le hagan sobre elecciones. No ha puntualizado ahora lo que él entiende por elecciones "libres".

### Trieste

Como anunciamos en esta misma sección cuarenta y ocho horas antes de que el acontecimiento se produjese, el martes 5 se firmó en Londres el primero de los documentos relativos a Trieste. Faltan los referentes a determinación concreta de fronteras. El tratado de Londres coincide con los términos de la nota del 8 de octubre y, por consiguiente, es menos beneficioso para Italia que la declaración tripartita de 20 de marzo de 1948, pero no resuelve definitivamente el asunto y tanto Italia como Yugoslavia seguirán manteniendo la misma actitud de principio que hasta ahora, ya que por el tratado de Londres no reciben más que la "administración" de sendas zonas y cada uno de los países aspira a la "soberanía" de la totalidad del territorio. No hace falta mucha capacidad de profecía, sin embargo, para asegurar que la "provisionalidad" establecida el día 5 va a durar mucho tiempo. Cuando los acuerdos italo-yugoslavos sobre límites fronterizos se concluyan volveremos sobre el asunto. (Reproducción prohibida).

## TOS MATUTINA

No permita que ni de día ni de noche, la tos, los ataques de asma y de Bronquitis, perturben su sueño minando sus energías. Sin probar MENDACO. Esta gran medicina interna actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. MENDACO ayuda a la naturaleza, ablandando y desprendiendo las flemas asmáticas, aliviando la tos, lo que permite una respiración más fácil y un sueño reparador. Obtenga MENDACO de su farmacéutico, hoy mismo. (C. C. S., n.º 13.979.)

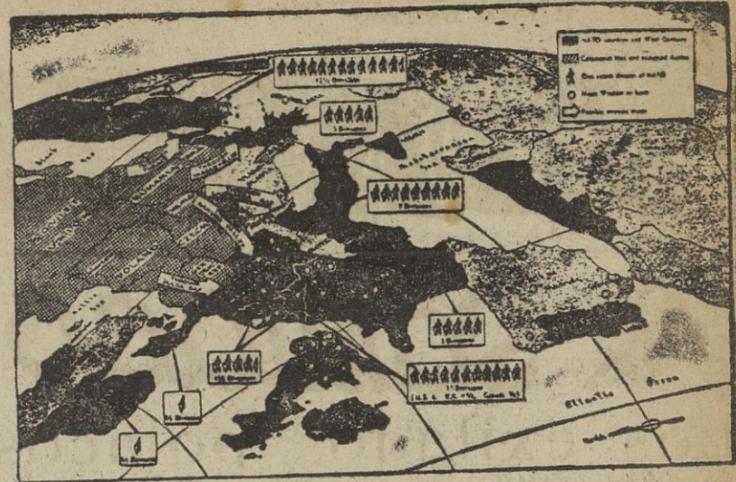
## Un nuevo medicamento contra la hipertensión

La rauwolfia, una raíz en polvo de un humilde matorral de la India, y por largo tiempo empleada en ese país por los indígenas para tratar dolencias que varían de la demencia a la mordedura de serpientes, es hoy también un nuevo agente en la lucha contra la hipertensión, nos dice Paul de Kruif en el número de Selecciones del mes de Octubre. En virtud de que la hipertensión es causa, directa o indirecta, de una quinta parte de las defunciones, la importancia del medicamento no puede ser exagerada. La rauwolfia ha sido anunciada en diez idiomas orientales como el remedio de la demencia, el histerismo y los ataques epilépticos, habiéndose aplicado también como febrífugo y para la cura de la diarrea. "Asegúrase, con grandes visos de certeza", escribe de Kruif, "que Ghandi mascaba habitualmente la raíz de la rauwolfia, con lo cual adquiría la calma estoica que tanto contribuyó a su triunfo sobre el Imperio británico". La rauwolfia, por otra parte, sirve para calmar al enfermo, "aliviándole los dolores de cabeza y los vértigos, tranquilizando a los neuróticos y ejerciendo su beneficiosa influencia en los casos de elevada hipertensión".

EFFECTUÉ SUS COMPRAS a pagar en 10 meses en Establecimientos C O I O N Linares Rivas 56

## MOTOS RIEJU

175 c. c. 4 tiempos E. MORA: Plá y Cancela, 2-1º



El rearme alemán acordado en la Conferencia de Londres modifica favorablemente los planes defensivos de Europa, en la forma que indica el gráfico que reproducimos del "New York Times".

Las zonas oscuras representan los países pertenecientes a la NATO u OTAN (Organización del Tratado del Atlántico del Norte), a los que va a incorporarse la Alemania federal de Bonn. Las cuadrículas el bloque comunista y la parte de Austria ocupada por la URSS. Las grises el resto de los territorios europeos y norteafricanos.

A partir del momento en que los acuerdos de Londres sean firmes la NATO dispondrá en Noruega de 2/3 de división; en Dinamarca de otros 2/3; en el Benelux (Bélgica, Holanda y Luxemburgo) de 4 divisiones y 1/3; en Alemania occidental de 11 divisiones (6 yanquis, 4 y 2/3 inglesas y 1/3 del Canadá); en Francia de 5 divisiones; en Italia de 3; en Grecia de 5; en Turquía de 12 y 1/3; total, cuarenta y ocho divisiones.

Las principales bases aéreas occidentales se sitúan mediante estrellas blancas de cinco puntas sobre círculos negros.

Se prevén ataques rusos a través de los caminos indicados por las cinco flechas blancas: contra la República federal alemana por la brecha de Fulda y el valle del Danubio; contra Italia a través del boquete yugoslavo de Liubliana o Laibach; contra Grecia por el valle del Vardar; y contra Turquía a lo largo de Tracia (Rumania y Bulgaria).

El punto de vista del dibujante es Islandia, por lo que los países escandinavos, las islas británicas y la península ibérica aparecen—de izquierda a derecha—en la parte baja del gráfico.

# Para LA MUJER

## Las patatas "viudas" no tienen mensaje

Somos enemigos acérrimos de los tópicos en general y mucho más de los verbales y escritos. Nos sulfura, por ejemplo, que para dar cuenta de una tormenta que fué "con gran aparato eléctrico" porque hay mil maneras de expresarlo.



Nos indignó la época en que todo era "tripartita" y nos molestaba sobremanera la del "variopinto", para definir lo cromático o multicolor.

Pero menos mal cuando estas modas en el vocabulario se ajustan a normas gramaticales. Lo malo es cuando un señor por una de esas licencias literarias comprensibles, se le ocurre emplear como metáfora, o en sentido figurado, una frase impropia, porque mil plumas en ristre se disponen a copiarlo, y lo que era una original genialidad, se convierte en un vulgar atentado contra el lenguaje.

Así ocurre con la palabra "secuencia", tan utilizada por los críticos cinematográficos, y que no existe en nuestro diccionario, más que como "prosa o verso que se dice en ciertas misas después del gradual". Estas intrascendentes consideraciones nos las sugiere el uso, o mejor dicho el abuso, de la palabra "mensaje", pegue o no pegue.

Ahora se dice que una obra de teatro o un libro, tiene o no tiene "mensaje", y la verdad es que la Academia dice que "mensaje" es: "Recordo de palabra que envía una persona a otra". "Comunicación oficial entre el poder legislativo y el ejecutivo, o entre dos asambleas legislativas". "Comunicación escrita de carácter político o social, que una co-

lectividad dirige al monarca o a elevados dignatarios".

Como se ve, ni en una comedia, ni en una novela, pueden darse estas circunstancias. Por lo tanto podrá afirmarse que tiene o no tiene interés, o profundidad, o mérito, pero decir que no tiene mensaje no significa nada.

Tal extensión adquirió en poco tiempo el vocablo inadecuadamente aplicado, que una amiga nuestra el otro día, al encargarse a su cocinera que pusiera de primer plato para la cena, unas "patatas viudas", la doméstica muy redicha le replicó: —Por Dios, señora, si no tienen mensaje!

A pesar de que el delicioso tufillo que desprende es el mejor mensaje entre el manjar y el comensal. Brindamos el estudio de estos pecados de lexicografía al gran filólogo R. Banañal, que tan agudamente y con tanto ingenio trata estos temas.

EMELEL

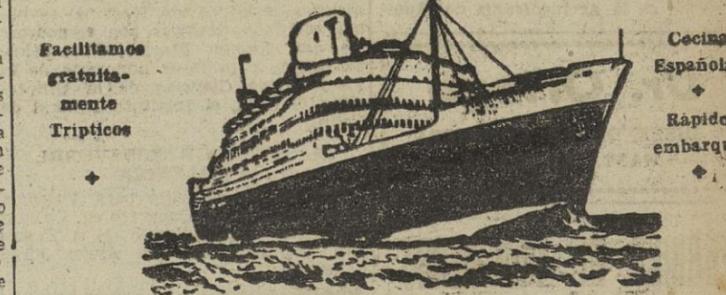
PUBLICIDAD REX TELEFONO 7508

Pase un rato agradable en La Bolera RIEGO DE AGUA 3 Y 5

## BICICLETAS CIL

EXCS. COMERCIALES OMEGA Ltda. Rosalía de Castro, 1 y 3. - La Coruña

# MALA REAL INGLESA



Facilitamos gratuitamente Tripticos. Cocina Española. Rápido embarque.

PROXIMAS SALIDAS PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, DE LOS MAGNIFICOS TRASATLANTICOS

"ALCANTARA"	16 Octubre
"HIGHLAND CHIEFTAIN"	19 Octubre
"HIGHLAND PRINCESS"	9 Noviembre
"ANDES"	15 Noviembre

ANDES, unico trasatlántico en la ruta a América del Sur con estabillizadores sistema moderno que evita el balanceo.

## AGENTES: RUBINE E HIJOS

ALBERDIAS y TELECOMUNICACIONES. REAL, 81. Telefono 2426. Apartado 176. LA CORUÑA

**DR. REPARAZ ALONSO**  
MEDICO PUERICULTOR  
Suspende su consulta hasta el día 25

**FABRICA DE TRINCHERAS**  
Juan Flórez, 57 - LA CORUÑA

## Centro de Estudios Superiores de San Pablo

(APROBADO OFICIALMENTE)  
Preparación de alumnos libres para la Facultad de Derecho (todos los cursos), Filosofía y Letras y demás Facultades universitarias (primer curso) e ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros.  
Amplía la matrícula hasta el 15 de octubre a causa de los exámenes de Revalida.  
Inscripciones: Riego de Agua, 16-entulo, izq. de 7 a 9 de la noche.

# VIDA GALLEGA



## Santiago

### Los exilados polacos ganaron el Jubileo

#### La Ofrenda al Apóstol fué presentada por el general Anders

SANTIAGO, 11.—El domingo por la mañana ganaron el Jubileo un grupo de cuarenta polacos, exilados en Inglaterra, Francia, Bélgica e Italia. Para presidir esta peregrinación, en la noche anterior había llegado en automóvil procedente de Madrid el general Wladyslaw Anders, acompañado del Conde de Luvismsk y del Marqués de Valdesivilla, comandante de Estado Mayor puesto a las órdenes suyas.

A su llegada a Compostela, el general Anders, que se hospedó en el Hostal de los Reyes Católicos, fué saludado por el alcalde de la ciudad, señor Otero Aenlle, quien le dió la bienvenida en nombre de Compostela.

La peregrinación se organizó en la Herradura a las once y media de la mañana y abriendo la marcha figuró la Banda Municipal de Música. Los peregrinos, dando pruebas de un gran fervor, durante el trayecto interpretaron himnos litúrgicos en su idioma.

El general Anders y sus ayudantes lucían el uniforme militar polaco.

Con aquél presidieron la comitiva, además de su ayudante y el Marqués de Valdesivilla, el alcalde de Compostela, señor Otero Aenlle, el arcipreste de la ciudad, señor Louro y representantes de la Archicofradía del Apóstol y de la Junta del Año Santo.

Los peregrinos hicieron la entrada en la Basílica por la Puerta del Obradoiro. Al final de la escalinata fueron recibidos por una comisión del Cabildo catedralicio.

A los acordes del Himno Jacobeo interpretado al órgano, los romeros se dirigieron hasta el Altar Mayor, donde el general Anders, de rodillas presentó la ofrenda, dando lectura en polaco a una invocación, que después en español leyó el Marqués de Valdesivilla. El texto de esta invocación es el siguiente:

"Glorioso Apóstol Santiago. Como por disposición providencial de la Madre Iglesia este año y en este sitio se abren de par en par las puertas del Cielo para los hombres de buena voluntad.

Un grupo de peregrinos polacos aun con el cansancio de sus luchas y el polvo de los caminos vienen a poner a tus santos pies los corazones de sus hermanos que permanecen oprimidos por el invasor en su lejana Patria querida.

Defensores de la fe de sus fuerzas nunca han procedido por virtud personal sino porque este pueblo envuelto en honor de la Santísima Madre de Dios emprendía sus luchas cantando las alabanzas de María y citándola como Reina de la corona de Polonia.

Ella, pues, es la inspiración de todos los polacos para sus buenas obras como en su papel histórico. Pidamos a Dios a través del Apóstol para seguir perseverando en la fe y en la gracia".

Le contestó el canónigo señor Rey Martínez. A continuación fué oficiada la Misa por el Padre Florián Kaszubowski, director de la peregrinación, cantando en polaco varios himnos los peregrinos.

El canónigo y secretario de la Junta del Año Santo, señor Guerra Campos, impuso la Medalla de Hermanos Mayores de la Archicofradía del Apóstol.

### Dr. Ortega

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL DÍA 18

### FABRICA DE TRINCHERAS

Juan Flórez, 57 - LA CORUNA

¿POSEE VD. AUTOMOVIL?

BENEFICIESE DEL SERVICIO QUE LE OFRECE

## Recauchutados DOMINGO REY NEIRA

PONDAL, 12 - Teléfono, 4262 - LA CORUNA

Reparando sus neumáticos averiados o sustituyéndolos por otros nuevos de las mejores marcas.

### PONTEVEDRA JURA DE BANDERA

PONTEVEDRA, 11.—Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado en el destacamento de Figuerido el acto de la jura de bandera por los reclutas del cupo de instrucción y veteranos del mismo que en su día no lo verificaron. La patriótica ceremonia, precedida de la santa misa, ha sido presidida por el general gobernador militar, Excmo. Sr. don Carmelo Guzmán González, acompañado del coronel del Regimiento de Infantería Murcia, de la plaza de Vigo, y del teniente coronel jefe accidental del Regimiento de Infantería Tarragona, de esta guarnición, a cuyos Cuerpos pertenecen los indicados reclutas, el teniente coronel de Estado Mayor de la Agrupación Especial de Costa de Rías Bajas, y jefes y oficiales de los referidos regimientos.

La misma ceremonia se llevó a cabo en el Cuartel de Campolongo, en donde se alojan las fuerzas del Regimiento de Artillería de Costa de Rías Bajas, persidiéndolo el coronel del mismo, con los demás señores jefes y oficiales a sus órdenes.

Tanto en Figuerido como en Campolongo, rindieron honores fuerzas veteranas.

A las tropas se les han servido comidas extraordinarias.

### LA FIESTA DEL ROSARIO

En la parroquia de San Bartolomé se ha celebrado la tradicional fiesta de la Virgen del Rosario, resultando solemnísimos los cultos, tanto de la mañana como los de la tarde, concurriendo gran cantidad de fieles. En la función vespertina predicó elocuentemente el capellán castrense don Miguel Rey Rivas, terminando con brillante procesión por el interior del templo con el Santísimo Sacramento, conducido por el párroco señor Castro Cores. El coro de la Juventud de Acción Católica tuvo una brillante actuación en la misa mayor y en la función de la tarde. El coro de niñas del Hogar Provincial tuvo a su cargo el canto del Rosario de la Aurora.

### SENTENCIA

En la Audiencia Provincial se vió una causa instruida a Manuel Parriña Martínez, vecino de Bayón, acusado de homicidio frustrado en la persona de su convecino Ramón Gómez Rodríguez, al que agredió con una navaja. Se solicitó para el encartado, la pena de siete años de prisión e indemnización de 3.000 pesetas, la que hacía elevar a 10.000 la acusación particular. El tribunal, al dictar sentencia declaró los hechos probados de un delito de lesiones graves y condena al procesado a la pena de dos meses de arresto, multa de mil pesetas e indemnización de 5.000.

### CONSEJOS DE GUERRA

Se han celebrado, en la Sala de Banderas, del 43 de Infantería, un consejo de guerra ordinario contra el soldado de Artillería, Luis Abilleira Canedo, por supuesto delito, y otro contra el también soldado de la misma Arma, Ramón Abaj Batallón, por imprudencia. Para el primero se solicitó la pena de cuatro meses de arresto mayor, y para el segundo, cuatro años y dos meses de prisión.

### PRUEBAS DE EXAMEN

Por la Diputación se anunció que el día 18 del presente mes, a las diez horas, comenzarán en la Facultad de Medicina de Santiago, las pruebas de examen para la plaza de analista transfusor de la Beneficencia Provincial de Pontevedra.

### MAS DE OCHEN MIL PESETAS EN MULTAS

El Tribunal de Contrabando y Defraudación de esta Delegación de Hacienda, ha sancionado con multa de 36.959 pesetas, por infracción, a cada uno de los señores don José González Martínez, don Eulogio Fernández Villaverde y don José Troitín Varela, quedando decomisado, un automóvil, a disposición del Juzgado Especial de Delitos Monetarios, si la multa de referencia no fuese ingresada en el Tesoro.

### SUFRAGIO

Pasado mañana, miércoles, a las nueve y media, tendrá lugar, en Santa María, una misa de requiem aplicada por los fallecidos de la Guardia Civil.

### DEVOLUCION DE VISITA

En la mañana de hoy se ha trasladado a Marín el Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, doctor Palao Martialay, con objeto de devolver la visita que le hizo el comandante general de la Flota española, Excmo. Sr. vicealmirante don Benigno González Aller y Acebal, con motivo de su llegada al vecino puerto.

### LA ESCUELA OBRERA NOCTURNA

Ha quedado abierto el curso en la Escuela Obrera Nocturna Gratuita, situada en la calle de Santa Clara. Todos los obreros mayores de dieciséis años que quieran beneficiarse de las enseñanzas que allí se dan, pueden concurrir a matricularse al mismo, advirtiéndose que las horas de clase serán desde las siete de la tarde a las nueve de la noche.

## El Ferrol y Caudillo

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11.— En la iglesia de San Julián se celebrará hoy, a las once de la mañana una misa solemne que será cantada por el orfeón de los Padres Misioneros del Corazón de María de Baltar. Durante ella el Excmo. señor don

### El Caudillo recibió a los organizadores del V Congreso Nacional de Cirugía

VALENCIA, 11.— Su Excelencia el Jefe del Estado antes de marchar de la capital recibió en su residencia oficial a los organizadores del V Congreso Nacional de Cirugía Ortopédica y Traumatología, cuyas tareas han dado comienzo hoy en Valencia. El presidente de dicho Congreso, doctor López Trigo, expuso al Caudillo el estado actual de la traumatología en España después de un largo proceso de afianzamiento de esta especialidad. "Los traumatólogos españoles —ha dicho— ocupan hoy un lugar de primacía entre los de su clase en el mundo, habiendo superado muchas dificultades de orden técnico, que podrían haber dificultado su formación".

El Generalísimo se interesó vivamente por los problemas de la traumatología y de las tareas que iba a desarrollar el Congreso, y expresó su sentimiento por no poder asistir al acto inaugural, y ofreció recibir personalmente las conclusiones que se adopten en el mismo. El acto de apertura de dicho Congreso se ha verificado en el Palacio de la Generalidad, y ha presidido, en representación del Caudillo, el general don Rafael Santa Pau, jefe de la 31 división.—(OLFRA).

Francisco Dopico, alcalde de la ciudad, hará la consagración de la misma al Corazón Inmaculado de María. A este acto de adhesión a la consagración oficial de la nación, que a esa misma hora hará el Caudillo en Zaragoza, están invitadas todas las autoridades y todas las Ramas de Acción Católica.

Glósará el significado de esta consagración el R. P. Adolfo Ortega, Misionero Claretiano de la Residencia de Bilbao, con la elocuencia arrebatadora y unciosa que tanto ha impresionado a cuantos le han escuchado en el tríduo preparatorio.

Todo católico digno de este nombre debe contribuir con su presencia a realizar la solemnidad de este acto, ya que el acudir a él no es sino cumplir un deber elemental: el de acatar y obedecer las consignas de la jerarquía eclesiástica.

### ORENSE

#### HURTO DE ALHAJAS

ORENSE, 11.— José Rey Meirín, vecino de Prexigueiros (Ribadavia), denunció a la Guardia Civil, que en ocasión de hallarse dedicado a las faenas del campo, le hurtaron de una mesilla de noche en su domicilio, varias alhajas de oro, con un valor aproximado de 3.000 pesetas.

Como autores de este hecho se supone a dos desconocidos que fueron vistos merodeando por el pueblo, los cuales una vez descubierto el hurto fueron perseguidos hasta el río Miño, que cruzaron a nado, internándose en el municipio de Cortegada, a cuya Guardia Civil se dió cuenta para proceder a su captura.

#### OCCUPACION DE UNA PISTOLA

La Guardia Civil de Laza ha detenido al vecino de Fuentefría, Celestino Salgado Salgado, al que le fue ocupada una pistola marca "Llama", calibre 9 mm.l argo, con cuatro proyectiles, la cual portaba sin la correspondiente autorización.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

Nuestra Señora del Pilar.—St. Domnina, Evagrio, Prisciano, Edistio, mrs; Maximiliano, Walfrido, Monas, Salvino, obs.; Eustaquio, pb., Serafin, cfs. Misa: Nuestra Señora del Pilar, Esp. Blanco.—D. segunda ci.

### CULTOS

SAN JOSE DE LA MONTAÑA (Padres Capuchinos).—Los días 13, 14 y 15 del mes actual celebrarán las Escuelas de María un solemne tríduo en honor de Nuestra Señora de Fátima como preparación a la fiesta de la Realza de María.

El ejercicio del tríduo se hará en las misas de ocho y nueve, que serán de comunión general, y en la función de la tarde, a las siete y media. Los sermones están a cargo del R. P. Calasanz de la Aldea, Capuchino.

MADRES CARMELITAS (Orden Tercera del Carmen).—Hoy, día del Pilar, retiro espiritual extraordinario por el R. P. Wenceslao, delegado provincial de la Orden, a las doce de la mañana y seis de la tarde.

NOVENA A NUESTRA SENORA DEL ROSARIO DE FATIMA EN SANTA MARIA DE OZA (Monelos).—Continúa, a las siete y media, en esta iglesia parroquial la solemne novena en honor de la Santísima Virgen de Fátima, entronizada en esta parroquia, predicando el Rvdo. P. Carballo, superior de los Paules de esta capital.

SOLEMNE NOVENA EN HONOR DE LA MISTICA DOCTORA E INCLITA REFORMADORA DEL CARMELO SANTA TERESA DE JESUS en la Capilla de Madres Carmelitas Descalzas a las siete y media de la tarde con exposición mayor de S. D. M.

Todos los sermones están a cargo del Rvdo. P. Wenceslao del Santísimo Sacramento, carmelita descalzo.

IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA LUCIA.— Solemne novenario en honor a la Santísima Virgen del Pilar.

Por la mañana, todos los días, misa de comunión a las ocho y nueve. A las once, misa rezada en el altar de la Santísima Virgen.

Por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario y sermón por el Reverendo P. Capuchino Teodomiro Villalobos, de la Residencia de Madrid.

La parte musical a cargo del coro y orquesta del señor Barrero.

IGLESIA DE SAN NICOLAS.—Asociación de Nuestra Señora de Fátima.—Se celebra en esta iglesia el solemne tríduo que esta Asociación dedica a su Santísima Madre, con arreglo al siguiente programa:

Por la mañana, a las nueve, habrá

misa de comunión armonizada; por la tarde, a las ocho, tendrá lugar el ejercicio solemne con sermón a cargo del M. I. Dr. D. Manuel Capón Fernández, canónigo de Santiago y rector del Seminario, y el día 13, a las once, misa cantada.

Durante los días del tríduo estará expuesta S. D. M. desde las doce de la mañana hasta el ejercicio de la tarde, en que tendrá lugar la reserva.

HERMANDAD DE NUESTRA SENORA DEL PILAR DE CORREOS.—Continúa celebrándose en la iglesia parroquial de Santiago la novena que esta Hermandad dedica anualmente a su Excelsa Patrona. El día 10, dió comienzo el tríduo final de la misma, con toda solemnidad, predicando en el mismo el R. P. Julio Ojer, O. P., y estando encargado de la parte musical de la misma la coral "Decus".

Hoy, día 12, festividad del Pilar, se celebrará una misa de comunión general con motetes, a las 8'30 de la mañana, en la misma iglesia.

El mismo día, a las 12 horas, se dirá una misa solemne rezada, con orquesta, que la Corporación postal dedica a su excelsa Patrona.

IGLESIA DE CRISTO REY Y DEL PERPETUO SOCORRO (Padres Redentoristas).

—Continúa celebrándose con creciente fervor y concurrencia el solemne tríduo a la Santísima Virgen del Pilar. El ejercicio, a las 7'30 de la tarde, con sermón, que predicará el R. P. Calzada. Desde las 10'30 de la mañana hasta las 8 de la tarde, Rosario Perpetuo, por turnos de media hora.

IGLESIA DE SANTO DOMINGO (Padres Dominicos).—Solemnes cultos a la Santísima Virgen de Fátima.

El día trece, al final de los cultos, se dará la bendición con el Santísimo a cada uno de los enfermos, colocados en el altar mayor. Predicará los sermones del tríduo el P. Víctor, O. P.

CULTOS MARIANOS EN LAS HERMANITAS.—Hoy, martes, fiesta del Pilar, las Hermanitas y ancianos del Asilo de esta capital, celebrarán los cultos siguientes, en adhesión al Congreso Mariano de Zaragoza:

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general. A las diez, misa rezada, armonizada con motetes. Por la tarde, a las seis, solemne acto eucarístico mariano, en el cual se hará la consagración al Inmaculado Corazón de María.

LEA Y ANUNCIESE EN

EL IDEAL GALLEGO

## Centro de Estudios Superiores de San Pablo

(APROBADO OFICIALMENTE)

Preparación de alumnos libres para la Facultad de Derecho (todos los cursos), Filosofía y Letras y demás Facultades universitarias (primer curso) e ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros.

Amplia la matrícula hasta el 15 de octubre a causa de los exámenes de Revalida.

Inscripciones: Riego de Agua, 16-entro, izq. de 7 a 9 de la noche.

# En la primera plana del "New York Times" de ayer aparece Franco fotografiado en el "Coral Sea"

## Jornada mariana en el estadio Polo Grounds, a la que asistieron 50.000 católicos

# La Gran Cruz de Isabel la Católica, impuesta a una escultora yanqui

CRONICA DE NUEVA YORK, POR MANUEL CASARES

NUEVA YORK, 11.—(CRONICA RADIODIAGRAMA DEL ENVIADO ESPECIAL DE LA AGENCIA EFE, PARA "EL IDEAL GALLEGO").

Hace tiempo yo ojeaba los periódicos americanos para descubrir quién era el primero en decir cosas desagradables contra España, y ahora vuelvo a ojear contra España, y ahora vuelvo a ojear para descubrir cuál se lleva la palma para descubrir quién se pone en cabeza al "Daily Mirror" por dos planas en color en su suplemento dominical, cinco fotografías y una información que tituló "Nuestro aliado más reciente es también nuestro mayor amigo". Las fotografías son, respectivamente, de una zambra en Granada, las fiestas de Santa Teresa en Avila, una panorámica de la Catedral de Palma de Mallorca y dos aspectos callejeros de Palma y Granada. El texto tiene párrafos como éstos: "La costumbre en la mayoría de los países que han recibido ayuda americana ha sido gastarse una suma considerable en propaganda turística y después exprimir al simple americano por todos los procedimientos a su alcance, salvo el atracó a mano armada. Francia lo ha hecho así y lo hizo tan bien que ahora es el segundo país en reservas oro del mundo. Italia, después de la guerra, a dió al turismo americano un trato justo. Pero en pocos años se acabó la amistad y ahora asaltan al turista en Italia por todos los medios. España como excepción continúa honrada. España ofrece al turista americano por un dólar más que ningún país en Europa y su territorio está inundado de turistas. Aunque la Oficina del turismo de España resalta los valores artísticos y religiosos, los americanos encuentran la principal

atracción en el propio pueblo español. Es orgulloso, apuesto, digno, valiente e individualista. Tiene ansia de amistad pero en una base absoluta de igualdad con sus visitantes. El ejemplo más positivo de la dignidad del pueblo español se dió hace pocos meses en ocasión de la visita de la flota americana a puertos como Málaga, Valencia y Cádiz. En otros países tales visitas terminan en un gran daño a personas y propiedades y muy a menudo para los propios marinos. En España no hubo un sólo incidente, nadie quiere pelearse con el pueblo español. Es demasiado amable, fué la explicación. Realmente parece como si Hispanoamérica vaya a significar de ahora en adelante el nombre de una gran amistad en vez del nombre de una guerra casi olvidada". El artículo está escrito por Jack Thompson y las fotografías de Vebell.

Parece que incluso nuestro arcaico enemigo, el "New York Times", ha entrado en la competencia. La única fotografía de su primera plana en las ediciones del lunes presenta a tres columnas al Generalísimo Franco con el vicealmirante Thomas Combs en la cubierta del portaaviones "Coral Sea", y a continuación una larga información de su corresponsal Cianfarrá describiendo la visita del Jefe del Estado español.

### SOLEMNE ACTO DE FERVOR MARIANO

Una de las ceremonias religiosas de mayor masa y color registradas en esta gran metrópoli se celebró en el Estadio Polo Grounds al reunirse más de cincuenta mil católicos a rendir tributo a la Virgen María en este año mariano. Mil niñas de las escuelas católicas con vestidos azul y blanco, plata y bronce, formaron en el campo un gigantesco rosario. Un coro de seis niñas formaba cada cuenta. Otro mucho mayor, en blanco indicaba cada misterio. Los vestidos eran reproducción de trajes regionales de España, Irlanda, Francia, Portugal e Inglaterra. En el interior del rosario aparecían maquetas en las que se reproducían las basílicas en las que la Virgen María hizo sus Apariciones. Respectivamente eran el Pilar de Zaragoza, Nuestra Señora de Knock de Irlanda, Nuestra Señora de Fátima de Portugal, Nuestra Señora de Lourdes, de Francia y San Simón en Inglaterra. Como en una peregrinación el Cardenal Spellman pasó de una Basílica a otra hasta terminar ante la imagen monumental de la Virgen ante la cual se rezó el rosario.

### DIA DE LA HISPANIDAD

La fiesta de la Hispanidad se ha celebrado en dos partes. La fundación Americanos Amigos de España ha conmemorado a un mismo tiempo el primer aniversario de su creación. La entidad depositó una corona de flores ante el monumento a Colón emplazado entre la Plaza de Colón y la calle Cincuenta y Nueve. Por su parte, el cónsul general de España, don Román de la Presilla, presidió una misa solemne en la basílica española de la Milagrosa, ceremonia que fué oficiada por el Padre Mayoraj y a la que asistieron numerosos españoles residentes en Nueva York. El cónsul general los obsequió después con una copa de vino español. Por la tarde el cónsul español impuso en nombre del Gobierno español las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a la escultora Ana Kyatt Huntington. La última producción de esta magnífica escultora fué una estatua ecuestre, que simboliza el descubrimiento y la civilización española. Esta obra ha sido regalada por la escultora a la Ciudad Universitaria de Madrid, regalo en el cual se incluye el costo del transporte.

La ceremonia se llevó a efecto en la gran finca de los Huntington, ya que el esposo de Ana, el gran hispanista Arthur Milton Huntington, se encontraba impedido de asistir a Nueva

York desde su residencia a más de setenta millas de distancia en el Estado de Connecticut. Arthur Huntington que cuenta en la actualidad 84 años de edad, es un celebrado autor que se educó en los Estados Unidos y en España. Sus obras y poemas comprenden un libro de notas sobre la región cantábrica, "Las damas de Valbóna", "España y Africa", "Tejidos de Segovia", "Viajes por España" y una traducción del poema del Cid. Su gran obra fué una donación de cincuenta millones de dólares con los que se levantó en Nueva York el Instituto Hispánico, el gran museo que dió a conocer a España en Norteamérica.

Su esposa es una gran escultora que aún a sus 70 años de edad, sube a diario a un andamio de su taller para seguir esculpiendo. España tiene una estatua del Cid debida a su cincel. Por su última obra el Gobierno español ha reconocido su filantropía hispanista con la Orden de Isabel la Católica. El cónsul de España se la impuso en una breve ceremonia que revisió gran sencillez. Arthur Huntington es Caballero de las Ordenes de Alfonso XII y Carlos III.

# Muñoz Grandes visitó la Escuela Motorizada del Ejército norteamericano

FORT KNOX (KENTUCKY), 11.—El ministro español del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, acompañado del general de división George W. Read, comandante de la Escuela motorizada, ha visitado las instalaciones de este importante centro donde fué recibido con una salva de 19 cañonazos. Después de oír misa en la capilla fué recibido con honores militares en Brooks Field, donde pasó revista a una guardia del regimiento de caballería. El teniente general Muñoz Grandes inspeccionó distintas armas y le fueron explicadas diversas modalidades de adiestramiento en el combate.—(EFE).

# Normas para obtener títulos de Medicina los estudiantes extranjeros

MADRID, 11.—Inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado" una orden del Ministerio de Educación Nacional en la que se dan normas para la validez de los títulos de licenciado y doctor en Medicina, obtenidos en España por alumnos extranjeros.

Los alumnos extranjeros que deseen cursar la licenciatura de Medicina, podrán optar entre seguir todos los cursos dispuestos por el decreto de 11 de agosto de 1953 con plenitud de derechos o comenzar sus estudios por el segundo año, sin matricularse ni realizar las pruebas del primer curso selectivo y formativo. Estos alumnos que terminen la licenciatura de Medicina con arreglo al plan de 1953 sin haber cursado el ejercicio de la opción que se les concede, el año selectivo y formativo, obtendrán su título sin validez para el ejercicio profesional de la Medicina en España.

# Bodas de oro del Asilo de Ancianos de Puentedeume

En estos días en los que, el Asilo de Ancianos Desamparados de esta villa prepara los actos que, durante los días 14, 15 y 16, habrán de tener lugar para conmemorar el cincuentenario de su fundación, hemos de recordar, a groso modo, como tuvo realidad el establecimiento de tan benemérita institución que tanto bien proyecta en todos los aspectos materiales y espirituales.

A instancias de este Ayuntamiento y con el beneplácito del entonces prelado compostelano Emmo. Sr. Cardenal Martín de Herrera, refrendado por la primera autoridad civil de la provincia, el 16 de octubre de 1904 tenía lugar la apertura de este Centro benéfico al que el pueblo eumés recibió con inenarrable entusiasmo porque sabía que sería el consuelo de la desvalida ancianidad, prometiendo ayudarla con sus limosnas para que pudiera atender las necesidades de los pobrecitos que, con ansia, habían esperado la llegada y realización de esta fundación.

El 11 de agosto de 1919 y por resultar insuficiente la primera Casa-Asilo, fué inaugurada la actual—fruto, como la anterior, de prodigios donativos—, habiendo, pues, transcurrido medio siglo en que los desasistidos del calor familiar, reciben los cuidados de nuestro Asilo gracias a la caridad de los benefactores don Agustín Tenreiro, don Manuel Padín y doña Filomena Rodríguez, hijos de esta hermosa villa, que han querido dotarla de esta benéfica Institución que habrá de asegurar tranquilo ocaso a la ancianidad desvalida, no sólo de nuestro pueblo, sino también de sus contornos.

¡Que en estas solemnes bodas de oro que celebramos, todos los eumeses rindamos el merecido homenaje de gratitud y cariño de que son merecedoras las abnegadas Hermanitas, asistiendo a los cultos que con tal motivo se celebren, a la vez que elevamos preces al Señor por el alma de los fundadores y de cuantos han ayudado

con sus limosnas al sostenimiento de esta gran Obra en los 50 años de vida pasada!

### CULTOS Y ACTOS CONMEMORATIVOS

Día 14.—A las 11 de la mañana, bendición e inauguración de la capilla que ha sido restaurada y ampliada. Misa solemne cantada por distinguidas señoras de la localidad.

A las 6 de la tarde dará comienzo el solemne Triduo, con exposición mayor y ocupando la sagrada cátedra el Rvdo. señor cura párroco de Cervás, don Diego Mariño.

Día 15.—Misa rezada y solemne a las 8 y 11, y por la tarde, segundo día de Triduo.

Día 16.—A las 8 misa rezada. A las 9, misa de comunión general. A las 10,30, recibimiento, en la Avenida de Rajoy, de S. E. el señor Cardenal Quiroga Palacios y demás autoridades provinciales, amenizado por la banda de Infantería de Marina de El Ferrol.

A las 11 solemne procesión de la Santísima Virgen de los Desamparados desde la capilla del Asilo a la iglesia parroquial, presidida por Su Emocencia y autoridades, y con asistencia de ancianos y pueblo. A las 11,30 misa solemne a toda orquesta, cantada por el coro de niños que dirige don Manuel Fanego, orquesta y coro cedidos galantemente por el señor director de la Empresa Nacional Bazán. A la terminación se organizará nuevamente la procesión para trasladar a su capilla a la Santísima Virgen.

A las dos de la tarde comida extraordinaria a los ancianos acogidos, presidida por las autoridades y servida por distinguidas señoras. A las 4, gran fiesta folklórica en los jardines del Asilo en honor de los ancianos y autoridades. A las 5, último día del Triduo, dirigiendo la palabra el señor Cardenal y terminando con un solemne Te Deum.

El día 18 y a las once, se celebrará un funeral por el alma de los fundadores, ancianos y bienhechores.

# EL PUERTO

## HOY ENTRARA EL "COVADONGA" Y EMBARCARA CONSERVAS PARA NORTEAMERICA

En las primeras horas de hoy llegará a nuestro puerto procedente de La Habana y Canarias, el trasatlántico "Covadonga" con pasaje y carga para La Coruña y demás puertos de su itinerario de vuelta. Después de embarcar conservas con destino a Nueva York, saldrá para Santander y Bilbao.

Entraron los siguientes barcos: "Ponte Pedrido", con mineral de Huelva, para carbonear. "Rampino", con yute, de la mar. "PP 1", petrolero, de la mar. "Anselmi", con 300 Tms. de carbón, de Gijón. "Castillo Frías", de Cádiz, con mineral.

Salieron: "Ponte Pedrido", para Brest. "Anselmi", en lastre, para Betanzos. "Titano", con 90 Tms. de superfosfato, para Foz. "La Ferrolana", "María del Carmen" y "Antinea", con 137 pasajeros, de El Ferrol del Caudillo. Y "Serafín Cotoelo", para Betanzos, en lastre.

El "Castillo Frías", después de carbonear, saldrá para Burdeos-El Havre.

### BUQUES QUE SE ESPERAN

Correo de Canarias "Villamartin", con pasaje y unas 90 toneladas de plátanos; "Tajo", de la línea regular, de que hemos hablado días anteriores, que procedente de Amberes cargará gran cantidad de madera para las islas Canarias; "Castillo Mombeltrán", de Huelva, para carbonear, y salir en dirección a Emden, conduciendo mineral de hierro. Y los trasatlánticos "Reina del Pacifico", "Guadalupe" y "Marqués de Comillas", que llegarán los días 16, 23 y 26, respectivamente, de América, según hemos anunciado el sábado.

### MAREAS PARA HOY

Pleamareas: a las 3'52 h. 4'05 m. y a las 16'12 h. 4'12 m. Bajamareas: a las 10'2 h. 0'42 m. y a las 22'22 h. 0'36 m.

### AVISO A LOS NAVEGANTES

La Jefatura de Obras Públicas en esta capital, comunica lo siguiente: Conforme estaba anunciado a la navegación, el radio-faro de Cabo Villano está emitiendo en periodo de pruebas, con nueva radiofrecuencia aprobada de 310,3 kilociclos por segundo.

El servicio es permanente, con la característica de niebla, produciéndose la emisión en los minutos 1 y 2, 7 y 8, 13 y 14, y así sucesivamente o sea, periodos de emisión de dos minutos con intervalos de 4 minutos de silencio.



**RADIO T VISION ONORO**

OTRO MARAVILLOSO CURSO CCC

creado con la experiencia y meticulosidad de este Centro. La apasionante y modernísima técnica de la electrónica, le ofrece ingresos espléndidos y una brillante posición.

PIDA FOLLETO GRATIS A

ACADEMIA CCC APARTADO 108 S. SEBASTIAN

Centro de Cultura por Correspondencia

*¡Bueno hasta la última gota!*



**TE HORNIMAN**

DISTRIBUCION: TASAJA WELTEAN, S. A. APARTADO 133 - SAN SEBASTIAN

En MADRID:

**Hostal FINISTERRE**

Sólo habitaciones, con Baño, Ducha y Teléfono - Garage propio

Telado, 111 - Tel. 39320

## Agrupación de Intendencia núm. 8

Desea contratar venta fiemo, residuos cocina y comedor. Admiten ofertas en sobre dirigido al Primer Jefe, hasta el día 15 próximo.

## Pago bien

Gemelos, prismáticos, máquinas fotográficas, tripodes, ampliadoras, cines, tomavistas, películas, catalejos, máquinas de escribir, material de dibujo, brújulas, y otros objetos. Solamente lunes, 11, martes, 12 y miércoles, 13. Hotel Oriental, Juana de Vega, 21. señor Rodríguez.

**FABRICA DE TRINCHERAS**

Juan Flórez, 57 - LA CORUNA

## Señora, fijese en sus muebles

¿Está deslucido el barniz de sus muebles? ¿Tiene alguno con manchas, rozaduras o sin brillo?

Si desea dejarlos como nuevos, limpios con GLASOL. En un momento y casi sin esfuerzo, desaparecerán manchas y rozaduras, restaurándose el brillo perdido y quedando el mueble como si se acabara de barnizar. Pruébelo usted. GLASOL le encantará.

## Dr. José Antonio Pajarrón Ulloa

Especialista en enfermedades del aparato respiratorio y Cirugía torácica. Reanuda su consulta, después de haber asistido a los Congresos de la especialidad.

**LUJOSISIMA MOTO CLÚA**

ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

175 c. c. — 4 VELOCIDADES

VELOCIDAD MAXIMA 110 KM. P. H.

NEUMATICOS 325 X 14

TOTALMENTE EQUIPADA

Representante exclusivo:

**JAVIER REY BERMUDEZ**

FERNANDEZ LATORRE, 132 LA CORUNA

**RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO**

La Casa más antigua y mejor surtida. Relojes de todos los precios y marcas de primera calidad. Certificado de garantía hasta 15 años. Pida catálogo ilustrado gratis a:

**COMERCIAL RELOJERA SUIZA**

Apartado, 66 - ZAMORA

**ALVARO G. AMIGO**

CIERGIA DE TORAX - BRONQUIOS, PLEURA, PULMON

INSUFICIENCIAS CARDIO-RESPIRATORIAS - BRONCSCOPIA Y BRONCOGRAFIA

Rua Nueva, 28 - Tfno. 2494. SANTIAGO. Clínica: Crucero Ramirez

# SUCESOS

## LO MATO A PEDRADAS

SEVILLA, 11. — Cuando se bañaba en el río Guadalquivir Florencio Jiménez Fernández, en unión del joven de 15 años José Manuel España Basso, se acercó a ellos Antonio Fernández Pando, que comenzó a mofarse de ellos y a tirarles pequeñas piedras. Entonces Florencio salió del agua y persiguió a pedradas a Antonio, causándole la muerte. El agresor fué detenido por unos soldados que habían acudido a los gritos de auxilio de la víctima.—(CIFRA).

## CINCO GITANOS HERIDOS A NAVAJAZOS

VALLADOLID, 11.—Cuando se encontraba en la sala de despacho de la Compañía Telefónica un grupo de gitanos, hombres y mujeres, se produjo entre ellos un altercado, pasando a la agresión y acometiéndose con navajas. Resultaron heridas de gravedad Dolores Callejo Dual, de 24 años, soltera, y Francisca Jiménez Jiménez, de 45, soltera. Otros tres gitanos sufren heridas de menos importancia. A los heridos y agresores se les ocuparon cuatro navajas y dos pistolas. Se ignoran las causas de la agresión, pero, al parecer, obedecen a antiguos resentimientos.—(CIFRA).

## En La Coruña

### AGREDIO A SU ESPOSA

Antonio Martínez Souto, vecino de la localidad de Santa Cruz, en la noche del 8 al 9 de este mes, lesionó de consideración a su esposa Celia Ramos Ramos. Al parecer, después de una violenta discusión, el marido agredió a la esposa con un palo y después la tiró por la ventana, produciéndole fuertes contusiones. Antonio Martínez Souto ingresó en la cárcel.

### HERIDA CASUAL

En la Casa de Socorro del Hospital fué asistida Angela Martínez Varela, de 67 años, domiciliada en la calle del Parque, 6-1.º que presentaba contusión en el dedo medio de la mano derecha, de carácter leve, salvo complicaciones. Se lo produjo casualmente con una macheta cuando partía leña.

### ACCIDENTE DE TRABAJO

También en dicho centro recibió asistencia Antonio Otero, de 28 años, que vive en Caballeros, 61-3.º, de una herida incisa en el dorso del dedo índice derecho, de pronóstico leve, salvo complicaciones. Se lo produjo cuando manipulaba con una sierra de cinta.

### ATROPELLADA POR UNA BICICLETA

María Rey Sotelo, de 48 años, que vive en Atocha Alta, 76-2.º, fué atropellada a las cuatro y cuarto de la tarde de ayer por una bicicleta en la calle de Panaderas. Conducía la bicicleta Julio Arcay Souto, de 26 años, domiciliado en Atocha Alta, 21-1.º izquierda. La lesionada presentaba he-

rida fuertemente contusa de un centímetro de extensión, gran hematoma en la región parietal izquierda, herida fuertemente contusa de unos cuatro centímetros en la región olecraneana izquierda que interesa ligamento y cápsula articular, ligero shock traumático. Estas heridas fueron calificadas de pronóstico reservado.



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Doña Pilar Santaló Murga

VIUDA DE DON JUAN OZORES PEDROSA

Terciaria franciscana y de otras cofradías religiosas

Falleció el 10 de octubre de 1953, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS HIJOS, HERMANAS Y DEMAS FAMILIA,

SUPPLICAN a sus amistades la recuerden en sus oraciones y asistan al funeral que por su alma, se celebrará mañana, miércoles, a las 10.45 horas, en la iglesia parroquial de San Jorge, por lo que dan las más expresivas gracias.

La Coruña, 12 de octubre 1954.



LA SEÑORA

## DONA ELENA BARRÓS PACIN

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, EN SU CASA DE SANTA MARIA DE OIS

Después de haber recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su afligido esposo, don Manuel Pato García; hijos, Manuel, Alberto y Obdulio (ausentes), Juan, Francisco, María, Nérida y José Benito; sus hermanos, don Andrés y doña Aurea (ausentes) y doña Carmen; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen asistan a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Santa María de Ois, el miércoles día 13, a las once de la mañana, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

SANTA MARIA DE OIS, 12 de Octubre de 1954



EL SEÑOR

## Don Adriano del Campo Rebollar

QUE FALLECIO EL DIA 10 DE OCTUBRE DE 1954

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Carmen Marqués Estrada; su sobrina, doña Carmen Cortiña de Reyero; hermanos, Cristóbal, María, Lorenzo y Máximo; sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el próximo día 15, a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, favor por el cual anticipan gracias.

Por expresa voluntad del finado no se anunció la hora del sepelio.



LA SEÑORA

## Doña Concepción Insua López

VIUDA DE MOSQUERA

Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Joaquín, doña María, doña Antonina, don Manuel, don José-Luis y doña Elena; hijos políticos, doña María Naya Losada y don Manuel Vázquez Souto, nietos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan su asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy a las cinco, por lo que les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: HERRERIAS, número 22, bajo. "Gran Funeraria"



PRIMER ANIVERSARIO DE

## D. Nemesio Pérez Canosa

Y QUINTO DE

## Doña Balbina Rey Velo

D. E. P.

SUS HIJOS, HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a Vd. su asistencia al funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de Pereiriña (Cée), el día 13 del actual, por cuyo favor, les quedarán eternamente agradecidos.

## D. Antonio Rodríguez Vázquez

Cura párroco de San Pedro de Oza y San Esteban de Parada (Oza de los Ríos)

Falleció el día 10 del actual, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus hermanas, doña Mercedes, doña Josefa y doña Concepción (ausente); hermano político, don Antonio Ramos Ribadas; sobrinos, Luis Antonio y Mario Ramos Rodríguez (ausentes),

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen su asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar HOY martes, día 12, a las once horas, al Cementerio parroquial de San Pedro de Oza.

Oza de los Ríos, 12 octubre 1954.



## D. Antonio Rodríguez Vázquez

PARROCO DE OZA DE LOS RIOS

QUE FALLECIO EN LA MADRUGADA DEL DIA 11 DE OCTUBRE

D. E. P.

LA FAMILIA SANCHEZ DE CESURAS,

SUPPLICAN a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de San Pedro de Oza de los Ríos, acto que tendrá lugar el martes, día 12, por cuyo favor anticipan gracias.



## D. Antonio Rodríguez Vázquez

Cura párroco de San Pedro de Oza y San Esteban de Parada (Oza de los Ríos)

Falleció el día 10 del actual, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

SUS FELIGRESES Y AMIGOS,

SUPPLICAN una oración por su alma y encarecen su asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar HOY, martes, día 12, a las once horas, al Cementerio parroquial de San Pedro de Oza, favor por el que anticipan las más expresivas gracias.

Oza de los Ríos, 12 de octubre 1954.



## D. Antonio Rodríguez Vázquez

CURA PARROCO DE SAN PEDRO DE OZA Y SAN ESTEBAN DE PARADA (OZA DE LOS RIOS)

FALLECIO EN LA MADRUGADA DEL DIA DE AYER, A LOS 48 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

LA JEFATURA LOCAL DEL MOVIMIENTO Y DEMAS CAMARADAS DE LA MISMA,

PARTICIPAN al pueblo de Oza de los Ríos tan sensible pérdida, rogándole su asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Pedro de Oza, a las once horas del día de hoy, por cuyo favor anticipan gracias.

OZA DE LOS RIOS, 12 de Octubre de 1954



EL M. I. SEÑOR

## DON LEONCIO BARRO LAGE

Canónigo doctoral de la R. e I Colegiata de La Coruña y Vicario de las M. M. Capuchinas.

Falleció en La Coruña el 5 de octubre de 1954, recibiendo todos los Auxilios Espirituales.

R. I. P.

Sus hermanos, Ramiro y Jerónimo, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes,

DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de La Coruña, así como a los funerales celebrados en aquella ciudad y suplican a sus amistades, asistan al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Puentedeume, a las 11 de la mañana del próximo jueves, día 14, por lo que anticipan su agradecimiento.

Puentedeume, 12 de octubre de 1954.

El Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Elías Moreno Jiménez

Que falleció cristianamente en esta ciudad, el día 15 de octubre de 1953

R. I. P.

SUS HIJOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago, mañana día 13, a las 11 de la mañana. También en sufragio de su alma, se aplicarán las misas que mensualmente se celebran los días 13, en los PP. Redentoristas y Damas Catequistas, así como el rosario en esta última capilla, a las 7 y media de la tarde; el día 15, la misa de 8 en los PP. Capuchinos, la de la iglesia parroquial de Torrecilla de Cameros (Logroño) y en los PP. Paúles de Barcelona.

# Homenaje de la Juventud católica española a las advocaciones de la Virgen "tras el telón de acero"

## 25.000 jóvenes con 2.000 banderas se concentraron en la plaza del Pilar

ZARAGOZA, 10.—Con un tiempo privilegiado se ha celebrado hoy el Día de la Virgen. El Congreso Mariano nacional, al punto de la mañana, salieron las Auras a cargo de los jóvenes de Acción Católica. Más tarde, las banderas de la Juventud Católica intervinieron dianas y todos estos jóvenes, formando un rosario viviente, confluieron en la Plaza del Pilar, donde se celebró la gran concentración juvenil para asistir a la misa de comunión que ofició el Padre Sobrino, de la Compañía de Jesús, director nacional de las Congregaciones Marianas, en el altar del monumento a los caídos.

Se ocupó un sitial, junto al altar en el Evangelio, el Cardenal Arzobispo de Tarragona, Dr. Arriba y Castro, quien dirigió a los miles de jóvenes con una plática antes de la comunión que distribuyeron sesenta sacerdotes.

El aspecto de la plaza era impresionante. Después hubo un gran desfile que ha tenido carácter de homenaje a la Santísima Virgen en las advocaciones ya famosas de las naciones situadas detrás del telón de acero y en

presencia de la juventud española ante la Iglesia del Silencio. Una vez de nuevo en la Plaza del Pilar, representantes nativos de nueve países situados detrás del telón de acero, leyeron la fórmula de consagración de cada país.

Finalmente, fué leída la ofrenda de consagración de la juventud española, que recibió y a la que contestó con una alocución, el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, quien finalmente dió la bendición a los reunidos.

Esta tarde, se ha celebrado en un ambiente de entusiasmo vivísimo, el acto culminante de la Acción Católica Española en el Congreso Mariano. Por diversas calles acudieron a la Plaza del Pilar unos 25.000 jóvenes de Acción Católica con sus banderas en número de unas 2.000. Una vez concentrados en la Plaza del Pilar, hizo su entrada el Cardenal legado, doctor Pla y Deniel.

Pronunciaron breves discursos los presidentes nacionales de las cuatro Ramas de Acción Católica.—(CIFRA.)

# Consagración de la Acción Católica española al Inmaculado Corazón de María

El presidente de la Junta Técnica Nacional de la Acción Católica Española, don Alfredo López, ha pronunciado la siguiente invocación el domingo en Zaragoza:

nunciado el domingo en Zaragoza: "¡Oh Virgen Inmaculada, Madre gloriosa de Dios y amorosa Madre nuestra, Corredentora del género humano, Reina de cielos y tierra, Mediadora de todas las gracias que derrama el Cuerpo Místico de la Iglesia su Cabeza divina, vuestro Hijo Jesucristo!

La Acción Católica Española, llamada especialmente por la Sagrada Jerarquía Eclesiástica a colaborar con ella en el sublime ministerio de la salvación de las almas y de la santificación de todos los ambientes sociales, acude a vuestras plantas, para consagrarse a vuestro Inmaculado Corazón.

Sabemos que fué la bondad de vuestro purísimo Corazón la que cautivó desde toda la eternidad la predilección de la Trinidad Santísima, que os predestinó para reparar la obra funesta de la soberbia de Eva, que quiso ser como Dios y fué Madre de la Muerte, contraponiéndole la humildad de vuestro Corazón, que os convirtió en Madre de la Vida, cuando exclamásteis anodada ante el Arcángel. He aquí la esclava del Señor, hágase en mí según tu palabra".

Habiéndonos asociado vuestro Hijo divino a su obra redentora, atestigua el Evangelio que fué vuestro Corazón el Sagrario en que conservabais y meditabais amorosamente sus hechos y sus dichos, para colaborar con El en vuestra salvación y ser Maestra de sus Apóstoles y discípulos.

Ninguna criatura humana ni angélica más empeñada que Vos en la empresa apostólica de difundir la fe y fomentar la vida cristiana en todo el mundo; por eso la corona con que os mostrásteis al Evangelista en el Apocalipsis era de doce estrellas, significando que sois Reina de los Apóstoles.

Nosotros, llamados oficialmente a las pacíficas filas del apostolado católico, queremos copiar el celo y las virtudes de vuestro Corazón, y merecer vuestra especial protección para nuestra empresa redentora.

Nos consagramos, pues, espontánea, sincera y fervientemente a vuestro Corazón Inmaculado. Ponemos en vuestras manos maternales todo lo que somos, todo lo que tenemos y todo lo que podemos, nuestras humildes obras y nuestros pobres méritos, nuestros sufrimientos y nuestros trabajos apostólicos, nuestro porvenir y el de nuestras familias, nuestra vida y nuestra eternidad.

Todo está seguro en vuestras manos; todo será fecundo en bienes con vuestra bendición.

Presentadas por Vos nuestras obras al Corazón divino de vuestro Hijo, verán centuplicado su valor, como los cinco panecillos que puso en manos de Jesucristo el muchacho del Evangelio, para dar de comer con ellos a cinco mil hombres.

Recibid, oh Madre y Reina nuestra, la profesión de vasallaje y santa esclavitud de amor con que se entrega a vuestro perpetuo servicio la Acción Católica Española, continuadora de la misión del Apóstol Santiago y seguidora del ejemplo de cooperación que Vos nos disteis, al venir en su ayuda a Zaragoza.

Haced que nuestra vida y nuestras costumbres sean dignas de quienes

# Diez mil niños leoneses, consagrados al Inmaculado Corazón de María

LEON, 11.—Esta tarde, a las cinco, toda la población escolar se dirigió a sus respectivos colegios y escuelas a la Catedral, donde en brillante ceremonia se celebró el acto de consagración de los niños leoneses al Inmaculado Corazón de María. Asistieron el vicario general de la Diócesis, la representación del Prelado, que se encuentra en Zaragoza, y otras autoridades y jerarquías, así como los inspectores y maestros de la localidad. El número de niños que se concentraron en el templo fué de unos diez mil. Al final, el vicario dió la bendición con el Santísimo.—(CIFRA.)

# Probable creación de tres Cardenales

CIUDAD DEL VATICANO, 11.—Su Santidad el Papa Pío XII está considerando el nombramiento de un norteamericano y dos italianos como nuevos Cardenales para aumentar a su pleno el Sacro Colegio Cardenalicio, según ha declarado una autoridad del Vaticano.

Los nombres más destacados que se barajan para sustituir a los Cardenales fallecidos Borgognini Duca, Schuster y Massimi, son monseñores Domenico Tardini, Giovanni Montini y el Arzobispo Richard Cushing, de Boston.—(EFE.)

# Homenaje a los héroes navales españoles, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 11.—Se ha celebrado, dentro de los actos organizados por el Día de la Hispanidad, un homenaje a los héroes navales españoles al que han asistido el embajador español, don Manuel Aznar; el embajador de Cuba, don Nestor Carbonell, decano del Cuerpo diplomático hispanoamericano en Argentina; el contraalmirante don Guillermo Brown y numerosas personalidades y miembros de la colonia española.

Después de depositarse varias coronas de flores al pie del monumento a España, se ofició una solemne misa de campaña, rindiéndose honores por banderas de la Marina, Ejército y Aviación argentinas.—(EFE.)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta diez palabras: 2<sup>as</sup> pesetas \* Cada palabra más: 25 centimos \*

## AGENCIAS

**ANUNCIOS** para este periódico, recíbense en Santa Catalina 27 "Reclam". Teléfonos 2903 y 4505.

## ALQUILERES

**SE** alquila local para oficinas en sitio muy céntrico. Razón: Barrera, 9 bajo, teléfono, 1919.

## AUTOMOVILES

**VENDO** motor aceite pesado, con caja de cambio, 96 HP. seminuevo. Marcial Adalid, 11. Teléfono 7672.

## CONDUCTORES

de automóviles se preparan rápidamente y bien. En plazo breve obtendrán el carnet necesario; 3<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup> o 1<sup>a</sup> especial de acuerdo con el Código de Circulación. Academia Fernando Rey. San Andrés, 164-1.º teléfono 4311. La Coruña.

## VENDO

pequeño cuatro plazas, estado impecable. Teléfono 5162.

## VENDO

varios automóviles. Luis Fernández Fontán, 3, bajo.

## AUTOMOVILES

nuevos, entrega rápida en España, pagados en divisas. Baigorri Velázquez, 2. Madrid.

## HAGASE

conductor de automóviles en Academia Galicia. Carnete de todas categorías, coches para examen. Comandante Fontanes, 25.

## CHOFERES

Escole "Leopar", garantiza enseñanza completa con carnet. Director: Capitán Diplomado Automovilismo. Sanjurjo, 16 (Cuatro Caminos)

## ATENCIÓN

en ocho días le haremos conductor. Tres coches distintos para aprender. Tres profesores especializados para enseñar. Grandes facilidades para pagar. "Academia Marte". Linares Rivas, 4

## AVISOS

**ALHAJAS** tasador autorizado. A. Hernández Gil Joyero, fabricante. San Andrés, 35-1.º Teléfono 1102.

## LOS

anuncios en "El Ideal Gallego" son siempre eficaces

## COLOCACIONES

**GANE** dinero. Fabricación domicilio. Compra producción. Condiciones: Apartado, 544. Madrid.

## COMPRAS

**ALHAJAS** Compro brillantes y objetos de oro y plata. Hernández. Teléf. 1102. San Andrés 35-1.º

## COMPRO

ancoa. Estibada en 1953. Ofertas: Eugenio Rial. Coudadas, 23, Vigo.

## TRAPOS

limpios se compran. Razón esta Administración.

## COMPRAR

una casa bien situada, renta antigua. Escribir: señor Rodríguez, Apartado, 298.

## SE

compra grupo de vapor 50 HP. Informes: Bar-lovento

## DEMANDAS

## PUBLICIDAD

Agentes profesionales prefisanse. Elevadísimas comisiones. Apartado, 8.087. Madrid.

## ENSEÑANZAS

**JOVEN** extranjero da clases de francés y alemán a domicilio. Individual o en grupo. Diríjase al teléfono 7167

## GESTORIAS

**GESTORIA** Vazcal; Director José Vázquez Blanco. Pasaportes, documentaciones, gestiones en general Juana de Vega, 32, segundo. Teléfono 3620. La Coruña (Visado Colegial núm. 54).

## TESTAMENTARIAS

derechos reales, documentos, expedientes, pensiones civiles y militares y de todas clases. Francisco Martínez Sevilla. Gestor Administrativo Colegiado. Marina, 15 y 17 bajo. Visado de Censura Colegial número 596.

## MAQUINARIA

**MAQUINARIA** y herramientas de precisión. Aceros nacionales y de importación. "Auto-Industria". Santa Lucía, 21 y 23. Teléfono 1341. La Coruña.

## TURBINAS

hidráulicas, 60 y 100 caballos. Dízamo 6 caballos, 700 revoluciones. Razón: La Hidráulica, Fuente San Andrés, 17 1.º. Teléf. 5933.

## MAQUINAS PUNTO

**MAQUINAS** de hacer punto. Rosalía Castro, 1. La Coruña.

## MODISTAS

**FAJAS** Maruja. En tela y gomas. Especialidad en medida. Barrera, 24, primero.

## FAJAS "Mely"

Caucho, Tricots, Telas a medida. Real, 15 primero.

## OFERTAS

**ADMITO** estudiantes, buenas habitaciones, precio de 16 a 22 pesetas. Razón: Riego de Agua, 34 bajo.

## PELUQUERIAS

**PERMANENTES** cristal tintes, Peluquería "Los Suizos", Linares Rivas, 26 Teléfono 3291.

## PERDIDAS

**MONTE** de Piedad. Extraordinarios resguardos de Ropas números 55.439, 57.414, 61.124, 65.414 y 68.862, quedan anulados. Expediárase duplicado plazo quince días. El Director.

## PRESTAMOS

**PRESTAMOS** operaciones de crédito y compra-venta de toda clase de valores. Francisco Martínez Sevilla. Corredor de Comercio colegiado, notario mercantil Marina, 16 y 17, bajo.

## TINTORERIAS

**AVISO.** Tintorería "La Cubana". Rúa Nueva, 24, no tiene sucursales

## TRASPASOS

**NEGOCIO** ultramarinos, mucha clientela. Informar: Pancho Sol, 5-2.º. Teléfono 7565.

## TRABAJO

La Ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determina que Empresa y patrono están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 1.000 pesetas. En consecuencia toda inserción de anuncio en esta sección está condicionada a la previa autorización de la Oficina de Colocación

## CERAS

para suelos y toda clase de artículos de limpieza, en San Andrés, 93 DROGUERIA CELTA

## VIARIOS

**HABILITADO**, gestor de clases pasivas colegiado. Laureano Martínez, Marina 16 y 17 bajo-centro. La Coruña.

## VENTAS

**COMEDOR** vendido nuevo, castaño macizo. Se compone: seis sillas, mesa, trinchero y aparador. 4.500 pesetas. Matadero, 35.

# CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER 779

OTOGRAFADO  
El Ideal Gallego  
Rubine, 16  
La Coruña

# Clasificación moral de los espectáculos de hoy

**CINES**  
Amor a medianoche (3 R.). Si yo fuera diputado (3). Pan, amor y fantasía (3). El aparecido (3). Jaimito y Charlot (S. c.). Tempestad en la cumbre (3). El rey de los vivos (3). El halcón del Desierto (3). Seducción (4). Malaca (3 R.). Espíritu de conquista (3). El padre es abuelo (3). El y su enemiga (2). El águila roja (2). Romanza en alta mar (3). Los sobornados (3 R.). Obsesión (2). A rienda suelta (2). Adorable coqueta (3).

**VENDO** molinera, eléctrica, funcionando; dos pares piedras, uno treinta, Antonio Abalo, Avenida López Ballesteros. Teléfono 215. Villagarcía de Arosa.  
**DO** RMITORIO nuevo, de castaño macizo, compuesto: armario de 1,30 de frente, con luna, cama de matrimonio, dos mesillas de noche. Vendo todo por pesetas 2.600. Arenal, 17, bajo.

**SE** vende magnífica casa nueva, desocupada, 3 plantas, en las inmediaciones Plaza de Vigo. Precio 230.000. Puede rentar 2000 Urgé venta. Olmos, 16 primero "Cabana".

**LOS** anuncios en "El Ideal Gallego" son siempre eficaces.  
**VENDO** 2 casa: de tres plantas, con piso libre de 8 habitaciones: cocina, baño, etc y con dos solares al lado, rentando todo 1.600. Precio del conjunto: 235 mil. Situación inmediaciones Plaza María Pita Informes: Agencia de compra-venta en Olmos, 16 primero. "Cabana".

**VENDO** en Avenida General Sanjurjo, magnífica casa cuatro plantas, esquina derecha izquierda, acogida a la ley sin contribución, rentando 2.300; precio 345 mil "Cabana". Olmos, 16 primero Teléfono 1857

**MAQUINAS** de coser y aparatos de radio. Ventas a plazos desde 3,90 diarias sin fiador. Informar teléfono 4340.

**SOLAR** 8 por 16 razón: Avenida Finisterre, 67-2.º.

**PIANO** "Cussó", Sfla, tres pedales cruzado, clavijero metálico, seminuevo. Teléfono 5775.

**ZQUIERE** us ted vender casa automóvil de clase de objetos. En esta sección sus ofertas.

# PASATIEMPOS Y HUMOR

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9

**HORIZONTALES.**—1, Masa de hilas y algodón con que se obstruye una herida. 2, Estatuas de gran tamaño. 3, Lista de platos de una comida. Especie de algas. 4, Invertido, engaño, fraude. Extirpado. 5, Símbolo químico del radio. Contracción. 6, Aborrece. Enseñada. 7, Planta comestible. Rezar. 8, Hacías cortaduras en la carne. 9, Habitación grande.  
**VERTICALES.**—1, Pueblo de Sevilla. 2, Pieza de la armadura que cubría la cabeza (en plural). 3, Mayor o menos elevación del sonido. Te dirijas. 4, Masa de nieve que cae de una montaña. Malagra una cosa. 5, Río italiano. Contracción. 6, Mamíferos plantigrados. Hurto. 7, Estrella temporal. Labran. 8, Redes de pescar que se usan en Galicia. 9, Terreno sin edificar.

Solución del jeroglífico 2105: —En una sí.



—Te advierto, Anacleto, que como vuelvas a ganarme, quedas despedido.

se glorian de ser hijos y servidores vuestros, para no desmentir con nuestra conducta la consagración que fervorosamente realizamos.

Benedicidnos, Virgen poderosa, Madre amorosa, para que un día merezcamos cantar con Vos eternamente las misericordias con que os honra Dios de generación en generación, acompañándonos en la gloria la muchedumbre de almas felices que hayamos conquistado para Cristo con vuestra protección y ayuda maternal. Así sea."

# Exposición bibliográfica en los Luises

En los locales de la Congregación de los Luises, Juana de Vnga, 31, se inauguró el sábado pasado una exposición de libros. Por su importante carácter científico-moral, así como por la crea-

ción de una Biblioteca circulante, que radicará en dicho Centro, promete ser de gran interés. La Congregación invita a todas las personas amantes de la lectura, a que visiten esta exposición, que estará abierta durante todo el día. Las normas para inscribirse en la Biblioteca circulante están a disposición del público en la misma exposición.

LEA Y ANUNCIESE EN EL IDEAL GALLEGO

# El Ideal Gallego

Año XXXVIII.—Número 11.684.—Avenida de Rubine, 16

La Coruña, Martes 12 de Octubre de 1954

Tfnos.: Redacción 1177 y 1594 Adm.

## LA GRACIA AJENA



—EN SUS TIEMPOS FUE UN FAMOSO PISTOLERO DEL OESTE...

## Los londinenses, sin periódicos matutinos

Ocho diarios nacionales se solidarizaron con los huelguistas del "Daily Sketch"

LONDRES, 11.—Los periódicos de mayor circulación nacional han cesado en su publicación poco antes de media noche, a causa de una disputa laboral entre los impresores y el londinense "Daily Sketch".

La huelga afecta a todos los diarios de la Asociación de propietarios de periódicos de Londres, Glasgow y Manchester.

Un llamamiento de última hora hecho por el ministro de Trabajo, Sir Walter Monckton, para el arreglo del conflicto no ha sido escuchado.

Un portavoz del "Times" de Londres ha dicho que todos los periódicos tiraron sus ediciones de provincias y, a continuación, una de Londres, y luego cerraron.—(EFE).

### NO SE PUBLICAN NUEVE DIARIOS

LONDRES, 11.—Como ya ha sido anunciado, los nueve "diarios nacionales" que ocupan la smesas de los desayunos en Inglaterra han paralizado hoy su publicación, como consecuencia del conflicto laboral de uno de ellos. Los tres diarios de la tarde parece que seguirán la misma actitud.

Desde la huelga general del país en 1926, Inglaterra no había sufrido ninguna huelga de periódicos de este género. En aquella época, un antiguo corresponsal de guerra, Winston Churchill dejó momentáneamente la política y editó urgentemente un diario. El ministro de Trabajo, sir Walter Monckton ha trabajado durante toda la noche en un intento para resolver la disputa de los ochocientos mil trabajadores de prensa, "sobre el caso de jurisdicción de los Sindicatos que pretenden derechos sobre algunas máquinas".

No han sido fiadas nuevas conversaciones con carácter urgente. Dos años de negociaciones sobre todo el asunto, de la jurisdicción han dejado de repente el caso en desacuerdo total sobre qué sindicato se ocuparía de las sustituciones esta semana de los trabajadores de Prensa en vacaciones. Una disposición de "todos o ninguno" de la Asociación de propieta-

## Cultura Nacional

### MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIVADA

Desde el próximo miércoles, día 13, hasta el 25 del mes corriente, están al pago de pensiones de pasivos, correspondientes al tercer trimestre del año 1954. Los pagos se realizarán todos los días laborables de doce y media a una y media, en las oficinas de la Mutualidad Provincial

**Pelikan**  
Tinta estilográfica

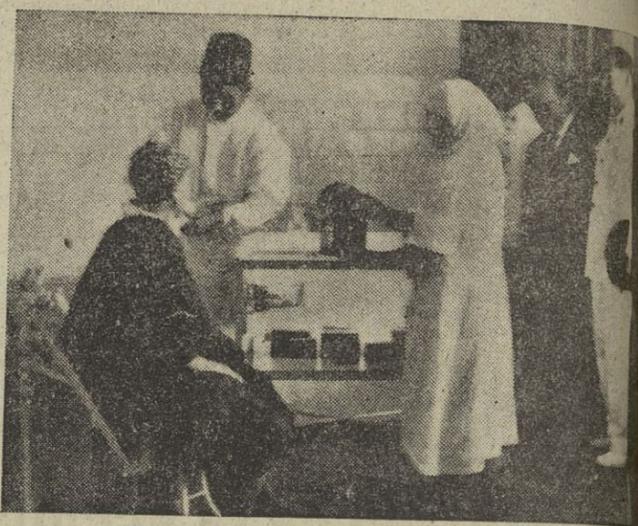
## MARRUECOS, problema de paz

—POR PEDRO GÓMEZ APARICIO

## Las etapas de la evolución

Visitábamos aquella mañana —una mañana cálida y reseca del agosto yebí— la Intervención de la kabila de Uad Ras. A una orilla de la carretera de Tetuán a Tánger había quedado atrás el copudo acebuche a cuya sombra el general O'Donnell y el príncipe Mulay-el Abbas firmaron —el 27 de abril de 1860— las estipulaciones de la paz entre España y Marruecos, y ahora, reclinado en una suave colina que los hombres de la Legión han transformado en jardín y campamento, contemplábamos el Fondak de Ain Yedida, el viejo parador-fortaleza del que El Raisuni hizo refugio de sus correrías en los años de la rebelión. En aquel boquete entre montañas, paso obligado a Tánger y Larache, estaban escritos muchos de los más sangrientos episodios de la acción española en el Norte de África. Son los mismos lugares en que, hoy, una Intervención realiza su misión de paz, mientras, a unos pocos centenares de metros, los legionarios cultivan jardines.

Media docena de kabileños se agrupaban en un rincón del patio; cada uno de ellos, con su pequeño asunto personal: una renovación de la tarjeta de identidad; un permiso para trasladar ganado; un pago retrasado del "tebib"... hasta que, poniendo un tinte de dolor humano en aquella reposada escena, se entraron por la puerta dos montañeses conduciendo a lomos de un caballo a un tercer personaje, que no lograba sofocar sus lastimeros gritos bajo el capuchón de la chilaba. La explicación fué rápida: el tercer personaje venía con un brazo partido. Hubo en el patio una agitación súbita, aderezada por las inaudibles exclamaciones de los kabileños, ante quienes el hecho planteaba un difícil problema: el "tebib", o doctor, estaba ausente, lo que privaba al herido de inmediata asistencia. Pero el problema sólo duró un instante: en la Intervención se hallaban —allí residen permanentemente— un practicante y una enfermera indígenas, que procedieron a la primera cura. Media hora después, el doliente, reanimado con unas inyecciones y entablado el miembro roto, conversaba animadamente con sus compañeros.



Un practicante y una enfermera marruecos, que han seguido los cursos de capacitación en la Escuela Politécnica de Tetuán, proceden, en la Intervención de Uad Ras, a la curación de un indígena herido

### LA CAPACITACION, FIN DEL PROTECTORADO

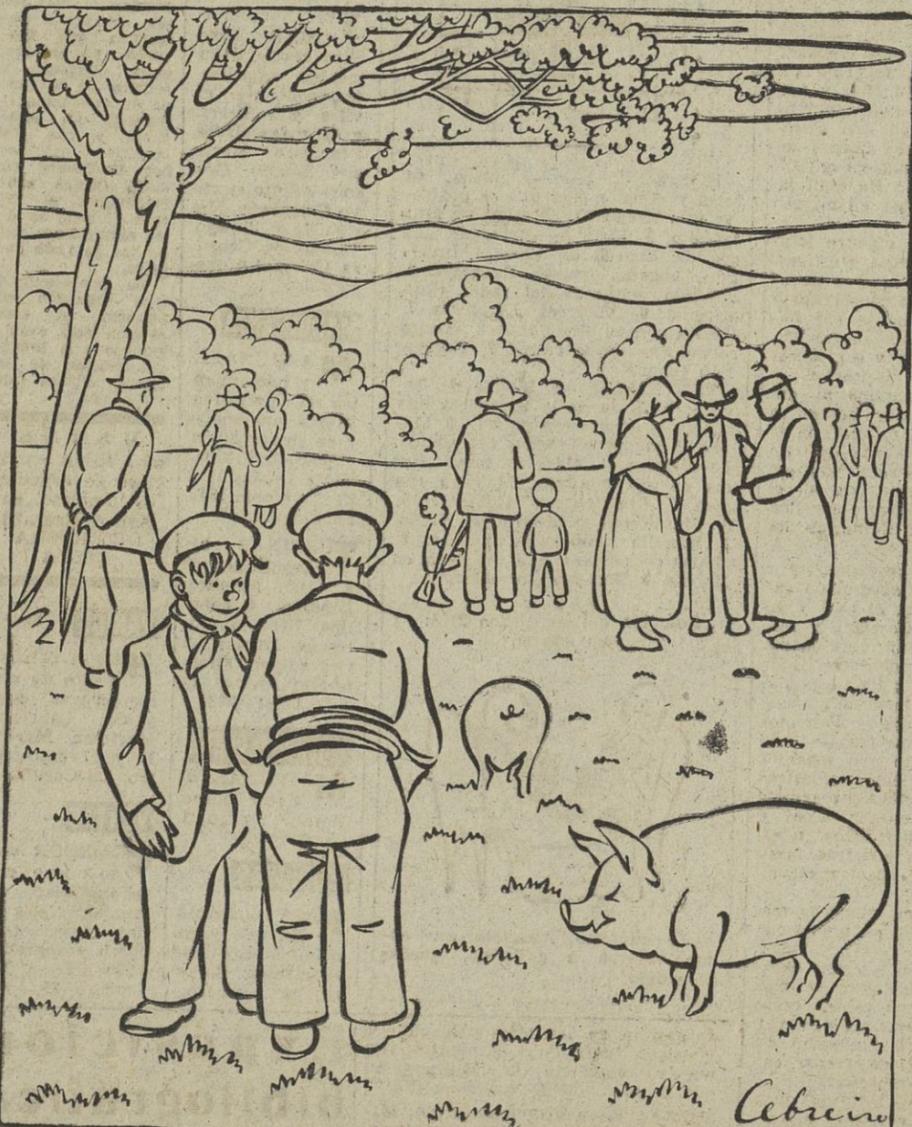
Ya sé que ese episodio, considerado a distancia y en frío por un lector que vive en unas condiciones mínimas normales, carece de importancia; no la tiene, es verdad, la fractura de un brazo cuando a la vuelta de la esquina hay una Casa de Socorro, un botiquín y un médico. Pero en el campo marroquí es otra cosa. Yo casi me atrevería a decir que esa insignificante escena, por muy poco que en ella se medite, contiene los valores sustantivos del Protectorado.

Hasta los días de la pacificación —y, consiguientemente, hasta los del comienzo de la protección virtual—, en el Marruecos español, como en todos los pueblos retrasados, se operaba

por medios naturales una selección de los más fuertes; carentes de ellos que no fuesen los más almas sólo aquel que lograba resistir. Y ello cuando cualquier accidente no aceleraba la selección, bastaba la fractura de una pierna de un brazo para determinar, al menos, una inutilidad permanente. El paludismo, el tracoma, la sífilis, la tuberculosis realizaban terribles trabajos. Que fueron contenidos, y eficazmente combatidos, por una medida que se extendió a la zona de España y, con ella, a la zona de la ciencia. En la actualidad, el argumento al respecto —no existe intervención médica— no existe intervención médica. Un servicio médico quirúrgico, dotado de los elementos más modernos de los instrumentos y de un botiquín abundante y abastecido de toda clase de medicamentos. Incluso dispone en la zona de un modernísimo antibiótico, con más de un centenar de camas, que arranca los años muchas docenas de presuntas muertes. Como consecuencia, la mortalidad se está reduciendo y aceleradamente reduciendo en la Zona.

Pero la protección no puede limitarse a esta labor —ya de trascendental importancia—; necesariamente debe elevar los niveles del género humano y de la salud pública. Esa labor, aspecto de la protección, pero en otro aspecto. La protección, desde el punto de vista político necesario, debe interpretarse rectamente —en el caso de España en Marruecos— como complemento de la capacitación. Basta proteger, hace falta, a la vez, preparar, de modo que el proceso progresivamente puesto en condiciones de bastarse a sí mismo. Aplicada al concepto jurídico de los Protectorados, la palabra "protección" no puede, así, carecer de contenido. No cabe duda que es un concepto práctico de esa "evolución" —protección rectamente entendida— caso del herido de Uad Ras, en el que a falta de un médico europeo, se intervinieron eficazmente un practicante y una enfermera indígenas que se había dado la capacitación necesaria para sustituir los procedimientos empíricos antiguos por seguros procedimientos de la medicina moderna.

## NENOS DE HOXE Por Cebreiro



—¿TAMEN TI VAS A AMERICA PRA VER SI TE FAS RICO?

—NON VOU POR ME FACER RICO, VOU POR VER SI VEXO

A MARILYN MONROE.

### Gases de nervios

WASHINGTON, 11.—El Ejército revela la existencia de nuevos "gases de nervios" terro-ríficos, que pueden causar la muerte de una persona en cuestión de pocos minutos. Estos gases atacan el sistema nervioso de la persona dejándola sin control de sus músculos y demás órganos.

Los síntomas y las medidas defensivas contra estos gases se incluyen, en un nuevo manual de las fuerzas del Ejército norteamericano, titulado: "Defensa contra los ataques biológicos". Se dice en él claramente que sólo hay defensas limitadas contra la acción de estos gases y que es preciso actuar con rapidez.

Una inyección de atropina es la mejor defensa conocida contra estos gases.—(EFE).

### GINEBRA, 11.—

Los técnicos de la Organización Mundial de la Salud han llegado a la conclusión de que la costumbre de ingerir bebidas alcohólicas produce efectos muy distintos según los países. Los bebedores de licores sufren generalmente pérdidas de memoria y los de cerveza y vino escapan a dicho mal pero en cambio están en peligro de sufrir otros desarreglos físicos, y de verse imposibilitados por el hábito a dejar de beber.—

## Unidades de la VI Flota norteamericana, rumbo a Barcelona

BARCELONA, 11.—Se anuncia oficialmente la llegada para el próximo sábado, de varias unidades de la Flota norteamericana al mando del jefe de la división de portaviones de la misma, contralmirante Gordon Encabezará la formación el coloso-taviones "Walley Forga" que ha salido de Belfast rumbo a Barcelona. Figurarán también seis destructores de submarino. El "Walley Forga" desplazará 37.500 toneladas. Las unidades norteamericanas permanecerán en puerto durante los días 16 al 22 de octubre, y partirán rumbo a Barcelona el día 23 de octubre.—(CIFRA).